Preliminary Report concerning
New Boundaries to the Electoral Divisions

91-05618/

SEPTEMBER 1990

Commission de la représentation
électorale du Québec

Dépôt légal - 3^e trimestre 1990
Bibliothèque nationale du Québec
Bibliothèque nationale du Canada

ISBN 2-550-21120-0

Sainte-Foy, le 24 septembre 1990

Monsieur Jean-Pierre Saintonge
Président de l'Assemblée nationale
Hôtel du Parlement
Québec

Monsieur le Président,

En vertu de l'article 22 de la Loi électorale (1989, c. 1) sanctionnée le 22 mars 1989, et entrée en vigueur le 24 avril 1989, la Commission de la représentation a l'honneur de vous transmettre son rapport préliminaire dans lequel elle propose une délimitation des circonscriptions électorales du Québec.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'expression de notre considération.

Pierre-F. Côté

Pierre-F. Côté, C.R.
Président

Guy Bourassa
Commissaire

Marc-A. Lessard

Marc-André Lessard
Commissaire

Eddy Giguère

Me Eddy Giguère
Secrétaire

TABLE OF CONTENTS

PART I - THE ELECTORAL MAP OF QUÉBEC

Introduction 1

1. Criteria for establishing boundaries 3

2. Summary report 8

    2.1 Demographic context 10
    2.2 Changes in the number of electors 11

3. Parliamentary Committee of 5 April 1990 16

4. Key factors influencing this proposal 17

5. Proposed reform 19

    5.1 General observations 19
    5.2 The reform, region by region 22
        5.2.1 Greater Montréal region 22
        5.2.2 Québec (North Shore) 24
        5.2.3 Estrie and Bois-Francs 24
        5.2.4 Chaudière-Appalaches and Lower Saint Lawrence . . . 24
        5.2.5 Gaspésie 25
        5.2.6 Outaouais 25
        5.2.7 Mauricie 26
        5.2.8 The North 26
        5.2.9 Abitibi, Saguenay—Lac-Saint-Jean and North Shore . 27

    5.3 Adjusted boundaries 27
    5.4 New boundaries 28
    5.5 One exception 29

Conclusion 31

PART II - THE 125 ELECTORAL DIVISIONS

1. Explanatory notes on the description of the electoral divisions . 35

2. Key 37

3. Description of the proposed electoral divisions 39

4. Concordance of the current divisions with the proposed divisions 131

5. Concordance of the proposed divisions with the current divisions 139

6. Index 147

LIST OF TABLES AND GRAPHS

I- List of the 13 electoral divisions where the number of electors deviates by more than 25% from the quotient established under the Election Act 9

II- Natural growth rate per 1000 inhabitants, Québec, 1951-1989 10

III- Demographic changes, 1976-1989 12

IV- Number of electors and total population in Québec 12

V- List of the 25 electoral divisions that will deviate or may well deviate by more than 25% from the quotient 15

VI- General statistics 19

VII- List of the electoral divisions requiring a new name 28

PART I - THE ELECTORAL MAP OF QUÉBEC

INTRODUCTION

Pursuant to section 22 of the Election Act, the Commission de la représentation hereby delivers to the National Assembly its preliminary report on the boundaries of electoral divisions.

> 22. If the Commission decides to establish new boundaries, it shall, within twelve months following the date of the general election, remit a preliminary report to the President or the Secretary General of the National Assembly in which it proposes new boundaries to the electoral divisions of Québec.
>
> The report shall be made public immediately. The President of the National Assembly shall table the report in the National Assembly within fifteen days of receiving it if it is sitting or, if it is not, within fifteen days after the opening of the next session or resumption.

The Commission, in the first part of this report, reviews the criteria that apply when establishing boundaries. The Commission then refers to its summary report of 19 December 1989 and the Parliamentary Committee of 5 April 1990. A general description of the electoral division boundary proposal then follows. Finally, the forthcoming steps on the working agenda of the Commission are outlined. In the second part of this report, the proposed map is examined in detail. Each of the electoral divisions is described in the second part of this report. Concordance tables have been added for ease of reference when comparing the current and the proposed maps.

1. CRITERIA FOR ESTABLISHING BOUNDARIES

After the general election of 25 September 1989, the Commission started examining whether it was appropriate to proceed to a new description of the electoral divisions of Québec in keeping with its legal duty set out at sections 19 to 21 of the Election Act.

> 19. Within three months following the date of a general election, the Commission shall remit to the President or the Secretary General of the National Assembly a summary report in which it shall indicate whether, in its opinion, new boundaries to the electoral divisions are necessary to comply with the criteria established by this chapter.
>
> 20. The summary report of the Commission shall be submitted to the Committee on the National Assembly for examination within thirty days following its remittance to the President or the Secretary General of the National Assembly.
>
> For the purposes of examination of the report, all the members may take part in the debates of the Committee on the National Assembly.
>
> When the Committee on the National Assembly examines the report, the Commission shall furnish it with all the required documents and information and be at its disposal to assist it in carrying out its work.
>
> 21. After hearing the representations of the Members in the Committee on the National Assembly, the Commission shall decide whether or not to establish new boundaries and communicate its decision to the President or the Secretary General of the National Assembly within ten days following the end of the proceedings of the Committee on the National Assembly.

The Election Act sets out, at section 14, the two general rules that must be strictly complied with when establishing boundaries for electoral divisions:

> 14. Québec shall be divided into not fewer than 122 nor more than 125 electoral divisions, whose boundaries shall take into account the principle that the vote of each elector is of equal weight.

The strict application of the principle that every vote is of equal weight implies that the vote of every elector has the same proportionate value regardless of the electoral division in which this right of vote is exercised. The ceiling of 125 electoral divisions mentioned in section 14 was reached in 1988.

The Election Act provides a number of criteria for the implementation of these general rules. For instance, section 16 establishes the parameters governing the number of electors in each electoral division.

> 16. The boundaries of each electoral division shall be delimited in such a way that the number of electors in a division, according to the list of electors in force at the last general election, does not deviate by more than 25% from the quotient obtained by dividing the total number of electors by the number of electoral divisions.

On the basis of the electoral list in force during the 1989 elections, Québec has 4 670 690 electors allocated among 125 electoral divisions. This represents an increase of 2.06% over 1985 and an average of 37 366 electors per division. Consequently, within the confines of section 16 of the Election Act, an electoral division cannot contain more than 46 707 nor less than 28 024 electors.

Moreover, section 15 of the Election Act requires that the Commission de la représentation électorale respect, insofar as possible, natural communities when establishing boundaries for the electoral divisions.

> 15. An electoral division represents a natural community established on the basis of demographical, geographical and sociological considerations, such as the population density, the relative growth rate of the population, the accessibility, area and shape of the region, the natural local boundaries and the limits of local municipalities.

Finally, the Election Act at section 17 makes it possible for the Commission de la représentation électorale to deviate from the numeric criteria established under section 16 by creating exceptional electoral divisions.

> 17. The Commission de la représentation may, for exceptional reasons, depart from the rules set out in section 16 if it considers that, owing to special circumstances, its application would not adequately serve the purpose of this chapter. Every such decision shall be in writing and give reasons.
>
> Notwithstanding section 16, the Îles-de-la-Madeleine described in Schedule I are an electoral division.

The Commission considers the principle that every vote is of equal weight. It also considers the ceiling to the number of electoral divisions and the criteria, whether numeric or other, for establishing the boundaries. It is on the basis of all these factors that the Commission de la représentation électorale exercises its responsibility when establishing the boundaries of the electoral divisions. All of these factors are marked by an order of priority that the Commission must determine and adhere to.

It seems clear that the principle that the vote of each elector has equal weight, set out at section 14, is a fundamental rule. Although the application of this principle cannot be absolute, it is defined by a number of authors as being electoral representation on the basis of the number of electors. It implies that each elected member should represent about the same number of electors and that, accordingly, different electoral divisions must have the same political weight.

This fundamental principle is one of the rights entrenched in the Canadian Charter and in the Québec Charter of Rights and Freedoms under the concept of "right to vote". Neither of these two documents contain any precise text explicitly defining the principle of equality of voting power; however, the courts have decided that this principle forms part of the rights that the "right to vote" guarantees [(1989) 59 D.L.R. (4th) 247]. This judgement was rendered by Madame Justice McLachlin then of the Supreme Court of British Columbia. It is interesting to note that she has since been appointed to the bench of the Supreme Court of Canada.

Consequently, it has to be understood that any decision rendered by an organization that conflicts with this principle may be voided under these Charters even where it complies with the Election Act.

The principle of equality of electoral voting power, by its very definition, an equal number of electors per elected member, leads to the conclusion that the numeric criteria in establishing boundaries take priority, but this does not mean that these criteria are singled out as the only ones.

The obligation set out at section 15 to respect the "natural communities" and to consider socio-economic criteria cannot be understood as a mere justification for possible future departures from mathematical equality. Quite to the contrary, the law requires the respect of community factors when applying numeric criteria. The law also requires that electors cannot be arbitrarily brought together solely on the basis of a targeted total number.

For this reason, it is understandable that the Commission cannot decree numerous exceptions without opening itself up to a judicial review of which we now know the standards. It does not only suffice that the law be considered valid since a decision based on the discretion given to the Commission under the law may be considered beyond its powers and consequently voided.

This is how the two general rules set out at section 14, i.e. the maximum number of 125 electoral divisions and the principle of equal voting power, have influenced the specific application of the boundary criteria, firstly when the electoral census data compiled after the last general poll was analyzed, and secondly when it was decided that it would be advisable to establish new boundaries for the electoral divisions.

2. SUMMARY REPORT

On 19 December 1989, the Commission de la représentation delivered to the President of the National Assembly its summary report on the boundaries of electoral divisions as required under section 19 of the Election Act, the text of which is found on page 2 of this report.

On the basis of the census conducted before the general election of 25 September 1989, the Commission de la représentation drew up a table indicating how the electorate was distributed over the territory of Québec. The Commission brought to the attention of Members of the National Assembly the fact that, without taking into account the Îles-de-la-Madeleine, thirteen electoral divisions had electors in excess of the ceiling established under section 16 of the Election Act, the text of which is found on page 3.

In fact, in eight of these electoral divisions, the number of electors exceeded by more than 25% the quotient of 37 366 electors, and in five, the number was more than 25% less. Table 1 provides the list. A map illustrating this phenomenon was attached to the summary report. It also seems appropriate to append this map to this report.

TABLE I

List of the 13 electoral divisions where the number of electors deviates by more than 25% from the quotient established under the Election Act

Electoral division	Number of electors	Deviance
A) Positive deviance		
La Peltrie	50 550	35,29 %
Chauveau	49 195	31,66 %
Groulx	48 952	31,01 %
Bertrand	48 274	29,19 %
Vimont	47 919	28,24 %
Saint-Jean	47 753	27,80 %
Vachon	47 393	26,84 %
Nelligan	47 289	26,56 %
B) Negative deviance		
Mégantic-Compton	27 642	-26,02 %
Matane	27 378	-26,73 %
Bonaventure	27 041	-27,63 %
Matapédia	26 220	-29,83 %
Ungava	25 087	-32,86 %

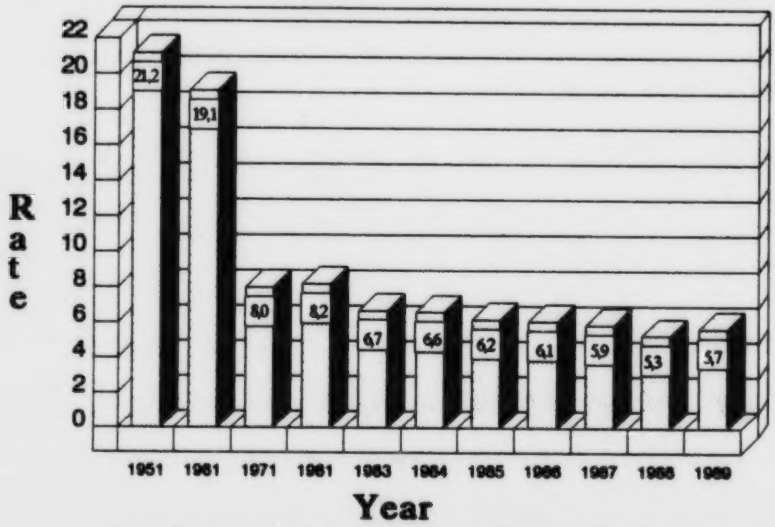
Moreover, even where there are no significant deviances, the census data disclose that electors are distributed very unequally over the territory. Thus, the surrounding urban zone of Québec, and to a greater extent, that of Montréal have a very high average number of electors per electoral division. Conversely, the average number of electors in the Gaspésie is low, and this is also the case in the centre-south region of Québec and in the downtown areas, above all in downtown Montréal.

2.1 Demographic context

The changes in the distribution of electors across the territory are similar to changes observed by the most recent demographic surveys. They result from the same major causes, i.e. aging of the population, decline in the birthrate and domestic migration.

TABLE II

Natural growth rate per 1000 inhabitants
Québec, 1951-1989



Source: For 1951 to 1981: G. Bernier and R. Boily. Le Québec en chiffres de 1850 à nos jours. ACFAS. Collection politique et économie, edited by GRETSÉ. 1987, p. 28.
For 1984 to 1989: Statistics Canada, Quaterly Demographic Statistics
Catalogue No.: 91-002.

Even though the population of Québec has increased in absolute figures from 1985 to 1989, rising from 6 514 200 to 6 694 200 inhabitants, the growth rate has slowed over the years. The decline in the birth rate, measured by the drop in the absolute number of births (from 98 002 in 1976 to 83 486 in 1987) and the drop in the reproduction rate (from 1.75 children per female of childbearing age in 1979 to 1.40 in 1986), has set in motion a decline in the natural growth rate (see Table II). Immigration alone has not been sufficient to compensate for this decline.

At the same time, the average age of the Québec population has risen from 25.6 years in 1971 to 32.0 years in 1986. The pyramid of age groups reflects this reality. There are fewer young people and more middle-aged people.

The ageing of the population is a factor that must be analyzed together with population mobility over the territory of Québec. Generally speaking, most recent studies lead to the observation that the rural regions and the downtown centres have a stagnant or declining population that results to the benefit of surrounding urban regions such as the Montréal south shore. As the Conseil des affaires sociales has already observed, young people are leaving rural environments and downtown cores in order to live in suburban areas[1]. These factors obviously have an impact, as can be readily understood, on the distribution of electors over the territory, and accordingly affect the structure of the electoral map.

2.2 Changes in the number of electors

The number of electors in Québec increased by 2.06% between 1985 and 1989, rising from 4 576 600 to 4 670 690. Additionally, the proportion of the number of electors over the total population has gone from 65% in 1976 to 70% in 1989. This is principally the result of population ageing (see Tables III and IV).

---

[1] Conseil des affaires sociales. Deux Québec dans un. Québec, 1989, pp. 27 and 36.

TABLE III

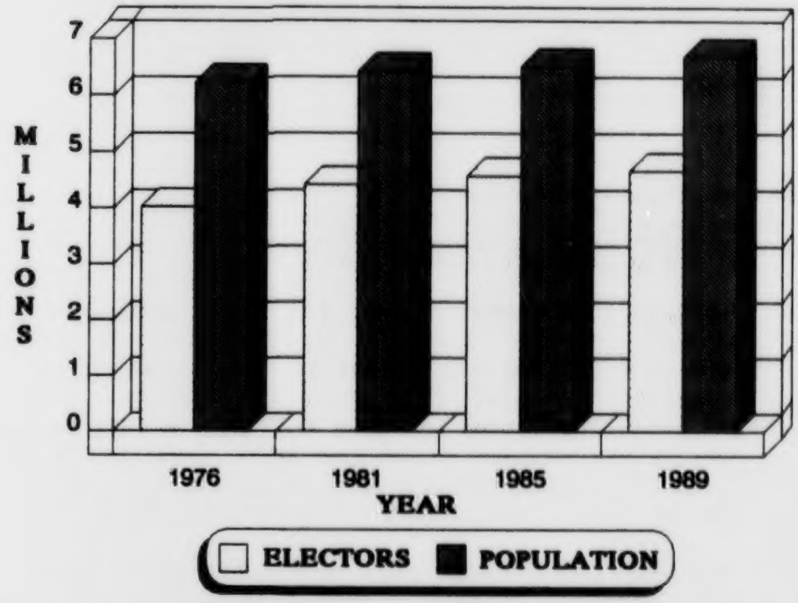
Demographic changes, 1976-1989

Year	No. of electors	% Increase	Population	% Increase	No. electors /population
1976	4023743	-	6234445	-	.65
1981	4409276	+ 9,58 %	6438403	+ 3,27 %	.68
1985	4576600	+ 3,79 %	6514200[1]	+ 1,18 %	.70
1989	4670690	+ 2,06 %	6694200[2]	+ 2,76 %	.70

[1] Estimate, December 1985
[2] Estimate, 1 July 1989

TABLE IV

Number of electors and total population in Québec



The changes observed during the last electoral census relating to the distribution of electors over the territory confirm the findings of studies that have been conducted over the last few years in Québec on the topic of population mobility. The 2.06% increase in the total number of electors is spread very unequally. Electors have, as has been the case with the general population, tended to concentrate in zones of economic growth, and conversely, abandoned zones of decline. There is no indication that these trends can be altered in the short or medium term.

Finally, even though it is possible to understand the general demographic, ageing and population mobility trends throughout Québec and in certain major zones, it is very difficult to identify in advance each electoral district where there will be a significant increase or decrease in the number of electors and it is even more difficult to estimate deviances because migrations result from numerous individual and group decisions.

Nonetheless, if general trends are confirmed, if the number of electors in each electoral district changes at the same rate as between 1985 and 1989 and if no changes are made to current boundaries, then within four or five years at least 30 electoral divisions will have exceeded the upper or lower limit of 25% from the quotient.

The Commission has calculated the number of electors forecast for 1993, i.e., in all likelihood at about the time when the next general election takes place after which the Commission will determine whether it is advisable to proceed to establishing new electoral boundaries. This is a valid working hypothesis forming part of the electoral tradition under our parliamentary regime. The privilege of the Prime Minister to call a general election whenever he considers advisable may alter this working hypothesis. However, as time passes, the socio-economic factors and numerical data tend to confirm the projections set out in this report. These projections have been drawn up by extending over the 1989-1993 period the changes to the number of electors which have been observed between 1985 and 1989. Table V sets out the anticipated deviances from the quotient. A general election called before the customary period of four years would result in slightly fewer repercussions to the number of electors per electoral division although a general election called after four years would tend only to accentuate these deviances.

TABLE V

List of the 25 electoral divisions that will deviate or may well deviate by more than 25% from the quotient

1988 ELECTORAL DIVISIONS	ELECTORS 1989	DEVIANCE ACCORDING TO THE 1989 QUOTIENT	PROJECTED ELECTORS IN 1993	DEVIANCE ACCORDING TO THE PROJECTED 1993 QUOTIENT
A. POSITIVE DEVIANCE				
Masson	45 926	22,91 %	57 399	51 %
Deux-Montagnes	45 745	22,42 %	52 168	37 %
Taillon	46 562	24,61 %	51 396	35 %
Montmorency	46 666	24,89 %	51 256	34 %
L'Assomption	42 687	14,24 %	50 419	32 %
Terrebonne	40 977	9,66 %	49 895	31 %
Chapleau	45 441	21,61 %	49 651	30 %
La Prairie	40 303	7,86 %	49 473	30 %
Prévost	44 419	18,88 %	49 330	29 %
Verchères	45 539	21,87 %	48 936	28 %
Shefford	45 587	22,00 %	48 872	28 %
Vaudreuil	42 007	12,42 %	48 423	27 %
LaFontaine	38 552	3,17 %	48 018	26 %
Les Chutes-de-la-Chaudière	42 126	12,74 %	47 835	25 %
Salaberry-Soulanges	45 295	21,22 %	47 422	24 %
Chomedey	44 293	18,54 %	47 112	24 %
B. NEGATIVE DEVIANCE				
Outremont	31 672	-15,24 %	28 305	26 %
Rivière-du-Loup	28 916	-22,61 %	28 173	26 %
Dorion	30 583	-18,15 %	27 836	27 %
Verdun	29 488	-21,08 %	27 256	29 %
Westmount	29 927	-19,91 %	27 078	29 %
Taschereau	28 267	-24,35 %	26 384	31 %
Mont-Royal	29 325	-21,52 %	26 197	31 %
Gouin	28 846	-22,80 %	26 053	32 %
Laurier	30 628	-18,03 %	25 927	32 %
PROVINCIAL TOTAL	4 670 690		4 766 906	
PROVINCIAL QUOTIENT	37 366		38 135	
Upper limit (+ 25 %)	46 707		47 669	
Lower limit (- 25 %)	28 024		28 601	

This table has been drawn up by taking into account that electoral divisions will retain until 1993 the same rate of change to the number of electors as they experienced between 1985 and 1989. It does not include the 13 electoral divisions that have already deviated in 1989 by more than 25% from the quotient described at pages 7 and 8 of this report.

We observed that there were significant imbalances in the representation of electors and that, in all likelihood, the same demographic factors would continue to give rise to the same consequences in the future. The Commission considered that the equality of voting power was compromised. It advised the National Assembly that the establishment of new electoral divisions appears to be necessary to comply with the criteria established in chapter I of title II of the Election Act.

3. PARLIAMENTARY COMMITTEE OF 5 APRIL 1990

On 5 April last, the Commission des institutions studied the summary report of the Commission de la représentation in compliance with section 20 of the Election Act.

After hearing representations from Members, the Commission de la représentation communicated its decision to the President of the National Assembly, on 12 April last, to proceed to establish new boundaries to the electoral divisions of Québec, as provided under section 21 of the Election Act.

The Commission notes that its choice to proceed to fix new boundaries for the electoral divisions satisfies the observations made by Members of the National Assembly. As a result of their comments and suggestions, it seems that the Members of the National Assembly, who are fully aware of the legal duties that mark the work of the Commission de la représentation, favour a reform which would result in more equitable representation while avoiding the occurrence of major changes after the next general election.

Although the comments of members of the Commission des institutions do not legally bind the Commission, the Commission believes that it should pay particular attention to these comments. There seems to be a consensus with respect to the need to proceed to a major reform, which would respect a fair balance in the distribution of electors while ensuring some stability in the establishment of electoral divisions over the forthcoming years.

4. KEY FACTORS INFLUENCING THIS PROPOSAL

In light of the situation that the Commission has described and the requirements of the law, this reform involves a significant number of modifications. In fact, over the course of years, it has been possible to ensure better representation for electors living in rapidly growing regions by adding to these regions electoral divisions without, however, taking divisions away from less populated zones or those with slower growth. Now, the situation has radically changed. The upper limit of 125 electoral divisions, established in 1987 by an amendment to the Election Act (1987, c.28), was reached in 1988. The Commission now has no other choice: to comply with the principle of equal voting power, it must both add and take away electoral divisions whenever the mere restructuring of boundaries proves to be an inadequate solution.

To achieve as equitable a reform as possible, the Commission used its analyses and forecasts not only in relation to each electoral division, but also over whole regions embracing several electoral divisions and corresponding more or less to the administrative regions or to parts of these regions. The

Commission also wanted to ensure that the average number of electors per electoral division would be comparable throughout Québec.

The Commission believes that the new map will guarantee a very high degree of equity for all electors considering the legislative provisions and the available data concerning the distribution of electors over the territory as well as in keeping with the Commission's objectives of balance and stability.

The preliminary report is based on the premise that it is advisable, even necessary, that the boundaries of electoral divisions be as stable as possible. It is in fact very desirable to avoid too frequently transferring a large number of electors from one division to another. The Commission has submitted a proposal that it believes represents the best result given this important concern.

5. THE PROPOSED REFORM

In this chapter we will describe the overall framework of the proposed reform. We will thus examine the principal changes that this reform involves on a region-by-region basis. The modifications to certain boundaries and the requirement to find new names for some divisions will then be discussed. The most important statistics relating to the proposed map appear below.

TABLE VI

General statistics

Total number of electors entered on the list at the time of the 25 September 1989 poll . .		4 670 690
Number of electoral divisions		125
Average number of electors per division . . .		37 366
- upper limit +25%	46 707	
- lower limit -25%	28 024	
Number of divisions modified		104
- where modifications involve electors	90	
- where modifications involve no elector	14	
Number of unmodified electoral divisions . .		21

5.1 General observations

It is worth remembering that the proposed reform takes into account that for a long period of time, owing to demographic changes, major modifications to the electoral map have occurred cyclically, that is to say, every ten or twelve years. Essentially, the reform consists of rearranging the electoral divisions in a different manner between high growth zones and declining growth zones in order to establish a map which conforms with the principles and criteria for establishing boundaries under the Election Act. In order to obtain this result, six electoral divisions have been taken away from zones where the average number of electors per division is low and where it has been noted that the population is declining: three electoral divisions on the island of Montréal, one in the regions of Chaudière-Appalaches and the Lower Saint Lawrence, one in the Gaspésie, and one in Estrie and Bois-Francs. These six subtractions permit six electoral divisions to be added to zones where the average number of electors per division is very high and where there is a rapidly growing population, i.e. two in Montérégie, two on the north shore of Montréal (Laurentides and Lanaudière), one on the île Jésus and one in the Québec City region (north shore).

Other regions of Québec are less affected by the changes. These regions are the Outaouais, Abitibi, the North, Mauricie, Saguenay—Lac-Saint-Jean, and the North Shore.

The proposed changes affect 104 electoral divisions. In 90 out of these 104 cases, these modifications involve the electorate and affect 766 000 electors. In 14 cases, no elector is displaced and these are above all modifications for concordance purposes. These 14 electoral divisions are identified by an asterisk on the list of modified electoral divisions listed below:

Abitibi-Est*
Acadie
Anjou
Argenteuil
Arthabaska
Beauce-Nord
Beauce-Sud
Beauharnois-Huntingdon
Bellechasse
Berthier
Bertrand
Bonaventure
Bourassa
Bourget
Brome-Missisquoi
Chapleau
Charlesbourg
Charlevoix*
Chauveau
Chomedey
Crémazie
D'Arcy-McGee
Deux-Montagnes
Dorion
Drummond
Dubuc*
Duplessis*
Fabre
Frontenac
Gaspé
Gatineau
Gouin
Groulx
Hochelaga-Maisonneuve
Iberville
Johnson
Joliette
Kamouraska-Témiscouata
L'Assomption
La Peltrie
La Prairie
Labelle
Lac-Saint-Jean*
LaFontaine
Laporte
Laurier
Laviolette
Les Chutes-de-la-Chaudière
Limoilou
Lotbinière
Louis-Hébert*
Marguerite-Bourgeoys
Marie-Victorin
Maskinongé*
Masson
Matane
Matapédia
Mégantic-Compton
Mercier
Mont-Royal
Montmagny-L'Islet
Montmorency
Nelligan
Nicolet-Yamaska
Notre-Dame-de-Grâce
Orford
Outremont
Papineau
Pointe-aux-Trembles
Pontiac*
Portneuf*
Prévost
Richmond
Rimouski*
Rivière-du-Loup
Robert-Baldwin
Roberval*
Rousseau
Rouyn-Noranda—Témiscamingue*
Saguenay*
Saint-Hyacinthe
Saint-François
Saint-Laurent
Saint-Henri
Saint-Jean
Saint-Louis
Sainte-Marie—Saint-Jacques
Sainte-Anne
Salaberry-Soulanges
Sauvé
Shefford
Sherbrooke
Taillon
Taschereau
Terrebonne
Ungava*
Vachon
Vanier
Vaudreuil
Verchères
Verdun
Viau
Vimont
Westmount

Additionally, twenty-one electoral divisions are not modified. They are:

Abitibi-Ouest
Chambly
Champlain
Châteauguay
Chicoutimi
Hull
Îles-de-la-Madeleine
Jacques-Cartier
Jean-Talon
Jeanne-Mance
Jonquière
La Pinière
Laval-des-Rapides
Lévis
Marquette
Mille-Îles
Richelieu
Rosemont
Saint-Maurice
Trois-Rivières
Viger

The proposed map brings about changes to all regions of Québec. Most of these changes are designed to eliminate current exceptions (see Table I) or are designed to avoid exceptions in 1993 (see Table 5).

5.2 The reform, region by region

The following pages set out the highlights of the reform, region by region. The reader will find a detailed description of the boundaries of each of the 125 proposed electoral divisions in the second part of this report. A map reproducing these new boundaries is appended and should be consulted when reading the following text.

5.2.1 The Greater Montréal Region

The Greater Montréal Region has been considerably modified. On the one hand, three electoral divisions on the île de Montréal that have a stable number of electors or a number on the decline have been removed; on the other hand, five electoral divisions have been added, one on the île Jésus, two in the Laurentides and Lanaudière regions, and two in Montérégie.

The modifications affecting the île de Montréal are designed to decrease the size of the exceptional electoral division of Nelligan and to avoid further 1993 exceptions. The three electoral divisions that have been removed approximately correspond to the territory of the current electoral divisions of Dorion and Laurier, Westmount and Saint-Louis, and Saint-Henri and Sainte-Anne. In all, 28 electoral divisions will be affected by the proposed changes.

Three electoral divisions are modified on the île Jésus. The addition of one electoral division, temporarily assigned the name of *Vimont 2*, guarantees a better representation of electors. It allows both a reduction in the size of the exceptional electoral division of Vimont and also avoids further exceptions in 1993.

In Montérégie, 15 electoral divisions are modified. The addition of two divisions temporarily assigned the names *Iberville/Saint-Jean 2* and *Verchères 2*, results in a better representation of electors. It also has allowed the Commission to reduce the size of current exceptional electoral divisions (Bertrand, Saint-Jean and Vachon) and to avoid exceptions in 1993.

In the Lanaudière and Laurentides regions, all electoral divisions have been modified. Two have been added and these had been temporarily called *L'Assomption 2* and *Rousseau 2*. They provide better representation of electors and allow both one exception to be eliminated, i.e. the electoral division of Groulx, and further exceptions to be avoided in 1993.

A modification to unorganized territory not involving the displacement of any elector has been made to the north of the electoral division of Labelle in order to have the boundaries of this electoral division correspond with administrative boundaries.

5.2.2 Québec (North Shore)

In the Québec City region, one electoral division has been added. It has been temporarily called *Chauveau 2*. This addition provides better representation for electors and allows the Commission to propose a map that eliminates current exceptions (La Peltrie and Chauveau) and avoids exceptions in 1993. Boundary modifications affect ten electoral divisions. Moreover, certain corrections to unorganized territories involving no elector have been made to the boundaries of electoral divisions in order to have them correspond with administrative boundaries.

5.2.3 Estrie and Bois-Francs

In Estrie and Bois-Francs, all electoral divisions have been modified. The modifications, except for the electoral division of Sherbrooke, are the result of a subtraction of an electoral division in the territory centred around the current electoral division of Richmond or are designed to avoid Mégantic-Compton from becoming once again an exceptional case in 1993. As for Sherbrooke, the modification involves altering the boundaries of the division to conform with municipal boundaries owing to the fact that the town has annexed part of Saint-Élie-d'Orford, part of Ascot and part of Lennoxville, involving a total of 20 electors.

5.2.4 Chaudière-Appalaches and Lower Saint Lawrence

The electoral divisions included in the regions of Chaudière-Appalaches and Lower Saint Lawrence have had their boundaries modified mainly owing to the removal of one electoral division from the territory comprised between the current divisions of Beauce-Sud and Rivière-du-Loup. The modification to the electoral division of Chutes-de-la-Chaudière is designed to prevent this division from becoming an exception in 1993. Only the electoral division of Lévis is not modified.

5.2.5 Gaspésie

In the Gaspésie, all electoral divisions have been modified because of the removal of one electoral division from the territory corresponding approximately to the current electoral divisions of Matane and Matapédia. The removal is to avoid the current exceptional cases (Bonaventure, Matane and Matapédia) and to prevent the same electoral divisions from becoming exceptional cases once again in 1993. Additionally, the Commission has transferred an unorganized territory between the Rimouski and ***Matapédia/Matane*** divisions that does not involve any elector.

5.2.6 Outaouais

In Outaouais, modifications to four out of the five electoral divisions in the region have been made. The most significant modification involves the transfer of almost 6000 electors between the electoral divisions of Chapleau and Gatineau. Part of the town of Gatineau, currently in the electoral division of Chapleau, is transferred into the electoral division of Gatineau to prevent the Chapleau electoral division from becoming an exceptional case in 1993. Another modification allows the municipality of Cantley to be located within a single electoral division, owing to the fact that this municipality has, since its creation, been shared between two electoral divisions. Moreover, the modifications proposed to the boundaries of the electoral division of Papineau arise from the addition of two electoral divisions to the regions of Lanaudière and Laurentides. Other modifications, in unorganized territory and involving no elector, have been made to the electoral divisions of Gatineau and Pontiac in order to have their boundaries correspond with administrative boundaries.

5.2.7 Mauricie

The boundaries of two electoral divisions in Mauricie (Laviolette and Maskinongé) have been modified by the transfer of unorganized territories and an Indian reserve. This transfer is designed to have the boundaries of these two electoral divisions correspond with administrative boundaries. In the electoral division of Laviolette, almost 600 electors are affected by the modifications. The correction made to the boundaries of the electoral division of Maskinongé does not involve any elector.

5.2.8 The North

In the North, the territory of the Ungava electoral division is expanded in keeping with the wording under section 14 of the Election Act which provides that Québec is divided into electoral divisions. This increase affects no elector.

5.2.9 Abitibi, Saguenay—Lac-Saint-Jean and North Shore

The regions of Abitibi, Saguenay—Lac-Saint-Jean and the North Shore have had seven of their electoral divisions modified because of the transfer of unorganized territories and an Indian settlement. These transfers involve no electors and are designed to have the boundaries of the electoral divisions correspond with administrative boundaries.

5.3 Adjusted boundaries

It will be noted that several modifications involving the transfer, in whole or in part, of unorganized territories have occurred. The Commission wanted to make use of the reform to effect these corrections in order to bring these territories back into their original region, insofar as possible, and consequently have the boundaries of the electoral divisions correspond with the boundaries of the administrative divisions. Moreover, the Commission has endeavoured to avoid, once again insofar as possible, the allocation of these territories among two or more electoral divisions. Finally, the Commission wanted electoral divisions to have more modern boundaries since a number of boundary lines have fallen, with the passage of time, into disuse when compared with the cadastre.

Furthermore, minor corrections have permitted the boundaries of electoral divisions to be adjusted to the new local municipal boundaries of Sherbrooke and Cantley.

5.4 New descriptions

All these modifications will require that the Commission select new names for some twenty electoral divisions. On this subject, the Commission invites electors to make suggestions. The Commission stresses that it is preferable to avoid the use of composite names or names of municipalities. After studying the suggestions received and after having taken the advice of the Commission de toponymie, the Commission will proceed to assigning names to these electoral divisions. In the interim, names have been assigned for identification purposes (Table VII). These names appear in italics in the report and on the maps.

TABLE VII

List of the electoral divisions requiring a new name

Bellechasse/Montmagny
Chauveau 1
Chauveau 2
Iberville/St-Jean 1
Iberville/St-Jean 2
Iberville/St-Jean 3
Johnson/Richmond
L'Assomption 1
L'Assomption 2
L'Islet/Kamouraska
Laurier/Dorion
Matapédia/Matane
Rivière-du-Loup/Témiscouata
Rousseau 1
Rousseau 2
Saint-Henri/Sainte-Anne
Verchères 1
Verchères 2
Vimont 1
Vimont 2
Westmount/Saint-Louis

5.5 One exception

The Commission has allowed only one deviance exceeding the quotient established under the Election Act. This is for the electoral division of Ungava. This division maintains its status as an exceptional electoral division. This status has been given to it under the provisions of section 17 of the Election Act. The reasons for this decision are as follows:

> The electoral division of Ungava currently embraces a vast territory where a sparsely populated and dispersed population lives at a number of places of unequal importance. Demographic considerations alone would have justified an increase to the electoral division at the expense of Abitibi or Saguenay--Lac-Saint-Jean. However, because of significant distances, the absence of road links between municipalities located on the periphery, the eventuality of new development projects and the possibility of a chain reaction which would have a significant effect on neighbouring regional environments, the Commission has no other choice than to retain the current status of the electoral division of Ungava as an exceptional electoral division.

CONCLUSION

Under the Election Act, the preliminary report of the Commission de la représentation is made public. The Commission has undertaken all necessary steps to ensure the greatest distribution possible. The steps required before a new map passes into law are set out below.

Over the next six months, the Commission will hear representations from Members of the Assembly, electors and interested bodies. The Commission attaches great importance to public hearings as part of its work. Every elector, wherever he lives in Québec, is or may be affected by the final definition of the electoral map. It is important to remember that it is during the course of public hearings in the different regions of Québec, that the Commission will be able to uncover the socio-economic realities that documents do not disclose and above all the Commission will be able to understand the viewpoint of Members of the National Assembly and citizens. The Commission will examine as carefully as possible all opinions submitted to it. No final choice can be made without constructive cooperation from all interested parties.

After hearing all presentations and after analyzing the opinions, the Commission de la représentation will deliver to the National Assembly a report indicating the establishment of the electoral divisions. This report will be debated for five hours in the National Assembly. Not later than the tenth day following this debate, the Commission will establish the boundaries for the electoral divisions. The list of electoral divisions, including their names and their boundaries, will then be published in the Gazette officielle du Québec.

The new electoral map will only however enter into force when the National Assembly is dissolved except where this dissolution occurs before three months following the publication of the list of electoral divisions in the Gazette officielle du Québec. In accordance with the provisions of sections 39 and 40 of the Election Act, the census planned for Autumn 1991 will use the new boundaries of the electoral divisions.

PART II - THE 125 ELECTORAL DIVISIONS

1. EXPLANATORY NOTES ON THE DESCRIPTION OF ELECTORAL DIVISIONS

The proposed electoral divisions are described and listed in alphabetical order. The number of electors indicated under the name of each electoral division has been calculated on the basis of figures provided by the Chief Electoral Officer of Québec in his Rapport des résultats officiels du scrutin du 25 septembre 1989.

The municipalities, Indian reserves and settlements, reserved lands, unorganized territories as well as their boundaries, have been compiled as at 1 July 1990.

Where the words autoroute, avenue, boulevard, chemin, côte, rue, voie ferrée, canal, lac, fleuve, rivière, in French, and way and railway, in English, are used, they refer to the median line unless provided otherwise.

Two maps have been provided for the reader at the end of the volume and these maps set out the proposed changes in relation to the current electoral divisions. The first map illustrates all electoral divisions, while the second illustrates the agglomerations of the Montréal, Québec and centre-south sectors as well as more detailed insets of Sherbrooke and Gatineau.

2. KEY

Designation of municipalities

n-d	-	non-designated
p	-	parish
t	-	town
twnsp	-	township
u/twnsps	-	united townships
v	-	village
cv	-	Cree village
kv	-	Naskapi village
nv	-	northern village

3. DESCRIPTION OF PROPOSED ELECTORAL DIVISIONS

ABITIBI-EST

30 593

THE ELECTORAL DIVISION OF ABITIBI-EST IS MODIFIED.

It receives:

- from the electoral division of Gatineau, the Indian reserve of Grand-Lac-Victoria and the unorganized territories of Lac-Bricault, Lac-Mingo, Lac-Quentin and Réservoir-Dozois (no elector);

- from the electoral division of Rouyn-Noranda—Témiscamingue, the part of the unorganized territory of Rapide-des-Cèdres comprised within this electoral division (no elector).

The electoral division of Abitibi-Est comprises the following municipalities: Barraute v, Belcourt n-d, Cadillac t, Dubuisson n-d, Fiedmont-et-Barraute n-d, Malartic t, Rivière-Héva n-d, Senneterre p, Senneterre t, Sullivan n-d, Val-d'Or t, Val-Senneville n-d and Vassan n-d.

It also comprises the Indian settlement of Grand-Lac-Victoria and the Indian reserve of Lac-Simon; the following localities or hamlets: Beattyville, Colonie-Fournière, Louvicourt, Press, Rapide-Deux and Rapide-Sept; the following unorganized territories: Lac-Bricault, Lac-Fouillac, Lac-Granet, Lac-Mingo, Lac-Montanier, Lac-Quentin, Lac-Surimau, Matchi-Manitou, Rapide-des-Cèdres and Réservoir-Dozois; finally, part of the unorganized territory of Lac-Despinassy.

ABITIBI-OUEST

32 392

The electoral division of Abitibi-Ouest is not modified. It comprises the following municipalities: Amos t, Authier n-d, Authier-Nord n-d, Berry n-d, Champneuf n-d, Clermont twnsp, Clerval n-d, Colombourg n-d, Duparquet t, Gallichan n-d, La Corne n-d, La Morandière n-d, La Motte n-d, Landrienne twnsp, La Reine n-d, La Sarre t, Launay twnsp, Macamic p, Macamic t, Normétal n-d, Palmarolle n-d, Poularies n-d, Preissac n-d, Rapide-Danseur n-d, Rochebaucourt n-d, Roquemaure n-d, Saint-Dominique-du-Rosaire n-d, Saint-Félix-de-Dalquier n-d, Sainte-Germaine-Boulé n-d, Sainte-Gertrude-Manneville n-d, Sainte-Hélène-de-Mancebourg p, Saint-Jacques-de-Dupuy n-d, Saint-Janvier p, Saint-Lambert p, Saint-Marc-de-Figuery p, Saint-Mathieu p, Taschereau n-d, Taschereau v, Trécesson twnsp, Val-Saint-Gilles n-d and part of the municipality of Baie-James, specifically the localities of Beaucanton, Val-Paradis and Villebois.

It also comprises the Indian reserve of Pikogan; the localities or hamlets of Despinassy, Guyenne, Languedoc and Saint-Eugène-de-Chazel; the unorganized territories of Lac-Chicobi, Lac-Duparquet and Rivière-Ojima; finally, part of the unorganized territory of Lac-Despinassy.

ACADIE

37 145

THE ELECTORAL DIVISION OF ACADIE IS MODIFIED.

It receives from the electoral division of Saint-Laurent:

- part of the town of Montréal bounded as follows: the rivière des Prairies, the autoroute des Laurentides (15), the limit of the towns of Saint-Laurent and Montréal, the railway line of the Canadian National Railway Company, the boulevard O'Brien, the back line of the lots fronting on the northeast side of the place de la Capricieuse and the extension of such line until the rivière des Prairies (2494 electors);

- part of the town of Saint-Laurent bounded as follows: the rue Poirier, the boulevard O'Brien, the chemin de la Côte-Vertu, the boulevard Sainte-Croix, the limit of the towns of Saint-Laurent and Mont-Royal and the boulevard Décarie (2582 electors).

It cedes to the electoral division of Crémazie, part of the town of Montréal bounded as follows: the rivière des Prairies, the extension of the avenue de l'Esplanade, such way and its extension, the railway line of the Canadian National Railway Company, the extension of the avenue de l'Esplanade, such way and its extension, such way, the autoroute Métropolitaine (40) and the railway line of the Canadian Pacific Railway Company (8281 electors).

The electoral division of Acadie comprises part of the towns of Montréal and Saint-Laurent, the whole bounded as follows: the rivière des Prairies, the railway line of the Canadian Pacific Railway Company, the autoroute Métropolitaine (40), the limit of the towns of Saint-Laurent and Mont-Royal, the boulevard Décarie, the rue Poirier, the boulevard O'Brien, the back line of the lots fronting on the northeast side of the place de la Capricieuse and the extension of such line until the rivière des Prairies.

ANJOU

34 317

THE ELECTORAL DIVISION OF ANJOU IS MODIFIED.

It receives from the electoral division of Bourget, part of the town of Montréal bounded as follows: the limit of the towns of Montréal and Anjou, the rue Saint-Donat, the rue Sherbrooke and the back line of the lots fronting on the west side of the rue Radisson (2077 electors).

The electoral division of Anjou comprises the town of Anjou and part of the town of Montréal, the whole bounded as follows: the limit of the town of Anjou with the towns of Montréal-Nord, Montréal and Montréal-Est, the limit of the towns of Montréal and Montréal-Est, the rue Sherbrooke, the back line of the lots fronting on the west side of the rue Radisson and the limit of the town of Anjou with the towns of Montréal and Saint-Léonard.

ARGENTEUIL

38 648

THE ELECTORAL DIVISION OF ARGENTEUIL IS MODIFIED.

It receives from the electoral division of Deux-Montagnes, the following municipalities: Oka n-d, Oka p, Pointe-Calumet v, Saint-Joseph-du-Lac p, Saint-Placide p and Saint-Placide v; finally, the Indian settlement of Kanesatake (8782 electors).

It cedes:

- to the electoral division of Labelle, the municipalities of Arundel twnsp, Barkmere t, Huberdeau n-d and Montcalm twnsp (1293 electors);

- to the electoral division of Papineau, the municipalities of Calumet v, Grenville twnsp, Grenville v and Harrington twnsp (3344 electors);

- to the electoral division of *Rousseau 1*, the municipalities of Lac-des-Seize-Îles n-d, Morin-Heights n-d, Saint-Adolphe-d'Howard n-d and Wentworth-Nord twnsp (3754 electors).

The electoral division of Argenteuil comprises the following municipalities: Brownsburg v, Carillon v, Chatham twnsp, Gore twnsp, Lachute t, Mille-Isles n-d, Mirabel t, Oka p, Oka n-d, Pointe-Calumet v, Saint-André-d'Argenteuil p, Saint-André-Est v, Saint-Colomban p, Saint-Joseph-du-Lac p, Saint-Placide p, Saint-Placide v and Wentworth twnsp.

It also comprises the Indian settlement of Kanesatake.

ARTHABASKA

42 504

THE ELECTORAL DIVISION OF ARTHABASKA IS MODIFIED.

It receives from the electoral division of Richmond, the following municipalities: Ham-Nord twnsp, Kingsey twnsp, Kingsey Falls n-d, Kingsey Falls v, Notre-Dame-de-Lourdes-de-Ham n-d, Saint-Adrien n-d, Saint-Albert-de-Warwick p, Saint-Camille twnsp, Sainte-Clothilde-de-Horton p, Sainte-Clothilde-de-Horton v, Sainte-Élisabeth-de-Warwick p, Saint-Jacques-de-Horton n-d, Saint-Joseph-de-Ham-Sud p, Saint-Lucien p, Saints-Martyrs-Canadiens p, Saint-Rémi-de-Tingwick p, Saint-Samuel p, Sainte-Séraphine p, Tingwick p, Trois-Lacs n-d, Warwick twnsp, Warwick t, Wotton twnsp and Wottonville v (13 031 electors).

It cedes to the electoral division of Lotbinière, the municipalities of Plessisville p, Plessisville t, Princeville p and Princeville t (10 843 electors).

The electoral division of Arthabaska comprises the following municipalities: Arthabaska t, Chester-Est twnsp, Chester-Nord n-d, Chesterville n-d, Ham-Nord twnsp, Kingsey twnsp, Kingsey Falls n-d, Kingsey Falls v, Notre-Dame-de-Lourdes-de-Ham n-d, Norbertville v, Saint-Adrien n-d, Saint-Albert-de-Warwick p, Saint-Camille twnsp, Saint-Christophe-d'Arthabaska p, Sainte-Clothilde-de-Horton p, Sainte-Clothilde-de-Horton v, Sainte-Élisabeth-de-Warwick p, Saint-Jacques-de-Horton n-d, Saint-Joseph-de-Ham-Sud p, Saint-Lucien p, Saints-Martyrs-Canadiens p, Saint-Norbert-d'Arthabaska p, Saint-Rémi-de-Tingwick p, Saint-Rosaire p, Saint-Samuel p, Sainte-Séraphine p, Saint-Valère n-d, Sainte-Victoire-d'Arthabaska p, Tingwick p, Trois-Lacs n-d, Victoriaville t, Warwick twnsp, Warwick t, Wotton twnsp and Wottonville v.

BEAUCE-NORD

39 982

THE ELECTORAL DIVISION OF BEAUCE-NORD IS MODIFIED.

It receives:

- from the electoral division of Bellechasse, the following municipalities: Honfleur n-d, Saint-Anselme p, Saint-Anselme v, Sainte-Claire n-d, Saint-Léon-de-Standon p, Saint-Malachie p and Saint-Nazaire-de-Dorchester p (7325 electors);

- from the electoral division of Les Chutes-de-la-Chaudière, the municipality of the parish of Saint-Lambert-de-Lauzon (2657 electors).

The electoral division of Beauce-Nord comprises the following municipalities: Beauceville t, Honfleur n-d, Saint-Alfred n-d, Saints-Anges p, Saint-Anselme p, Saint-Anselme v, Saint-Bernard n-d, Sainte-Claire n-d, Saint-Édouard-de-Frampton p, Saint-Elzéar v, Saint-Elzéar-de-Beauce n-d, Saint-François-de-Beauce n-d, Saint-François-Ouest n-d, Saint-Frédéric p, Sainte-Hénédine p, Saint-Isidore p, Saint-Isidore v, Saint-Joseph-de-Beauce p, Saint-Joseph-de-Beauce t, Saint-Joseph-des-Érables n-d, Saint-Jules p, Saint-Lambert-de-Lauzon p, Saint-Léon-de-Standon p, Saint-Malachie p, Sainte-Marguerite p, Sainte-Marie t, Saint-Nazaire-de-Dorchester p, Saint-Odilon-de-Cranbourne p, Saint-Séverin p, Saint-Victor v, Saint-Victor-de-Tring n-d, Scott v, Taschereau-Fortier n-d, Tring-Jonction v and Vallée-Jonction n-d.

BEAUCE-SUD

41 014

THE ELECTORAL DIVISION OF BEAUCE-SUD IS MODIFIED.

It receives from the electoral division of Bellechasse, the municipalities of Lac-Etchemin t, Sainte-Germaine-du-Lac-Etchemin p, Saint-Louis-de-Gonzague n-d and Sainte-Rose-de-Watford n-d (4000 electors).

It cedes to the electoral division of Frontenac, the municipality of Sainte-Clotilde-de-Beauce (362 electors).

The electoral division of Beauce-Sud comprises the following municipalities: Aubert-Gallion n-d, Courcelles p, Gayhurst-Partie-Sud-Est twnsp, Lac-Etchemin t, Lac-Poulin v, La Guadeloupe v, Linière v, Notre-Dame-des-Pins p, Risborough-et-Partie-de-Marlow u/twnsps, Sainte-Aurélie n-d, Saint-Benjamin n-d, Saint-Benoît-Labre p, Saint-Côme-de-Kennebec p, Saint-Éphrem-de-Beauce p, Saint-Éphrem-de-Tring v, Saint-Évariste-de-Forsyth n-d, Saint-Gédéon p, Saint-Gédéon v, Saint-Georges t, Saint-Georges-Est p, Sainte-Germaine-du-Lac-Etchemin p, Saint-Hilaire-de-Dorset p, Saint-Honoré p, Saint-Jean-de-la-Lande p, Saint-Louis-de-Gonzague n-d, Saint-Ludger v, Saint-Martin p, Saint-Philibert n-d, Saint-Prosper n-d, Saint-René p, Saint-Robert-Bellarmin n-d, Sainte-Rose-de-Watford n-d, Saint-Simon-les-Mines n-d, Saint-Théophile n-d, Saint-Zacharie n-d and Shenley twnsp.

BEAUHARNOIS-HUNTINGDON

32 514

THE ELECTORAL DIVISION OF BEAUHARNOIS-HUNTINGDON IS MODIFIED.

It receives from the electoral division of Salaberry-Soulanges, the municipalities of Melocheville v, Saint-Louis-de-Gonzague p, Saint-Stanislas-de-Kostka p and Saint-Timothée n-d (9268 electors).

It cedes to the electoral division of *Iberville/Saint-Jean 1*, the following municipalities: Hemmingford twnsp, Hemmingford v, Sainte-Clotilde-de-Châteauguay p, Saint-Édouard p, Saint-Michel p, Saint-Patrice-de-Sherrington p, Saint-Rémi t and Saint-Urbain-Premier p (11 182 electors).

The electoral division of Beauharnois-Huntingdon comprises the following municipalities: Beauharnois t, Dundee twnsp, Elgin twnsp, Franklin n-d, Godmanchester twnsp, Havelock twnsp, Hinchinbrook twnsp, Howick v, Huntingdon t, Melocheville v, Ormstown v, Saint-Anicet p, Sainte-Barbe p, Saint-Chrysostome v, Saint-Étienne-de-Beauharnois n-d, Saint-Jean-Chrysostome p, Saint-Louis-de-Gonzague p, Saint-Malachie-d'Ormstown p, Sainte-Martine p, Saint-Paul-de-Châteauguay n-d, Saint-Stanislas-de-Kostka p, Saint-Timothée n-d and Très-Saint-Sacrement p.

It also comprises the Indian reserve of Akwesasne.

BELLECHASSE/MONTMAGNY

36 298

THE ELECTORAL DIVISION OF *BELLECHASSE/MONTMAGNY* IS FORMED OUT OF PARTS OF TWO ELECTORAL DIVISIONS.

It receives:

- from the electoral division of Bellechasse, the following municipalities: Armagh v, La Durantaye p, Notre-Dame-Auxiliatrice-de-Buckland p, Saint-Cajetan-d'Armagh p, Saint-Camille-de-Lellis p, Saint-Charles v, Saint-Charles-Borromée p, Saint-Cyprien p, Saint-Damien-de-Buckland p, Saint-Étienne-de-Beaumont p, Saints-Gervais-et-Protais p, Sainte-Justine p, Saint-Lazare p, Saint-Luc p, Saint-Magloire-de-Bellechasse n-d, Saint-Michel p, Saint-Nérée p, Saint-Philémon p, Saint-Raphaël p, Saint-Raphaël v, Sainte-Sabine p, Saint-Vallier p and Saint-Vallier v (18 296 electors);

- from the electoral division of Montmagny-L'Islet, the following municipalities: Berthier-sur-Mer p, Cap-Saint-Ignace n-d, Lac-Frontière n-d, Montmagny t, Notre-Dame-du-Rosaire n-d, Saint-Antoine-de-l'Isle-aux-Grues p, Sainte-Apolline-de-Patton p, Sainte-Euphémie-sur-Rivière-du-Sud n-d, Saint-Fabien-de-Panet p, Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud n-d, Saint-Just-de-Bretenières n-d, Sainte-Lucie-de-Beauregard n-d, Saint-Paul-de-Montminy n-d and Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud p (18 002 electors).

The electoral division of *Bellechasse/Montmagny* comprises the following municipalities: Armagh v, Berthier-sur-Mer p, Cap-Saint-Ignace n-d, La Durantaye p, Lac-Frontière n-d, Montmagny t, Notre-Dame-Auxiliatrice-de-Buckland p, Notre-Dame-du-Rosaire n-d, Saint-Antoine-de-l'Isle-aux-Grues p, Sainte-Apolline-de-Patton p, Saint-Cajetan-d'Armagh p, Saint-Camille-de-Lellis p, Saint-Charles v, Saint-Charles-Borromée p, Saint-Cyprien p, Saint-Damien-de-Buckland p, Saint-Étienne-de-Beaumont p, Sainte-Euphémie-sur-Rivière-du-Sud n-d, Saint-Fabien-de-Panet p, Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud n-d, Saints-Gervais-et-Protais p, Saint-Just-de-Bretenières n-d, Sainte-Justine p, Saint-Lazare p, Saint-Luc p, Sainte-Lucie-de-Beauregard n-d, Saint-Magloire-de-Bellechasse n-d, Saint-Michel p, Saint-Nérée p, Saint-Paul-de-Montminy n-d, Saint-Philémon p, Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud p, Saint-Raphaël p, Saint-Raphaël v, Sainte-Sabine p, Saint-Vallier p and Saint-Vallier v.

BERTHIER

39 602

THE ELECTORAL DIVISION OF BERTHIER IS MODIFIED.

It receives:

- from the electoral division of Labelle, the unorganized territories of Lac-du-Taureau, Lac-Legendre, Lac-Matawin and Lac-Santé (no elector);

- from the electoral division of Laviolette, the Indian reserve of Manouane, the unorganized territories of Baie-Atibenne and Baie-Obaoca and parts of the unorganized territories of Baie-de-la-Bouteille and Lac-Devenyns comprised within this electoral division (599 electors);

- from the electoral division of Maskinongé, the unorganized territory of Lac-Minaki and parts of the unorganized territories of Baie-de-la-Bouteille and Lac-Devenyns comprised within this electoral division (no elector).

The electoral division of Berthier comprises the following municipalities: Berthierville t, Lanoraie-d'Autray n-d, Lavaltrie v, Visitation-de-l'Île-Dupas n-d, Saint-Alphonse-de-Rodriguez p, Saint-Antoine-de-Lavaltrie p, Saint-Barthélemy p, Sainte-Béatrix p, Saint-Charles-de-Mandeville n-d, Saint-Cléophas p, Saint-Côme p, Saint-Cuthbert p, Saint-Damien p, Saint-Didace p, Sainte-Élisabeth p, Sainte-Émélie-de-l'Énergie p, Saint-Félix-de-Valois p, Saint-Félix-de-Valois v, Saint-Gabriel t, Saint-Gabriel-de-Brandon p, Sainte-Geneviève-de-Berthier p, Saint-Ignace-de-Loyola p, Saint-Jean-de-Matha p, Saint-Joseph-de-Lanoraie p, Sainte-Mélanie p, Saint-Michel-des-Saints n-d, Saint-Norbert p, Saint-Viateur p and Saint-Zénon p.

It also comprises the Indian reserve of Manouane, the locality of Saint-Guillaume-Nord and the following unorganized territories: Baie-Atibenne, Baie-de-la-Bouteille, Baie-Obaoca, Lac-Devenyns, Lac-du-Taureau, Lac-Legendre, Lac-Matawin, Lac-Minaki, Lac-Santé and Saint-Guillaume-Nord.

BERTRAND

34 943

THE ELECTORAL DIVISION OF BERTRAND IS MODIFIED.

It receives from the electoral division of Taillon, part of the town of Longueuil bounded as follows: the fleuve Saint-Laurent including the île Charron, the limit of the town of Longueuil with the towns of Boucherville and Saint-Hubert, the extension of the boulevard Roland-Therrien, such way, the boulevard Jacques-Cartier Est, the boulevard Jean-Paul-Vincent and its extension (11 386 electors).

It cedes to the electoral division of *Verchères 1*, the towns of Sainte-Julie and Varennes and the municipality of Saint-Amable (24 717 electors).

The electoral division of Bertrand comprises the town of Boucherville and part of the town of Longueuil, the whole bounded as follows: the fleuve Saint-Laurent including the îles de Boucherville except for the île à l'Aigle, the limit of the town of Boucherville with the towns of Varennes, Sainte-Julie, Saint-Bruno-de-Montarville and Saint-Hubert, the limit of the towns of Longueuil and Saint-Hubert, the extension of the boulevard Roland-Therrien, such way, the boulevard Jacques-Cartier Est, the boulevard Jean-Paul-Vincent and its extension.

BONAVENTURE

37 101

THE ELECTORAL DIVISION OF BONAVENTURE IS MODIFIED.

It receives from the electoral division of Gaspé, the following municipalities: Chandler t, Grande-Rivière t, Newport n-d, Pabos n-d, Pabos-Mills n-d and Saint-François-de-Pabos n-d; finally, the unorganized territory of Mont-Alexandre (10 060 electors).

The electoral division of Bonaventure comprises the following municipalities: Bonaventure n-d, Caplan n-d, Carleton t, Chandler t, Escuminac n-d, Grande-Cascapédia n-d, Grande-Rivière t, Hope twnsp, Hope Town n-d, L'Ascension-de-Patapédia n-d, Maria n-d, Matapédia p, New Carlisle n-d, Newport n-d, New Richmond t, Nouvelle n-d, Pabos n-d, Pabos-Mills n-d, Paspébiac n-d, Paspébiac-Ouest n-d, Pointe-à-la-Croix n-d, Port-Daniel n-d, Ristigouche-Partie-Sud-Est twnsp, Saint-Alexis-de-Matapédia p, Saint-Alphonse n-d, Saint-André-de-Restigouche n-d, Saint-Elzéar n-d, Saint-François-d'Assise p, Saint-

François-de-Pabos n-d, Sainte-Germaine-de-l'Anse-aux-Gascons p, Saint-Godefroi twnsp, Saint-Jules n-d, Saint-Omer p, Saint-Siméon p and Shigawake n-d.

It also comprises the Indian reserves of Maria and Restigouche and the unorganized territories of Mont-Alexandre, Rivière-Bonaventure, Rivière-Nouvelle and Ruisseau-Ferguson.

BOURASSA

37 420

THE ELECTORAL DIVISION OF BOURASSA IS MODIFIED.

It receives from the electoral division of Crémazie, part of the town of Montréal bounded as follows: the rivière des Prairies excluding the île de la Visitation, the rue du Pont, the avenue Étienne-Brûlé, the avenue de Lorimier, the railway line of the Canadian National Railway Company, the avenue Christophe-Colomb and its extension (9437 electors).

It cedes to the electoral division of Sauvé, part of the town of Montréal-Nord bounded as follows: the rivière des Prairies, the extension of the avenue Pigeon, such way and its extension, the limit of the towns of Montréal-Nord and Saint-Léonard, the extension of the avenue Pelletier, such way and its extension (6142 electors).

The electoral division of Bourassa comprises part of the towns of Montréal and Montréal-Nord, the whole bounded as follows: the rivière des Prairies including the île de la Visitation and the île du Cheval de Terre, the extension of the avenue Pelletier, such way and its extension, the limit of the town of Montréal-Nord with the towns of Saint-Léonard and Montréal, the railway line of the Canadian National Railway Company, the avenue Christophe-Colomb and its extension.

BOURGET

39 086

THE ELECTORAL DIVISION OF BOURGET IS MODIFIED.

It receives from the electoral division of Pointe-aux-Trembles, part of the town of Montréal bounded as follows: the rue Sherbrooke, the rue Mousseau and its extension, the fleuve Saint-Laurent, the extension of the rue Mercier, such way, the railway line of the Canadian National Railway Company and the rue Saint-Émile (5955 electors).

It cedes to the electoral division of Anjou, part of the town of Montréal bounded as follows: the limit of the towns of Montréal and Anjou, the rue Saint-Donat, the rue Sherbrooke and the back line of the lots fronting on the west side of the rue Radisson (2077 electors).

The electoral division of Bourget comprises part of the town of Montréal bounded as follows: the boulevard Rosemont and its extension, the limit of the towns of Montréal and Anjou, the back line of the lots fronting on the west side of the rue Radisson, the rue Sherbrooke, the rue Mousseau and its extension, the fleuve Saint-Laurent, the extension of the railway line of the Canadian National Railway Company, such railway and its extension as far as the rue Sherbrooke, such way and the boulevard de l'Assomption.

BROME-MISSISQUOI

39 012

THE ELECTORAL DIVISION OF BROME-MISSISQUOI IS MODIFIED.

It receives from the electoral division of Shefford, the municipalities of Shefford twnsp, Warden v and Waterloo t (5428 electors).

The electoral division of Brome-Missisquoi comprises the following municipalities: Abercorn v, Austin n-d, Bedford twnsp, Bedford t, Bolton-Est n-d, Bolton-Ouest n-d, Bonsecours n-d, Brigham n-d, Brome v, Bromont t, Cowansville t, Dunham t, East Farnham v, Eastman v, Frelighsburg n-d, Lac-Brome t, Lawrenceville v, Notre-Dame-de-Stanbridge p, Philipsburg v, Potton twnsp, Saint-Alphonse p, Sainte-Anne-de-la-Rochelle n-d, Saint-Armand-Ouest p, Saint-Benoît-du-Lac n-d, Saint-Étienne-de-Bolton n-d, Saint-Ignace-de-Stanbridge p, Saint-Pierre-de-Véronne-à-Pike-River n-d, Sainte-Sabine p, Shefford twnsp, Stanbridge twnsp, Stanbridge Station n-d, Stukely-Sud n-d, Stukely-Sud v, Sutton twnsp, Sutton t, Warden v and Waterloo t.

CHAMBLY

40 861

The electoral division of Chambly is not modified. It comprises the following municipalities: Carignan t, Chambly t, Notre-Dame-de-Bon-Secours n-d, Richelieu t, Saint-Basile-le-Grand t, Saint-Bruno-de-Montarville t and Saint-Mathias-sur-Richelieu p.

CHAMPLAIN

41 524

The electoral division of Champlain is not modified. It comprises the following municipalities: Batiscan n-d, Cap-de-la-Madeleine t, Champlain n-d, Sainte-Anne-de-la-Pérade n-d, Sainte-Geneviève-de-Batiscan p, Saint-Louis-de-France p, Saint-Luc p, Sainte-Marthe-du-Cap-de-la-Madeleine n-d, Saint-Maurice p, Saint-Narcisse p, Saint-Prosper p and Saint-Stanislas n-d.

CHAPLEAU

39 548

THE ELECTORAL DIVISION OF CHAPLEAU IS MODIFIED.

It receives from the electoral division of Gatineau, part of the town of Gatineau bounded as follows: the limit of the former municipalities of Touraine and Pointe-Gatineau, the rivière Gatineau and the autoroute de l'Outaouais (50) (34 electors).

It cedes to the electoral division of Gatineau, the part of the municipality of Cantley comprised within its limits and part of the town of Gatineau bounded as follows: the Hydro-Québec overhead electric power line, the boulevard Gréber, the railway line of the Canadian Pacific Railway Company and the autoroute de l'Outaouais (50) (5927 electors).

The electoral division of Chapleau comprises part of the town of Gatineau bounded as follows: the limit of the town of Gatineau with the municipalities of Cantley n-d, Val-des-Monts n-d, Ange-Gardien n-d and Masson t, the rivière des Outaouais, the rivière Gatineau, the autoroute de l'Outaouais (50), the railway line of the Canadian Pacific Railway Company, the boulevard Gréber, the Hydro-Québec overhead electric power line and the avenue Gatineau.

CHARLESBOURG

42 554

THE ELECTORAL DIVISION OF CHARLESBOURG IS MODIFIED.

It receives from the electoral division of Chauveau, the parts of this electoral division comprised within the town of Charlesbourg and situated to the south of the following limit: the rue de la Faune, the avenue du Zoo, the avenue Notre-Dame, the rue Saint-Aubert, its extension and the rivière des Roches (15 electors).

It cedes:

- to the electoral division of *Chauveau 1*, parts of the town of Charlesbourg situated to the north of the following limit: the rue de la Faune, the avenue du Zoo, the avenue Notre-Dame, the rue Saint-Aubert, its extension and the rivière des Roches (no elector);

- to the electoral division of Vanier, part of the town of Charlesbourg bounded as follows: the autoroute de la Capitale (40), the railway line of the Canadian National Railway Company and the limits of the towns of Charlesbourg and Québec (1816 electors).

The electoral division of Charlesbourg comprises part of the town of Charlesbourg bounded as follows: the rue de la Faune, the avenue du Zoo, the avenue Notre-Dame, the rue Saint-Aubert and its extension, the rivière des Roches, the limit of the town of Charlesbourg with the towns of Beauport and Québec, the railway line of the Canadian National Railway Company, the autoroute de la Capitale (40) and the limit of the towns of Charlesbourg and Québec.

CHARLEVOIX

30 647

THE ELECTORAL DIVISION OF CHARLEVOIX IS MODIFIED.

It receives from the electoral division of Lac-Saint-Jean, the part of the unorganized territory of Lac-Pikauba comprised within this electoral division (no elector).

The electoral division of Charlevoix comprises the following municipalities: Baie-Sainte-Catherine n-d, Baie-Saint-Paul p, Baie-Saint-Paul t, Beaupré t, Cap-à-l'Aigle v, Clermont t, La Baleine n-d, La Malbaie t, Les Éboulements n-d, Notre-Dame-des-Monts n-d, Petite-Rivière-Saint-François n-d, Pointe-au-Pic v, Rivière-du-Gouffre n-d, Rivière-Malbaie n-d, Sainte-Agnès p, Saint-Aimé-des-Lacs n-d, Sainte-Anne-de-Beaupré t, Saint-Bernard-de-l'Île-aux-

Coudres n-d, Saint-Ferréol-les-Neiges n-d, Saint-Fidèle-de-Mont-Murray p, Saint-Hilarion p, Saint-Irénée p, Saint-Joachim p, Saint-Joseph-de-la-Rive v, Saint-Louis-de-Gonzague-du-Cap-Tourmente p, Saint-Louis-de-l'Isle-aux-Coudres p, Saint-Siméon p, Saint-Siméon v, Saint-Tite-des-Caps n-d and Saint-Urbain p.

It also comprises the unorganized territories of Lac-Pikauba, Mont-Élie and Sault-au-Cochon and part of the unorganized territory of Lac-Jacques-Cartier.

CHÂTEAUGUAY

37 311

The electoral division of Châteauguay is not modified. It comprises the towns of Châteauguay, Léry, Maple Grove and Mercier, the municipality of the parish of Saint-Isidore and the Indian reserve of Kahnawake.

CHAUVEAU 1

34 200

THE ELECTORAL DIVISION OF *CHAUVEAU 1* IS FORMED OUT OF PARTS OF FOUR ELECTORAL DIVISIONS.

It receives:

- from the electoral division of Charlesbourg, the parts of this electoral division comprised within the town of Charlesbourg and situated to the north of the following limit: the rue de la Faune, the avenue du Zoo, the avenue Notre-Dame, the rue Saint-Aubert, its extension and the rivière des Roches (no elector);

- from the electoral division of Chauveau:
  - the following municipalities: Fossambault-sur-le-Lac t, Lac-Beauport n-d, Lac-Delage t, Lac-Saint-Charles n-d, Lac-Saint-Joseph t,

Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier n-d, Saint-Gabriel-de-Valcartier n-d, Shannon n-d, Stoneham-et-Tewkesbury u/twnsps and Val-Bélair t (27 137 electors);

- the parts of this electoral division comprised within the town of Charlesbourg and situated to the north of the following limit: the rue de la Faune, the avenue du Zoo, the avenue Notre-Dame, the rue Saint-Aubert, its extension and the rivière des Roches (6425 electors);

- part of the town of Québec bounded as follows: the limit of the town of Québec with the municipalities of Saint-Gabriel-de-Valcartier and Lac-Saint-Charles, the boulevard Valcartier and the limit of the town of Québec with the towns of Loretteville and Val-Bélair (584 electors);

- the unorganized territory of Lac-Blanc and the parts of the unorganized territories of Lac-Croche and Lac-Jacques-Cartier comprised within this electoral division (54 electors);

- from the electoral division of Lac-Saint-Jean, the parts of the unorganized territories of Lac-Croche and Lac-Jacques-Cartier comprised within this electoral division (no elector);

- from the electoral division of Roberval, the part of the unorganized territory of Lac-Jacques-Cartier comprised within this electoral division (no elector).

The electoral division of *Chauveau 1* comprises the following municipalities: Fossambault-sur-le-Lac t, Lac-Beauport n-d, Lac-Delage t, Lac-Saint-Charles n-d, Lac-Saint-Joseph t, Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier n-d, Saint-Gabriel-de-Valcartier n-d, Shannon n-d, Stoneham-et-Tewkesbury u/twnsps and Val-Bélair t.

It also comprises part of the town of Charlesbourg bounded as follows: the limit of the town of Charlesbourg with the municipalities of Stoneham-et-Tewkesbury u/twnsps, Lac-Beauport n-d and Beauport t, the rivière des Roches, the extension of the rue Saint-Aubert, such way, the avenue Notre-Dame, the avenue du Zoo, the rue de la Faune and the limit of the town of Charlesbourg with the municipalities of Québec t, Saint-Émile v and Lac-Saint-Charles n-d.

Moreover, it comprises part of the town of Québec bounded as follows: the limit of the town of Québec with the municipalities of Saint-Gabriel-de-Valcartier and Lac-Saint-Charles, the boulevard Valcartier and the limit of the town of Québec with the towns of Loretteville and Val-Bélair.

Finally, it comprises the hamlet of L'Étape, the unorganized territories of Lac-Blanc and Lac-Croche and part of the unorganized territory of Lac-Jacques-Cartier.

CHAUVEAU 2

38 176

THE ELECTORAL DIVISION OF *CHAUVEAU 2* IS FORMED OUT OF PARTS OF THREE ELECTORAL DIVISIONS.

It receives:

- from the electoral division of Chauveau, the municipalities of Loretteville and Saint-Émile, the Indian reserve of Wendake and part of the town of Québec bounded as follows: the limit of the town of Québec with the municipalities of Lac-Saint-Charles, Saint-Émile v and Loretteville t, the limit of the town of Québec with the Indian reserve of Wendake and the town of Loretteville; finally, the boulevard Valcartier (14 980 electors);

- from the electoral division of La Peltrie, the part of the town of Québec comprised within this electoral division (15 261 electors);

- from the electoral division of Vanier:
  - part of the town of Québec bounded as follows: the limit of the towns of Québec and Charlesbourg, the autoroute de la Capitale (40), and the limit of the towns of Québec and Vanier, the autoroute de la Capitale (40), the rivière du Berger and the limit of the town of Québec with the village of Saint-Émile (5043 electors);
  - part of the town of Québec bounded as follows: the rivière Saint-Charles, the autoroute de la Capitale (40) and its extension, the limit of the towns of Québec and L'Ancienne-Lorette and the limit of the wards of Neufchâtel and Les Saules (2892 electors).

The electoral division of *Chauveau 2* comprises the town of Loretteville, the village of Saint-Émile, la Indian reserve of Wendake and part of the town of Québec, the whole bounded as follows: the limit of the town of Québec with the municipality of Lac-Saint-Charles, the limit of the village of Saint-Émile with the municipality of Lac-Saint-Charles and the town of Charlesbourg, the limit of the towns of Québec and Charlesbourg, the autoroute de la Capitale (40), and the limit of the towns of Québec and Vanier, the autoroute de la Capitale (40), its extension, the limit of the town of Québec with the towns of L'Ancienne-Lorette, Sainte-Foy and Val-Bélair, the limit of the town of Loretteville with the towns of Val-Bélair and Québec; finally, the boulevard Valcartier.

CHICOUTIMI

43 478

The electoral division of Chicoutimi is not modified. It comprises the town of Chicoutimi.

CHOMEDEY

37 066

THE ELECTORAL DIVISION OF CHOMEDEY IS MODIFIED.

It cedes to the electoral division of *Vimont 2*, part of the town of Laval bounded as follows: the autoroute Laval (440), the autoroute des Laurentides (15), the boulevard Saint-Martin and the autoroute Chomedey (13) (7227 electors).

The electoral division of Chomedey comprises part of the town of Laval bounded as follows: the boulevard Saint-Martin, the autoroute des Laurentides (15), the limit of the town of Laval in the rivière des Prairies and the autoroute Chomedey (13).

CRÉMAZIE

37 786

THE ELECTORAL DIVISION OF CRÉMAZIE IS MODIFIED.

It receives from the electoral division of Acadie, part of the town of Montréal bounded as follows: the rivière des Prairies, the extension of the avenue de l'Esplanade, such way and its extension, the railway line of the Canadian National Railway Company, the extension of the avenue de l'Esplanade, such way, and its extension, such way, the autoroute Métropolitaine (40) and the railway line of the Canadian Pacific Railway Company (8281 electors).

It cedes to the electoral division of Bourassa, part of the town of Montréal bounded as follows: the rivière des Prairies excluding the île de la Visitation, the rue du Pont, the avenue Étienne-Brûlé, the avenue de Lorimier, the railway line of the Canadian National Railway Company, the avenue Christophe-Colomb and its extension (9437 electors).

The electoral division of Crémazie comprises part of the town of Montréal bounded as follows: the rivière des Prairies, the extension of the avenue Christophe-Colomb, such way, the railway line of the Canadian National Railway Company, the avenue Papineau, the autoroute Métropolitaine (40) and the railway line of Canadian Pacific Railway Company.

D'ARCY-McGEE

39 923

THE ELECTORAL DIVISION OF D'ARCY-McGEE IS MODIFIED.

It receives from the electoral division of Notre-Dame-de-Grâce, part of the town of Montréal bounded as follows: the limit of the towns of Montréal and Côte-Saint-Luc, the avenue Montclair, the avenue Fielding and the limit of the towns of Montréal and Montréal-Ouest (3980 electors).

It cedes to the electoral division of Mont-Royal:

- part of the town of Montréal bounded as follows: the limit of the towns of Montréal and Mont-Royal, the former limit of the towns of Côte-Saint-Luc and Montréal, the railway line of the Canadian Pacific Railway Company and the limit of the town of Montréal with the towns of Hampstead and Côte-Saint-Luc (no elector);

- part of the town of Montréal bounded as follows: the railway line of the Canadian Pacific Railway Company, the former limit of the towns of Côte-Saint-Luc and Montréal and the autoroute Décarie (15) (no elector).

The electoral division of D'Arcy-McGee comprises the towns of Côte-Saint-Luc and part of the town of Montréal, the whole bounded as follows: the limit of the towns of Hampstead and Montréal, the railway line of the Canadian Pacific Railway Company, the autoroute Décarie (15), the chemin de la Côte-Saint-Luc, the avenue Fielding, the limit of the towns of Montréal and Montréal-Ouest and the limit of the town of Côte-Saint-Luc with the following towns: Montréal-Ouest, Saint-Pierre, Lachine, Saint-Laurent, Mont-Royal and Montréal.

DEUX-MONTAGNES

36 963

THE ELECTORAL DIVISION OF DEUX-MONTAGNES IS MODIFIED.

It cedes to the electoral division of Argenteuil, the following municipalities: Oka n-d, Oka p, Pointe-Calumet v, Saint-Joseph-du-Lac p, Saint-Placide p and Saint-Placide v; finally, the Indian settlement of Kanesatake (8782 electors).

The electoral division of Deux-Montagnes comprises the towns of Deux-Montagnes, Saint-Eustache and Saint-Marthe-sur-le-Lac.

DRUMMOND

42 202

THE ELECTORAL DIVISION OF DRUMMOND IS MODIFIED.

It receives from the electoral division of Johnson, the municipality of Saint-Eugène (679 electors).

The electoral division of Drummond comprises the following municipalities: Drummondville t, Grantham-Ouest n-d, Saint-Charles-de-Drummond n-d, Saint-Edmond-de-Grantham p, Saint-Eugène n-d, Saint-Germain-de-Grantham p, Saint-Germain-de-Grantham v, Saint-Majorique-de-Grantham p and Saint-Nicéphore n-d.

DUBUC

32 530

THE ELECTORAL DIVISION OF DUBUC IS MODIFIED.

It receives:
- from the electoral division of Lac-Saint-Jean, part of the unorganized territory of Lac-Ministuk and two parts of the unorganized territory of Mont-Valin, all three of which are comprised within this electoral division (no elector);

- from the electoral division of Saguenay. the part of the unorganized territory of Mont-Valin comprised within this electoral division (no elector).

The electoral division of Dubuc comprises the following municipalities: Bégin n-d, Ferland-et-Boilleau n-d, La Baie t, L'Anse-Saint-Jean n-d, Laterrière t, Petit-Saguenay n-d, Rivière-Éternité n-d, Saint-Ambroise n-d, Saint-Charles-de-Bourget n-d, Saint-David-de-Falardeau n-d, Saint-Félix-d'Otis n-d, Saint-Fulgence n-d, Saint-Honoré n-d, Sainte-Rose-du-Nord p, Shipshaw n-d and Tremblay twnsp.

It also comprises the hamlet of Sagard and the unorganized territories of Lac-Ministuk, Lalemant, Mont-Valin and Sagard.

DUPLESSIS

34 347

THE ELECTORAL DIVISION OF DUPLESSIS IS MODIFIED.

Its area is extended by annexing the parts of the unorganized territory of Lac-Vacher currently situated outside the electoral territory.

Moreover, it receives from the electoral division of Saguenay, the part of the unorganized territory of Rivière-Mouchalagane comprised within this electoral division (no elector).

It cedes to the electoral division of Saguenay, the part of the unorganized territory of Rivière-aux-Outardes comprised within its boundaries (no elector).

The electoral division of Duplessis comprises the following municipalities: Aguanish n-d, Baie-Johan-Beetz n-d, Blanc-Sablon n-d, Bonne-Espérance n-d, Côte-Nord-du-Golfe-Saint-Laurent n-d, Fermont t, Gagnon t, Gallix n-d, Havre-Saint-Pierre n-d, L'Île-d'Anticosti n-d, Longue-Pointe n-d, Moisie t, Natashquan twnsp, Port-Cartier t, Rivière-au-Tonnerre n-d, Rivière-Pentecôte n-d, Rivière-Saint-Jean n-d, Schefferville t, Schefferville kv and Sept-Îles t.

It also comprises the following Indian reserves: La Romaine, Maliotenam, Matimekosh, Mingan, Natashquan, Sept-Îles; the Indian settlement of Pakuashipi and the reserved land of Kawawachikamach; the following unorganized territories: Lac-Jérôme, Lac-Vacher, Lac-Walker, Petit-Mécatina, Rivière-Mouchalagane and Rivière-Nipissis and part of the unorganized territory of Rivière-Koksoak.

FABRE

34 256

THE ELECTORAL DIVISION OF FABRE IS MODIFIED.

It cedes to the electoral division of *Vimont 2*, part of the town of Laval bounded as follows: the boulevard Dagenais, the autoroute des Laurentides (15), the autoroute Laval (440) and the autoroute Chomedey (13) (6864 electors).

The electoral division of Fabre comprises part of the town of Laval bounded as follows: the limit of the town of Laval in the rivière des Mille Îles, the autoroute des Laurentides (15), the boulevard Dagenais, the autoroute Chomedey (13), the limit of the town of Laval in the rivière des Prairies and the lac des Deux Montagnes.

FRONTENAC

36 161

THE ELECTORAL DIVISION OF FRONTENAC IS MODIFIED.

It receives:

- from the electoral division of Beauce-Sud, the municipality of Sainte-Clotilde-de-Beauce (362 electors);

- from the electoral division of Lotbinière, the municipalities of Inverness twnsp, Inverness v, Saint-Jean-de-Brébeuf n-d and Saint-Pierre-Baptiste p (1214 electors);

- from the electoral division of Richmond, the municipalities of Beaulac v, Garthby twnsp and Saint-Fortunat n-d (714 electors).

The electoral division of Frontenac comprises the following municipalities: Beaulac v, Bernierville v, Black Lake t, Disraëli p, Disraëli t, East Broughton n-d, East Broughton Station v, Garthby twnsp, Halifax-Nord twnsp, Halifax-Sud twnsp, Inverness twnsp, Inverness v, Irlande n-d, Kinnear's Mills n-d, Pontbriand n-d, Rivière-Blanche n-d, Robertsonville v, Sacré-Coeur-de-Jésus p, Sacré-Coeur-de-Marie-Partie-Sud p, Saint-Adrien-d'Irlande n-d, Sainte-Anne-du-Lac v, Sainte-Clotilde-de-Beauce n-d, Saint-Fortunat n-d, Saint-Jacques-de-Leeds n-d, Saint-Jacques-le-Majeur-de-Wolfestown p, Saint-Jean-de-Brébeuf n-d, Saint-Joseph-de-Coleraine n-d, Saint-Julien p, Saint-Méthode-de-Frontenac n-d, Saint-Pierre-Baptiste p, Saint-Pierre-de-Broughton n-d, Saint-Praxède p, Sainte-Sophie n-d, Thetford Mines t, Thetford-Partie-Sud twnsp and Vianney n-d.

GASPÉ

34 535

THE ELECTORAL DIVISION OF GASPÉ IS MODIFIED.

It receives from the electoral division of Matane, the following municipalities: Cap-Chat t, Capucins n-d, Grosses-Roches n-d, La Martre n-d, Les Méchins n-d, Marsoui v, Petit-Matane n-d, Rivière-à-Claude n-d, Saint-Adelme p, Sainte-Anne-des-Monts t, Sainte-Félicité p, Sainte-Félicité v, Saint-Jean-de-Cherbourg p, Saint-René-de-Matane n-d and Tourelle n-d; the unorganized territories of Coulée-des-Adolphe and Rivière-Bonjour and part of the unorganized territory of Mont-Albert comprised within this electoral division (13 236 electors).

It cedes to the electoral division of Bonaventure, the following municipalities: Chandler t, Grande-Rivière t, Newport n-d, Pabos n-d, Pabos-Mills n-d and Saint-François-de-Pabos n-d; finally, the unorganized territory of Mont-Alexandre (10 060 electors).

The electoral division of Gaspé comprises the following municipalities: Cap-Chat t, Capucins n-d, Cloridorme twnsp, Gaspé t, Grande-Vallée n-d, Grosses-Roches n-d, La Martre n-d, Les Méchins n-d, Marsoui v, Mont-Saint-Pierre v, Murdochville t, Petit-Matane n-d, Percé t, Petite-Vallée n-d, Rivière-à-Claude n-d, Saint-Adelme p, Sainte-Anne-des-Monts t, Sainte-Félicité p, Sainte-Félicité v, Saint-Jean-de-Cherbourg p, Sainte-Madeleine-de-la-Rivière-Madeleine n-d, Saint-Maxime-du-Mont-Louis n-d, Saint-René-de-Matane n-d, Sainte-Thérèse-de-Gaspé n-d and Tourelle n-d.

It also comprises the locality of Cap-Seize and the following unorganized territories: Collines-du-Basque, Coulée-des-Adolphe, Mont-Albert, Rivière-Bonjour and Rivière-Saint-Jean.

GATINEAU

39 581

THE ELECTORAL DIVISION OF GATINEAU IS MODIFIED.

It receives:

- from the electoral division of Chapleau, the part of the municipality of Cantley comprised within this electoral division and part of the town of Gatineau bounded as follows: the Hydro-Québec overhead electric power line, the boulevard Gréber, the railway line of the Canadian Pacific Railway Company and the autoroute de l'Outaouais (50) (5927 electors);

- from the electoral division of Pontiac, the part of the unorganized territory of Lac-Pythonga comprised within this electoral division (no elector).

It cedes:

- to the electoral division of Abitibi-Est, the Indian settlement of Grand-Lac-Victoria and the unorganized territories of Lac-Bricault, Lac-Mingo, Lac-Quentin and Réservoir-Dozois (no elector);

- to the electoral division of Chapleau, part of the town of Gatineau bounded as follows: the limit of the former municipalities of Touraine and Pointe-Gatineau, the rivière Gatineau and the autoroute de l'Outaouais (50) (34 electors);

- to the electoral division of Labelle, the unorganized territory of Lac-Marguerite and the parts of the unorganized territories of Lac-De La Bidière, Lac-Douaire and Lac-Oscar comprised within its boundaries (no elector);

- to the electoral division of Pontiac, the part of the unorganized territory of Lac-Nilgaut comprised within its boundaries (no elector).

The electoral division of Gatineau comprises the following municipalities: Alleyn-et-Cawood u/twnsps, Aumond twnsp, Blue Sea n-d, Bois-Franc n-d, Bouchette n-d, Cantley n-d, Cayamant n-d, Chelsea n-d, Déléage n-d, Denholm twnsp, Egan-Sud n-d, Gracefield v, Grand-Remous twnsp, Kazabazua n-d, Lac-Sainte-Marie n-d, La Pêche n-d, Low twnsp, Lytton twnsp, Maniwaki t, Messines n-d, Montcerf n-d, Northfield n-d, Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau n-d and Wright twnsp.

It also comprises part of the town of Gatineau bounded as follows: the limit of the town of Gatineau with the municipality of Cantley, the avenue Gatineau, the Hydro-Québec overhead electric power line, the boulevard Gréber, the railway line of the Canadian Pacific Railway Company, the autoroute de l'Outaouais (50) and the rivière Gatineau.

Furthermore, it comprises the Indian reserves of Lac-Rapide and de Maniwaki, the hamlet of Domaine and the following unorganized territories: Cascades-Malignes, Dépôt-Échouani, Lac-Lenôtre, Lac-Moselle and Lac-Pythonga.

GOUIN

42 563

THE ELECTORAL DIVISION OF GOUIN IS MODIFIED.

It receives:
- from the electoral division of Dorion, part of the town of Montréal bounded as follows: the rue Jean-Talon, the avenue Papineau, the rue Bélanger, the rue de Bordeaux, the rue Saint-Zotique and the rue Saint-Denis (7454 electors);

- from the electoral division of Laurier, part of the town of Montréal bounded as follows: the rue Jean-Talon, the rue Saint-Denis, the railway line of the Canadian Pacific Railway Company, and the limit of the towns of Montréal and Outremont and the railway line of the Canadian Pacific Railway Company (6263 electors).

The electoral division of Gouin comprises part of the town of Montréal bounded as follows: the rue Jean-Talon, the avenue Papineau, the rue Bélanger, the 6^{e} Avenue, the rue Masson, the railway line of Canadian Pacific Railway Company, the limit of the towns of Montréal and Outremont and the railway line of the Canadian Pacific Railway Company.

GROULX

35 559

THE ELECTORAL DIVISION OF GROULX IS MODIFIED.

It cedes to the electoral division of *Rousseau 2*, the town of Blainville (13 393 electors).

The electoral division of Groulx comprises the towns of Boisbriand, Rosemère and Sainte-Thérèse.

HOCHELAGA-MAISONNEUVE

39 615

THE ELECTORAL DIVISION OF HOCHELAGA-MAISONNEUVE IS MODIFIED.

It receives from the electoral division of Sainte-Marie—Saint-Jacques, part of the town of Montréal bounded as follows: the rue Rachel, the railway line of the Canadian Pacific Railway Company, the extension of the rue Bercy, the fleuve Saint-Laurent excluding the île Sainte-Hélène, the extension of the rue Frontenac and such way (5189 electors).

The electoral division of Hochelaga-Maisonneuve comprises part of the town of Montréal bounded as follows: the rue Rachel, the rue Sherbrooke, the extension of the railway line of the Canadian National Railway Company, such railway line and its extension, the fleuve Saint-Laurent excluding the île Sainte-Hélène, the extension of the rue Frontenac and such way.

HULL

41 148

The electoral division of Hull is not modified. It comprises the town of Hull.

IBERVILLE/SAINT-JEAN 1

36 208

THE ELECTORAL DIVISION OF *IBERVILLE/SAINT-JEAN 1* IS FORMED OUT OF PARTS OF THREE ELECTORAL DIVISIONS.

It receives:

- from the electoral division of Beauharnois-Huntingdon, the following municipalities: Hemmingford twnsp, Hemmingford v, Sainte-Clotilde-de-Châteauguay p, Saint-Édouard p, Saint-Michel p, Saint-Patrice-de-Sherrington p, Saint-Rémi t and Saint-Urbain-Premier p (11 182 electors);

- from the electoral division of La Prairie, the municipalities of Saint-Mathieu n-d and Saint-Philippe p (3647 electors);

- from the electoral division of Saint-Jean, the following municipalities: L'Acadie n-d, Lacolle v, Napierville v, Notre-Dame-du-Mont-Carmel p, Saint-Bernard-de-Lacolle p, Saint-Blaise p, Saint-Cyprien-de-Napier-ville p, Saint-Jacques-le-Mineur p, Saint-Luc t, Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix p and Saint-Valentin p (21 379 electors).

The electoral division of Iberville/Saint-Jean 1, comprises the following municipalities: Hemmingford twnsp, Hemmingford v, L'Acadie n-d, Lacolle v, Napierville v, Notre-Dame-du-Mont-Carmel p, Saint-Bernard-de-Lacolle p, Saint-Blaise p, Sainte-Clotilde-de-Châteauguay p, Saint-Cyprien-de-Napierville p, Saint-Édouard p, Saint-Jacques-le-Mineur p, Saint-Luc t, Saint-Mathieu n-d, Saint-Michel p, Saint-Philippe p, Saint-Patrice-de-Sherrington p, Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix p, Saint-Rémi t, Saint-Urbain-Premier p and Saint-Valentin p.

IBERVILLE/SAINT-JEAN 2

37 088

THE ELECTORAL DIVISION OF *IBERVILLE/SAINT-JEAN 2* IS FORMED OUT OF PARTS OF TWO ELECTORAL DIVISIONS.

It receives:
- from the electoral division of Iberville, the municipalities of Iberville t and Saint-Athanase p (10 714 electors);

- from the electoral division of Saint-Jean, the town of Saint-Jean-sur-Richelieu (26 374 electors).

The electoral division of *Iberville/Saint-Jean 2* comprises the towns of Iberville and Saint-Jean-sur-Richelieu and the municipality of the parish of Saint-Athanase.

IBERVILLE/SAINT-JEAN 3

34 935

THE ELECTORAL DIVISION OF *IBERVILLE/SAINT-JEAN 3* IS FORMED OUT OF PARTS OF TWO ELECTORAL DIVISIONS.

It receives:

- from the electoral division of Iberville, the following municipalities: Farnham t, Henryville n-d, Henryville v, L'Ange-Gardien v, Marieville t, Mont-Saint-Grégoire v, Noyan n-d, Rainville n-d, Rougemont v, Saint-Alexandre n-d, Saint-Ange-Gardien p, Sainte-Angèle-de-Monnoir p, Sainte-Anne-de-Sabrevois p, Sainte-Brigide-d'Iberville n-d, Saint-Césaire p, Saint-Césaire t, Saint-Georges-de-Clarenceville n-d, Saint-Grégoire-le-Grand p, Saint-Jean-Baptiste p, Sainte-Marie-de-Monnoir p, Saint-Michel-de-Rougemont p, Saint-Paul-d'Abbotsford p, Saint-Pie p, Saint-Pie v, Saint-Sébastien p and Venise-en-Québec n-d (33 214 electors);

- from the electoral division of Saint-Hyacinthe, the municipalities of Saint-Damase p and Saint-Damase v (1721 electors).

The electoral division of *Iberville/Saint-Jean 3* comprises the following municipalities: Farnham t, Henryville n-d, Henryville v, L'Ange-Gardien v, Marieville t, Mont-Saint-Grégoire v, Noyan n-d, Rainville n-d, Rougemont v, Saint-Alexandre n-d, Saint-Ange-Gardien p, Saint-Angèle-de-Monnoir p, Sainte-Anne-de-Sabrevois p, Sainte-Brigide-d'Iberville n-d, Saint-Césaire p, Saint-Césaire t, Saint-Damase p, Saint-Damase v, Saint-Georges-de-Clarenceville n-d, Saint-Grégoire-le-Grand p, Saint-Jean-Baptiste p, Sainte-Marie-de-Monnoir p, Saint-Michel-de-Rougemont p, Saint-Paul-d'Abbotsford p, Saint-Pie p, Saint-Pie v, Saint-Sébastien p and Venise-en-Québec n-d.

ÎLES-DE-LA-MADELEINE

10 357

The electoral division of Îles-de-la-Madeleine is not modified. It comprises the following municipalities: Cap-aux-Meules v, Fatima n-d, Grande-Entrée n-d, Grosse-Île n-d, Havre-aux-Maisons n-d, L'Île-d'Entrée v, L'Île-du-Havre-Aubert n-d and L'Étang-du-Nord n-d.

JACQUES-CARTIER

43 015

The electoral division of Jacques-Cartier is not modified. It comprises the towns of Beaconsfield, Dorval, L'Île-Dorval and Pointe-Claire.

JEANNE-MANCE

38 550

The electoral division of Jeanne-Mance is not modified. It comprises part of the towns of Montréal and Saint-Léonard, the whole bounded as follows: the limit of the towns of Montréal and Montréal-Nord, the limit of the town of Saint-Léonard with the towns of Montréal-Nord and Anjou, the autoroute Métropolitaine (40), the limit of the towns of Saint-Léonard and Montréal, the rue d'Hérelle and the boulevard Pie-IX.

JEAN-TALON

37 180

The electoral division of Jean-Talon is not modified. It comprises part of the towns of Québec, Sainte-Foy and Sillery, the whole bounded as follows: the avenue Saint-Sacrement, the coteau Sainte-Geneviève, the avenue De

Salaberry, the boulevard Saint-Cyrille, the rue Dauphine, the fortification wall, the falaise, the limit of the towns of Sillery and Québec, the fleuve Saint-Laurent, the pont Pierre-Laporte, the autoroute Henri-IV (73), the boulevard Laurier, the avenue des Gouverneurs, the limit of the towns of Sillery and Sainte-Foy, the limit of the towns of Québec and Sainte-Foy and the autoroute Charest (440).

JOHNSON/RICHMOND

41 698

THE ELECTORAL DIVISION OF *JOHNSON/RICHMOND* IS FORMED OUT OF PARTS OF TWO ELECTORAL DIVISIONS.

It receives:

- from the electoral division of Johnson, the following municipalities: Acton Vale t, Béthanie n-d, Brompton twnsp, Bromptonville t, Durham-Sud n-d, Kingsbury v, L'Avenir n-d, Lefebvre n-d, Maricourt n-d, Melbourne twnsp, Melbourne v, Racine n-d, Roxton twnsp, Roxton Falls v, Saint-André-d'Acton p, Sainte-Christine p, Saint-Éphrem-d'Upton p, Saint-François-Xavier-de-Brompton p, Saint-Grégoire-de-Greenlay v, Saint-Nazaire-d'Acton p, Saint-Théodore-d'Acton p, Saint-Valérien-de-Milton twnsp, Ulverton n-d, Upton v, Valcourt twnsp, Valcourt t, Wickham n-d, Windsor twnsp and Windsor t (28 607 electors);

- from the electoral division of Richmond, the following municipalities: Asbestos t, Cleveland twnsp, Danville t, Richmond t, Saint-Claude n-d, Saint-Georges-de-Windsor twnsp, Saint-Georges-de-Windsor v and Shipton twnsp (13 091 electors).

The electoral division of *Johnson/Richmond* comprises the following municipalities: Acton Vale t, Asbestos t, Béthanie n-d, Brompton twnsp, Bromptonville t, Cleveland twnsp, Danville t, Durham-Sud n-d, Kingsbury v, L'Avenir n-d, Lefebvre n-d, Maricourt n-d, Melbourne twnsp, Melbourne v, Racine n-d, Richmond t, Roxton twnsp, Roxton Falls v, Saint-André-d'Acton p, Sainte-Christine p, Saint-Claude n-d, Saint-Éphrem-d'Upton p, Saint-François-Xavier-de-Brompton p, Saint-Georges-de-Windsor twnsp, Saint-Georges-de-Windsor v, Saint-Grégoire-de-Greenlay v, Saint-Nazaire-d'Acton p, Saint-Théodore-d'Acton p, Saint-Valérien-de-Milton twnsp, Shipton twnsp, Ulverton n-d, Upton v, Valcourt twnsp, Valcourt t, Wickham n-d, Windsor twnsp and Windsor t.

JOLIETTE

35 803

THE ELECTORAL DIVISION OF JOLIETTE IS MODIFIED.

It cedes to the electoral division of *L'Assomption 1*, the following municipalities: Saint-Alexis p, Saint-Alexis v, Saint-Jacques p, Saint-Jacques v and Sainte-Marie-Salomé p (4395 electors).

The electoral division of Joliette comprises the following municipalities: Crabtree v, Joliette t, Notre-Dame-de-Lourdes p, Notre-Dame-des-Prairies p, Sacré-Coeur-de-Jésus p, Saint-Ambroise-de-Kildare p, Saint-Charles-Borromée n-d, Saint-Liguori p, Sainte-Marcelline-de-Kildare n-d, Saint-Paul n-d, Saint-Pierre v and Saint-Thomas p.

JONQUIÈRE

41 530

The electoral division of Jonquière is not modified. It comprises the town of Jonquière and the municipality of Lac-Kénogami.

LABELLE

33 120

THE ELECTORAL DIVISION OF LABELLE IS MODIFIED.

It receives:
- from the electoral division of Argenteuil, the municipalities of Arundel twnsp, Barkmere t, Huberdeau n-d and Montcalm twnsp (1293 electors);

- from the electoral division of Gatineau, the unorganized territory of Lac-Marguerite and parts of the unorganized territories of Lac-De La Bidière, Lac-Douaire and Lac-Oscar comprised within this electoral division (no elector);

- from the electoral division of Laviolette, the unorganized territories of Lac-Akonapwehikan, Lac-Bazinet, Lac-de-la-Pomme and Lac-Wagwabika (no elector).

It cedes:
- to the electoral division of Berthier, the unorganized territories of Lac-du-Taureau, Lac-Legendre, Lac-Matawin and Lac-Santé (no elector);

- to the electoral division of *Rousseau 1*, the following municipalities: Ivry-sur-le-Lac n-d, Lantier n-d, Sainte-Agathe p, Sainte-Agathe-des-Monts t, Sainte-Agathe-Sud v, Sainte-Lucie-des-Laurentides n-d, Val-David v, Val-des-Lacs n-d and Val-Morin n-d; the Indian reserve of Doncaster and the unorganized territory of Lac-des-Dix-Milles (11 159 electors).

The electoral division of Labelle comprises the following municipalities: Arundel twnsp, Barkmere t, Beaux-Rivages n-d, Brébeuf p, Chute-Saint-Philippe n-d, Des Ruisseaux n-d, Ferme-Neuve p, Ferme-Neuve v, Huberdeau n-d, Kiamika twnsp, Labelle n-d, Lac-Carré v, Lac-des-Écorces v, Lac-du-Cerf n-d, Lac-Nominingue n-d, La Conception n-d, Lac-Saguay v, Lac-Saint-Paul n-d, Lac-Supérieur n-d, Lac-Tremblant-Nord n-d, La Macaza n-d, La Minerve twnsp, L'Annonciation v, L'Ascension p, Marchand twnsp, Montcalm twnsp, Mont-

Laurier t, Mont-Saint-Michel n-d, Mont-Tremblant n-d, Notre-Dame-de-Pontmain n-d, Notre-Dame-du-Laus n-d, Saint-Aimé-du-Lac-des-Îles n-d, Sainte-Anne-du-Lac n-d, Saint-Faustin n-d, Saint-Jovite p, Saint-Jovite t, Sainte-Véronique v and Val-Barrette v.

It also comprises the following unorganized territories: Baie-des-Chaloupes, Lac-Akonapwehikan, Lac-Bazinet, Lac-De La Bidière, Lac-de-la-Maison-de-Pierre, Lac-de-la-Pomme, Lac-Douaire, Lac-Ernest, Lac-Fériol, Lac-Marguerite, Lac-Marie-Lefranc, Lac-Oscar and Lac-Wagwabika.

LAC-SAINT-JEAN

36 608

THE ELECTORAL DIVISION OF LAC-SAINT-JEAN IS MODIFIED.

It receives from the electoral division of Roberval, part of the unorganized territory of Lac-Moncouche comprised within this electoral division (no elector).

It cedes:
- to the electoral division of Charlevoix, the part of the unorganized territory of Lac-Pikauba comprised within its boundaries (no elector);
- to the electoral division of *Chauveau 1*, the parts of the unorganized territories of Lac-Croche and Lac-Jacques-Cartier comprised within its boundaries (no elector);
- to the electoral division of Dubuc, part of the unorganized territory of Lac-Ministuk and two parts of the unorganized territory of Mont-Valin, all three of which are comprised within its boundaries (no elector);
- to the electoral division of Laviolette, the unorganized territory of Lac-Tourlay (no elector).

The electoral division of Lac-Saint-Jean comprises the following municipalities: Alma t, Delisle n-d, Desbiens t, Hébertville n-d, Hébertville-Station v, Labrecque n-d, Lac-à-la-Croix n-d, Lamarche n-d, Larouche p, L'Ascension-de-Notre-Seigneur p, Métabetchouan t, Saint-André-du-Lac-Saint-Jean v, Saint-Bruno n-d, Saint-Gédéon n-d, Saint-Henri-de-Taillon n-d, Saint-Ludger-de-Milot n-d, Sainte-Monique n-d and Saint-Nazaire n-d.

It also comprises the locality of Mont-Apica, the unorganized territories of Belle-Rivière, Lac-Achouakan, Lac-Moncouche and Mont-Apica and part of the unorganized territory of Chute-des-Passes.

LAFONTAINE

33 734

THE ELECTORAL DIVISION OF LAFONTAINE IS MODIFIED.

It cedes to the electoral division of Pointe-aux-Trembles, part of the town of Montréal bounded as follows: the autoroute Métropolitaine (40), the extension of the boulevard de la Rousselière, such way and its extension, the fleuve Saint-Laurent and the Hydro-Québec overhead electric power line (4818 electors).

The electoral division of LaFontaine comprises part of the town of Montréal bounded as follows: the rivière des Prairies including the île Rochon, the île Coco, the île Gagné and the île Bonfoin, the fleuve Saint-Laurent, the extension of the boulevard de la Rousselière, such way and its extension, the autoroute Métropolitaine (40) and the limit of the town of Montréal with the following towns: Montréal-Est, Anjou and Montréal-Nord.

LA PELTRIE

36 472

THE ELECTORAL DIVISION OF LA PELTRIE IS MODIFIED.

It receives:

- from the electoral division of Louis-Hébert, part of the town of Sainte-Foy bounded as follows: the autoroute Duplessis (540), the autoroute Charest (40) and the division line between the cadastres of the parish of Sainte-Foy and the parish of L'Ancienne-Lorette (no elector);

- from the electoral division of Vanier, part of the town of Québec bounded as follows: the autoroute Henri-IV (73) and the limit of the town of Québec with the towns of Sainte-Foy and L'Ancienne-Lorette (1183 electors).

It cedes:

- to the electoral division of *Chauveau 2*, the part of the town of Québec comprised within its boundaries (15 261 electors);

- to the electoral division of Louis-Hébert, part of the town of Sainte-Foy bounded as follows: the limit of the towns of Sainte-Foy and L'Ancienne-Lorette, the division line between the cadastres of the parish of L'Ancienne-Lorette and the parish of Sainte-Foy and the autoroute Duplessis (540) (no elector).

The electoral division of La Peltrie comprises the towns of Cap-Rouge and L'Ancienne-Lorette and the municipality of the parish of Saint-Augustin-de-Desmaures. It also comprises the following wards of the town of Sainte-Foy: Champigny, Chauveau and Jouvence.

LA PINIÈRE

40 179

The electoral division of La Pinière is not modified. It comprises the town of Brossard.

LAPORTE

43 187

THE ELECTORAL DIVISION OF LAPORTE IS MODIFIED.

It receives from the electoral division of Vachon, part of the town of Saint-Hubert bounded as follows: the limit of the towns of Saint-Hubert and Longueuil, the railway line of the Canadian National Railway Company along the boulevard du Grand-Tronc, the limit of the town of Saint-Hubert with the towns of Greenfield Park and LeMoyne (12 057 electors).

It cedes to the electoral division of Marie-Victorin, the part of the town of Longueuil comprised within its current boundaries (7223 electors).

The electoral division of Laporte comprises the towns of Greenfield Park, LeMoyne and Saint-Lambert and part of the town of Saint-Hubert, the whole bounded as follows: the fleuve Saint-Laurent, the pont Victoria, the access road to the pont Victoria, the fleuve Saint-Laurent, the limit of the towns of Saint-Lambert and Longueuil, the limit of the towns of LeMoyne and Longueuil, the limit of the towns of Saint-Hubert and Longueuil, the railway line of the Canadian National Railway Company along the boulevard du Grand-Tronc, the limit of the town of Greenfield Park with the towns of Saint-Hubert and Brossard, and finally the limit of the towns of Saint-Lambert and Brossard.

LA PRAIRIE

36 656

THE ELECTORAL DIVISION OF LA PRAIRIE IS MODIFIED.

It cedes to the electoral division of *Iberville/Saint-Jean 1*, the municipalities of Saint-Mathieu n-d and Saint-Philippe p (3647 electors).

The electoral division of La Prairie comprises the following towns: Candiac, Delson, La Prairie, Sainte-Catherine and Saint-Constant.

L'ASSOMPTION 1

34 946

THE ELECTORAL DIVISION OF L'*ASSOMPTION 1* IS FORMED OUT OF PARTS OF THREE ELECTORAL DIVISIONS.

It receives:

- from the electoral division of Joliette, the following municipalities: Saint-Alexis p, Saint-Alexis v, Saint-Jacques p, Saint-Jacques v and Sainte-Marie-Salomé p (4395 electors);

- from the electoral division of L'Assomption, the following municipalities: L'Assomption p, L'Assomption t, Saint-Gérard-Majella p and Saint-Sulpice p (10 584 electors);

- from the electoral division of Masson, the municipalities of L'Épiphanie p and L'Épiphanie t (3800 electors);

- from the electoral division of Rousseau, the following municipalities: Rawdon twnsp, Rawdon v, Saint-Calixte n-d, Saint-Esprit p, Sainte-Julienne p, Saint-Roch-de-l'Achigan p and Saint-Roch-Ouest n-d (16 167 electors).

The electoral division of *L'Assomption 1* comprises the following municipalities: L'Assomption p, L'Assomption t, L'Épiphanie p, L'Épiphanie t, Rawdon twnsp, Rawdon v, Saint-Alexis p, Saint-Alexis v, Saint-Calixte n-d, Saint-Esprit p, Saint-Gérard-Majella p, Saint-Jacques p, Saint-Jacques v, Sainte-Julienne p, Sainte-Marie-Salomé p, Saint-Roch-de-L'Achigan p, Saint-Roch-Ouest n-d and Saint-Sulpice p.

L'ASSOMPTION 2

35 761

THE ELECTORAL DIVISION OF *L'ASSOMPTION 2* IS FORMED OUT OF PARTS OF TWO ELECTORAL DIVISIONS.

It receives:
- from the electoral division of L'Assomption, the town of Repentigny (32 103 electors);

- from the electoral division of Masson, the town of Charlemagne (3658 electors).

The electoral division of *L'Assomption 2* comprises the towns of Repentigny and Charlemagne.

LAURIER/DORION

43 613

THE ELECTORAL DIVISION OF *LAURIER/DORION IS FORMED OUT OF PARTS OF TWO ELECTORAL DIVISIONS*.

It receives:
- from the electoral division of Dorion, part of the town of Montréal bounded as follows: the autoroute Métropolitaine (40), the avenue Papineau, the

rue Jean-Talon, the rue Saint-Denis, the rue Jarry and the rue Berri (19 248 electors);

- from the electoral division of Laurier, part of the town of Montréal bounded as follows: the autoroute Métropolitaine (40), the rue Berri, the rue Jarry, the rue Saint-Denis, the rue Jean-Talon, the railway line of the Canadian Pacific Railway Company, the limit of the towns of Montréal and Outremont, the limit of the towns of Montréal and Mont-Royal and the boulevard de l'Acadie (24 365 electors).

The electoral division of *Laurier/Dorion* comprises part of the town of Montréal bounded as follows: the autoroute Métropolitaine (40), the avenue Papineau, the rue Jean-Talon, the railway line of the Canadian Pacific Railway Company, the limit of the towns of Montréal and Outremont, the limit of the towns of Montréal and Mont-Royal and boulevard de l'Acadie.

LAVAL-DES-RAPIDES
39 168

The electoral division of Laval-des-Rapides is not modified. It comprises part of the town of Laval bounded as follows: the boulevard Saint-Martin, the rue Notre-Dame-de-Fatima and its extension, the limit of the town of Laval in the rivière des Prairies and the autoroute des Laurentides (15).

LAVIOLETTE
34 180

THE ELECTORAL DIVISION OF LAVIOLETTE IS MODIFIED.

It receives:

- from the electoral division of Chauveau, the unorganized territory of Lac-des-Moires (no elector);

- from the electoral division of Lac-Saint-Jean, the unorganized territory of Lac-Tourlay (no elector);

- from the electoral division of Maskinongé, the unorganized territories of Lac-Boulé and Lac-Wapizagonke and the part of the unorganized territory of the Rivière-de-la-Savane comprised within this electoral division (no elector);

- from the electoral division of Roberval, the unorganized territory of Lac-Berlinguet and part of the unorganized territory of Kiskissink comprised within this electoral division (no elector).

It cedes:

- to the electoral division of Berthier, the Indian reserve of Manouane, the unorganized territories of Baie-Atibenne and Baie-Obaoca and parts of the unorganized territories of Baie-de-la-Bouteille and Lac-Devenyns comprised within its limits (599 electors);

- to the electoral division of Labelle, the unorganized territories of Lac-Akonapwehikan, Lac-Bazinet, Lac-de-la-Pomme and Lac-Wagwabika (no elector);

- to the electoral division of Portneuf, the unorganized territory of Lac-Lapeyrère (no elector).

The electoral division of Laviolette comprises the following municipalities: Boucher n-d, Grandes-Piles v, Grand-Mère t, Haute-Mauricie n-d, Hérouxville p, La Bostonnais n-d, Lac-Édouard n-d, Langelier twnsp, La Tuque t, Parent v, Saint-Adelphe p, Saint-Georges v, Saint-Jean-des-Piles n-d, Saint-Roch-de-Mékinac p, Saint-Séverin p, Sainte-Thècle n-d, Saint-Tite p and Saint-Tite t.

It also comprises the Indian reserves of Obedjiwan and Weymontachie; the localities or hamlets of Casey, Clova, Hibbard, Oskélanéo, Sanmaur and Windigo; finally, the following unorganized territories: Kiskissink, Lac-Berlinguet, Lac-Boulé, Lac-des-Cinq, Lac-des-Moires, Lac-Masketsi, Lac-Normand, Lac-Pellerin, Lac-Tourlay, Lac-Wapizagonke, Obedjiwan, Petit-Lac-Wayagamac, Rivière-de-la-Savane and Rivière-Windigo.

LES CHUTES-DE-LA-CHAUDIÈRE

39 469

THE ELECTORAL DIVISION OF LES CHUTES-DE-LA-CHAUDIÈRE IS MODIFIED.

It cedes to the electoral division of Beauce-Nord, the municipality of Saint-Lambert-de-Lauzon p (2657 electors).

The electoral division of Les Chutes-de-la-Chaudière comprises the following municipalities: Bernières n-d, Charny t, Saint-Étienne-de-Lauzon n-d, Sainte-Hélène-de-Breakeyville p, Saint-Jean-Chrysostome t, Saint-Nicolas t, Saint-Rédempteur t and Saint-Romuald t.

LÉVIS

34 857

The electoral division of Lévis is not modified. It comprises the following municipalities: the towns of Lévis-Lauzon and Saint-David-de-l'Auberivière, the municipality of the parish of Saint-Joseph-de-la-Pointe-de-Lévy and the municipalities of Pintendre and Saint-Henri.

LIMOILOU

34 434

THE ELECTORAL DIVISION OF LIMOILOU IS MODIFIED.

It receives from the electoral division of Montmorency, part of the town of Beauport bounded as follows: the autoroute de la Capitale (40) and its extension, the chenal de l'île d'Orléans, the fleuve Saint-Laurent, the extension of the access road of the boulevard des Chutes to the autoroute Dufferin-Montmorency, such access road, the falaise, the extension of the rue de l'Académie, such way, the avenue Royale and the rue Seigneuriale (8686 electors).

It cedes:

- to the electoral division of Montmorency, part of the town of Beauport bounded as follows: the limit of the former municipalities of Giffard and Beauport, the rivière Beauport, the autoroute de la Capitale (40), the avenue Saint-David, its extension and the limit of the towns of Beauport and Charlesbourg (no elector);

- to the electoral division of Taschereau, part of the town of Québec bounded as follows: the 18^{e} Rue, the railway line of the Canadian National Railway Company, the rivière Saint-Charles and the 3^{e} Avenue (5803 electors);

- to the electoral division of Vanier, part of the town of Québec bounded as follows: the limit of the towns of Québec and Charlesbourg, the railway line of the Canadian National Railway Company, the 18^{e} Rue, the 1re Avenue, the railway line of the Canadian National Railway Company and the avenue du Colisée (7312 electors).

The electoral division of Limoilou comprises part of the towns of Beauport and Québec, the whole bounded as follows: the limit of the towns of Beauport and Charlesbourg, the extension of the avenue Saint-David, such way, the autoroute de la Capitale (40) and its extension, the chenal de l'île d'Orléans, the fleuve Saint-Laurent, the rivière Saint-Charles, the railway line of the Canadian National Railway Company and the limit of the towns of Québec and Charlesbourg.

L'ISLET/KAMOURASKA

34 636

THE ELECTORAL DIVISION OF *L'ISLET/KAMOURASKA* IS FORMED OUT OF PARTS OF TWO ELECTORAL DIVISIONS.

It receives:

- from the electoral division of Montmagny-L'Islet, the following municipalities: L'Islet t, L'Islet-sur-Mer n-d, Saint-Adalbert n-d, Saint-Aubert n-d, Saint-Cyrille-de-Lessard p, Saint-Damase-de-L'Islet n-d, Saint-Eugène p, Sainte-Félicité n-d, Saint-Jean-Port-Joli n-d, Saint-Marcel n-d, Saint-Omer n-d, Saint-Pamphile t, Sainte-Perpétue n-d and Tourville n-d (13 484 electors);

- from the electoral division of Kamouraska-Témiscouata, the following municipalities: Kamouraska n-d, La Pocatière t, Mont-Carmel n-d, Pohénégamook t, Rivière-Ouelle n-d, Saint-Alexandre p, Saint-André n-d, Sainte-Anne-de-la-Pocatière p, Saint-Athanase n-d, Saint-Bruno-de-Kamouraska n-d, Saint-Denis p, Saint-Gabriel-Lalemant n-d, Saint-Germain p, Sainte-Hélène p, Saint-Joseph-de-Kamouraska p, Sainte-Louise p, Saint-Onésime-d'Ixworth p, Saint-Pacôme n-d, Saint-Pascal n-d, Saint-Pascal t, Saint-Philippe-de-Néri p and Saint-Roch-des-Aulnaies n-d; finally, the unorganized territories of Petit-Lac-Sainte-Anne and Picard (21 152 electors).

The electoral division of *L'Islet/Kamouraska* comprises the following municipalities: Kamouraska n-d, La Pocatière t, L'Islet t, L'Islet-sur-Mer n-d, Mont-Carmel n-d, Pohénégamook t, Rivière-Ouelle n-d, Saint-Adalbert n-d, Saint-Alexandre p, Saint-André n-d, Sainte-Anne-de-la-Pocatière p, Saint-Athanase n-d, Saint-Aubert n-d, Saint-Bruno-de-Kamouraska n-d, Saint-Cyrille-de-Lessard p, Saint-Damase-de-L'Islet n-d, Saint-Denis p, Saint-Eugène p, Sainte-Félicité n-d, Saint-Gabriel-Lalemant n-d, Saint-Germain p, Sainte-Hélène p, Saint-Jean-Port-Joli n-d, Saint-Joseph-de-Kamouraska p, Sainte-Louise p, Saint-Marcel n-d, Saint-Omer n-d, Saint-Onésime-d'Ixworth p, Saint-Pacôme n-d, Saint-Pamphile t, Saint-Pascal n-d, Saint-Pascal t, Sainte-Perpétue n-d, Saint-Philippe-de-Néri p, Saint-Roch-des-Aulnaies n-d and Tourville n-d.

It also comprises the unorganized territories of Petit-Lac-Sainte-Anne and Picard.

LOTBINIÈRE

38 691

THE ELECTORAL DIVISION OF LOTBINIÈRE IS MODIFIED.

It receives from the electoral division of Arthabaska, the municipalities of Plessisville p, Plessisville t, Princeville p and Princeville t (10 843 electors).

It cedes to the electoral division of Frontenac, the municipalities of Inverness twnsp, Inverness v, Saint-Jean-de-Brébeuf n-d and Saint-Pierre-Baptiste p (1214 electors).

The electoral division of Lotbinière comprises the following municipalities: Deschaillons v, Deschaillons-sur-Saint-Laurent n-d, Deschaillons-sur-Saint-Laurent v, Fortierville v, Laurier-Station v, Laurierville v, Leclercville v, Lemieux n-d, Lotbinière n-d, Lyster n-d, Manseau v, Notre-Dame-de-Lourdes p, Notre-Dame-du-Sacré-Coeur-d'Issoudun p, Parisville p, Plessisville p, Plessisville t, Princeville p, Princeville t, Saint-Agapit n-d, Sainte-Agathe p, Sainte-Agathe v, Saint-Antoine-de-Tilly p, Saint-Apollinaire n-d, Sainte-Cécile-de-Lévrard p, Sainte-Croix p, Sainte-Croix v, Saint-Édouard-de-Lotbinière p, Sainte-Emmélie p, Saint-Flavien p, Saint-Flavien v, Sainte-Françoise n-d, Saint-Gilles p, Saint-Janvier-de-Joly n-d, Saint-Joseph-de-Blandford p, Sainte-Julie n-d, Saint-Louis-de-Blandford p, Sainte-Marie-de-

Blandford n-d, Saint-Narcisse-de-Beaurivage p, Saint-Octave-de-Dosquet p, Saint-Patrice-de-Beaurivage n-d, Sainte-Philomène-de-Fortierville p, Saint-Pierre-les-Becquets n-d, Sainte-Sophie-de-Lévrard p, Saint-Sylvestre p, Saint-Sylvestre v, Val-Alain n-d and Villeroy n-d.

LOUIS-HÉBERT

39 318

THE ELECTORAL DIVISION OF LOUIS-HÉBERT IS MODIFIED.

It receives from the electoral division of La Peltrie, part of the town of Sainte-Foy bounded as follows: the autoroute Duplessis (540), the limit of the towns of Sainte-Foy and L'Ancienne-Lorette and the division line between the cadastres of the parish of L'Ancienne-Lorette and the parish of Sainte-Foy (no elector).

It cedes to the electoral division of La Peltrie, part of the town of Sainte-Foy bounded as follows: the autoroute Duplessis (540), the autoroute Charest (40) and the division line between the cadastres of the parish of Sainte-Foy and the parish of L'Ancienne-Lorette (no elector).

The electoral division of Louis-Hébert comprises part of the towns of Sainte-Foy and Sillery, the whole bounded as follows: the rivière du Cap Rouge, the autoroute Charest (40), the autoroute Duplessis (540), the limit of the town of Sainte-Foy with the towns of L'Ancienne-Lorette, Québec and Sillery, the avenue des Gouverneurs, the boulevard Laurier, the autoroute Henri-IV (73), the pont Pierre-Laporte, the fleuve Saint-Laurent and the limit of the towns of Sainte-Foy and Cap-Rouge.

MARGUERITE-BOURGEOYS

41 060

THE ELECTORAL DIVISION OF MARGUERITE-BOURGEOYS IS MODIFIED.

It receives from the electoral division of Verdun, part of the town of LaSalle bounded as follows: the canal de l'Aqueduc de Montréal, the limit of the towns LaSalle and Verdun, the fleuve Saint-Laurent, the extension of the 9^{e} Avenue and such way (6028 electors).

The electoral division of Marguerite-Bourgeoys comprises part of the town of LaSalle bounded as follows: the limit of the town of LaSalle with the towns of Saint-Pierre, Montréal and Verdun, the fleuve Saint-Laurent including the île aux Chèvres, the île au Diable and the île aux Hérons, the extension of the 90^{e} Avenue, such way, the boulevard Newman and the avenue Dollard.

MARIE-VICTORIN

42 118

THE ELECTORAL DIVISION OF MARIE-VICTORIN IS MODIFIED.

It receives from the electoral division of Laporte, the part of the town of Longueuil comprised within this electoral division (7223 electors).

The electoral division of Marie-Victorin comprises part of the town of Longueuil bounded as follows: the fleuve Saint-Laurent, the extension of the chemin de Chambly and such way, the boulevard Jacques-Cartier Ouest, its extension, the limit of the town of Longueuil with the towns of Saint-Hubert, LeMoyne and Saint-Lambert.

MARQUETTE

37 712

The electoral division of Marquette is not modified. It comprises the towns of Lachine and Saint-Pierre and part of the town of LaSalle bounded as follows: the limit of the town of LaSalle with the towns of Lachine and Saint-Pierre, the extension of the avenue Dollard, such way, the boulevard Newman, the 90^{e} Avenue, its extension and the fleuve Saint-Laurent.

MASKINONGÉ

38 589

THE ELECTORAL DIVISION OF MASKINONGÉ IS MODIFIED.

It cedes:

- to the electoral division of Berthier, the unorganized territory of Lac-Minaki and the parts of the unorganized territories of Baie-de-la-Bouteille and Lac-Devenyns comprised within its boundaries (no elector);

- to the electoral division of Laviolette, the unorganized territories of Lac-Boulé and Lac-Wapizagonke and the part of the unorganized territory of Rivière-de-la-Savane comprised within its boundaries (no elector).

The electoral division of Maskinongé comprises the following municipalities: Charette n-d, Louiseville t, Maskinongé v, Pointe-du-Lac n-d, Saint-Alexis-des-Monts p, Sainte-Angèle-de-Prémont n-d, Saint-Barnabé p, Saint-Édouard-de-Maskinongé n-d, Saint-Élie p, Saint-Étienne-des-Grès p, Saint-Joseph-de-Maskinongé p, Saint-Justin p, Saint-Léon-le-Grand p, Saint-Paulin n-d, Saint-Sévère p, Sainte-Ursule p, Trois-Rivières-Ouest t and Yamachiche n-d.

It also comprises the unorganized territories of Lac-au-Sorcier and Lac-Marcotte.

MASSON

32 844

THE ELECTORAL DIVISION OF MASSON IS MODIFIED.

It cedes:
- to the electoral division of *L'Assomption 1*, the municipalities of L'Épiphanie p and L'Épiphanie t (3800 electors);

- to the electoral division of *L'Assomption 2*, the town of Charlemagne (3658 electors);

- to the electoral division of *Rousseau 2*, the municipality of the parish of La Plaine (5624 electors).

The electoral division of Masson comprises the towns of Lachenaie, Le Gardeur and Mascouche.

MATAPÉDIA/MATANE

40 362

THE ELECTORAL DIVISION OF *MATAPÉDIA/MATANE* IS FORMED OUT OF THE ELECTORAL DIVISION OF MATAPÉDIA AND OUT OF A PART OF THE ELECTORAL DIVISIONS OF MATANE AND RIMOUSKI.

It receives:
- from the electoral division of Matane, the following municipalities: Baie-des-Sables n-d, Grand-Métis n-d, Les Boules n-d, Matane t, Métis-sur-Mer v, Padoue n-d, Saint-Jérôme-de-Matane p, Saint-Léandre p, Saint-Luc p, Saint-Octave-de-Métis p, Sainte-Paule n-d, Saint-Ulric v and Saint-Ulric-de-Matane p; finally, part of the unorganized territory of Lac-Casault comprised within this electoral division and the unorganized territory of Ruisseau-des-Mineurs (14 142 electors);

- from the electoral division of Rimouski, the part of the unorganized territory of Lac-des-Eaux-Mortes comprised within this electoral division (no elector).

The electoral division of ***Matapédia/Matane*** comprises the following municipalities: Amqui t, Baie-des-Sables n-d, Causapscal t, Grand-Métis n-d, Lac-au-Saumon v, La Rédemption p, Les Boules n-d, Matane t, Métis-sur-Mer v, Mont-Joli t, Padoue n-d, Price v, Saint-Alexandre-des-Lacs p, Sainte-Angèle-de-Mérici n-d, Saint-Benoît-Joseph-Labre p, Saint-Charles-Garnier p, Saint-Cléophas p, Saint-Damase p, Saint-Donat p, Saint-Edmond n-d, Sainte-Flavie p, Sainte-Florence n-d, Saint-François-Xavier-des-Hauteurs p, Saint-Gabriel n-d, Sainte-Irène p, Saint-Jacques-le-Majeur-de-Causapscal p, Saint-Jean-Baptiste n-d, Sainte-Jeanne-d'Arc p, Saint-Jérôme-de-Matane p, Saint-Joseph-de-Lepage p, Saint-Léandre p, Saint-Léon-le-Grand p, Saint-Luc p, Sainte-Marguerite n-d, Saint-Moïse p, Saint-Noël v, Saint-Octave-de-Métis p, Sainte-Paule n-d, Saint-Raphaël-d'Albertville p, Saint-Tharcisius p, Saint-Ulric v, Saint-Ulric-de-Matane p, Saint-Vianney n-d, Saint-Zénon-du-Lac-Humqui p, Sayabec n-d and Val-Brillant n-d.

It also comprises the locality of Routhierville and the following unorganized territories: Lac-à-la-Croix, Lac-Alfred, Lac-Casault, Lac-des-Eaux-Mortes, Lac-Matapédia, Rivière-Patapédia-Est, Rivière-Vaseuse, Routhierville and Ruisseau-des-Mineurs.

MÉGANTIC-COMPTON

36 165

THE ELECTORAL DIVISION OF MÉGANTIC-COMPTON IS MODIFIED.

It receives:

- from the electoral division of Orford, the municipalities of Barnston twnsp and Coaticook t (5683 electors);

- from the electoral division of Saint-François, the municipalities of Compton twnsp, Compton v, Compton Station n-d and Waterville t (2840 electors).

The electoral division of Mégantic-Compton comprises the following municipalities: Audet n-d, Barford twnsp, Barnston twnsp, Bishopton v, Bury n-d, Chartierville n-d, Clifton-Partie-Est twnsp, Coaticook t, Compton twnsp, Compton v, Compton Station n-d, Cookshire t, Ditton twnsp, Dixville v, Dudswell twnsp, East Angus t, East Hereford n-d, Eaton twnsp, Fontainebleau n-d, Frontenac n-d, Hampden twnsp, Lac-Drolet n-d, Lac-Mégantic t, Lambton n-d, La Patrie v, Lingwick twnsp, Marbleton v, Marston twnsp, Martinville n-d, Milan n-d, Nantes n-d, Newport twnsp, Notre-Dame-des-Bois n-d, Piopolis n-d, Saint-Augustin-de-Woburn p, Sainte-Cécile-de-Whitton n-d, Sainte-Edwidge-de-Clifton twnsp, Saint-Gérard v, Saint-Herménégilde n-d, Saint-Isidore-d'Auckland n-d, Saint-Malo n-d, Saint-Mathieu-de-Dixville n-d, Saint-Romain n-d, Saint-Sébastien n-d, Saint-Venant-de-Hereford p, Sawyerville v, Scotstown t, Stornoway n-d, Stratford twnsp, Val-Racine p, Waterville t, Weedon Centre v, Weedon twnsp and Westbury twnsp.

MERCIER

39 769

THE ELECTORAL DIVISION OF MERCIER IS MODIFIED.

It receives:

- from the electoral division of Saint-Louis, part of the town of Montréal bounded as follows: the avenue du Mont-Royal, the rue Saint-Hubert, the rue Rachel and the avenue de l'Esplanade (3036 electors);

- from the electoral division of Sainte-Marie—Saint-Jacques, part of the town of Montréal bounded as follows: the avenue du Mont-Royal and its extension, the railway line of the Canadian Pacific Railway Company, the rue Rachel and the rue Saint-Hubert (8756 electors).

It cedes to the electoral division of Outremont, part of the town of Montréal bounded as follows: the railway line of the Canadian Pacific Railway Company, the extension of the avenue de l'Esplanade, such way, the rue Fairmount, the avenue de l'Esplanade, the avenue du Mont-Royal and the limit of the towns of Montréal and Outremont (5266 electors).

The electoral division of Mercier comprises part of the town of Montréal bounded as follows: the railway line of the Canadian Pacific Railway Company, the rue Rachel, the avenue de l'Esplanade, the rue Fairmount, the avenue de l'Esplanade and its extension.

MILLE-ÎLES

37 904

The electoral division of Mille-Îles is not modified. It comprises part of the town of Laval bounded as follows: the limit of the town of Laval in the rivière des Mille Îles, the limit of the town of Laval in the rivière des Prairies, the extension of the rue Notre-Dame-de-Fatima, such way, the boulevard Saint-Martin, the autoroute Papineau (19) and its right of way.

MONTMORENCY

37 980

THE ELECTORAL DIVISION OF MONTMORENCY IS MODIFIED.

It receives from the electoral division of Limoilou, part of the town of Beauport bounded as follows: the limit of the former municipalities of Giffard and Beauport, the rivière Beauport, the autoroute de la Capitale (40), the avenue Saint-David, its extension and the limit of the towns of Beauport and Charlesbourg (no elector).

It cedes to the electoral division of Limoilou, part of the town of Beauport bounded as follows: the autoroute de la Capitale (40) and its extension, the chenal de l'île d'Orléans, the fleuve Saint-Laurent, the extension of the access road from the boulevard des Chutes to the autoroute Dufferin-Montmorency, such access road, the falaise, the extension of the rue de l'Académie, such way, the avenue Royale and the rue Seigneuriale (8686 electors).

The electoral division of Montmorency comprises the following municipalities: Château-Richer t, L'Ange-Gardien p, Sainte-Brigitte-de-Laval n-d, Sainte-Famille p, Saint-François p, Saint-Jean p, Saint-Jean-de-Boischatel v, Saint-Laurent p, Sainte-Pétronille v and Saint-Pierre p.

It also comprises part of the town of Beauport bounded as follows: the limit of the town of Beauport with the municipalities of Charlesbourg t, Lac-Beauport n-d, Sainte-Brigitte-de-Laval n-d, L'Ange-Gardien p and Saint-Jean-de-Boischatel v, the chenal de l'île d'Orléans, the extension of the autoroute de la Capitale (40), such way, the avenue Saint-David and its extension.

MONT-ROYAL

37 379

THE ELECTORAL DIVISION OF MONT-ROYAL IS MODIFIED.

It receives from the electoral division of D'Arcy-McGee:

- part of the town of Montréal bounded as follows: the limit of the towns of Montréal and Mont-Royal, the former limit of the towns of Côte-Saint-Luc and Montréal, the railway line of the Canadian Pacific Railway Company and the limit of the town of Montréal with the towns of Hampstead and Côte-Saint-Luc (no elector);

- part of the town of Montréal bounded as follows: the railway line of the Canadian Pacific Railway Company, the former limit of the towns of Côte-Saint-Luc and Montréal and the autoroute Décarie (15) (no elector).

It also receives from the electoral division of Outremont, part of the town of Montréal bounded as follows: the avenue Van Horne, the limit of the towns of Montréal and Outremont, the chemin de la Côte-Sainte-Catherine and the avenue Victoria (8054 electors).

The electoral division of Mont-Royal comprises the town of Mont-Royal and part of the town of Montréal, the whole bounded as follows: the limit of the town of Mont-Royal with the towns of Montréal and Outremont, the limit of the towns of Montréal and Outremont, the chemin de la Côte-Sainte-Catherine, the autoroute Décarie (15), the railway line of the Canadian Pacific Railway Company, the limit of the town of Montréal with the towns of Hampstead and Côte-Saint-Luc and the limit of the town of Mont-Royal with the towns of Côte-Saint-Luc and Saint-Laurent.

NELLIGAN

37 019

THE ELECTORAL DIVISION OF NELLIGAN IS MODIFIED.

It cedes to the electoral division of Robert-Baldwin, part of the town of Pierrefonds bounded as follows: the rivière des Prairies, the extension of the boulevard des Sources, such way, the limit of the towns of Pierrefonds and Dollard-des-Ormeaux, the boulevard Saint-Jean, its extension and the limit of the town of Pierrefonds with the municipality of the parish of Saint-Raphaël-de-l'Île-Bizard (10 270 electors).

The electoral division of Nelligan comprises the towns of Baie-d'Urfé, Kirkland, Sainte-Anne-de-Bellevue and Sainte-Geneviève, the municipality of the parish of Saint-Raphaël-de-l'Île-Bizard, the village of Senneville and part of the town of Pierrefonds, the whole bounded as follows: the limit of the municipality of the parish of Saint-Raphaël-de-l'Île-Bizard with the towns of Laval and Pierrefonds, the extension of the boulevard Saint-Jean, such way, the limit of the towns of Pierrefonds and Dollard-des-Ormeaux, the limit of the town of Kirkland with the towns of Dollard-des-Ormeaux, Pointe-Claire and Beaconsfield, the limit of the towns of Baie-d'Urfé and Beaconsfield, the lac Saint-Louis and the lac des Deux Montagnes.

NICOLET-YAMASKA

35 746

THE ELECTORAL DIVISION OF NICOLET-YAMASKA IS MODIFIED.

It receives from the electoral division of Richmond the municipalities of Notre-Dame-du-Bon-Conseil p, Notre-Dame-du-Bon-Conseil v and Saint-Cyrille-de-Wendover n-d (3983 electors).

The electoral division of Nicolet-Yamaska comprises the following municipalities: Annaville v, Aston-Jonction v, Baie-du-Febvre n-d, Bécancour t, Daveluyville v, Grand-Saint-Esprit n-d, La Visitation-de-Yamaska n-d, Maddington twnsp, Nicolet-Sud n-d, Nicolet t, Notre-Dame-de-Pierreville p, Notre-Dame-du-Bon-Conseil p, Notre-Dame-du-Bon-Conseil v, Pierreville v, Sainte-Anne-du-Sault p, Saint-Bonaventure p, Sainte-Brigitte-des-Saults p, Saint-Célestin n-d, Saint-Cyrille-de-Wendover n-d, Saint-David p, Saint-Elphège p, Sainte-Eulalie n-d, Saint-François-du-Lac p, Saint-François-du-Lac v, Saint-Gérard-Majella p, Saint-Guillaume p, Saint-Guillaume v, Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet p, Saint-Joachim-de-Courval p, Saint-Léonard n-d, Saint-Léonard-d'Aston v, Saint-Marcel-de-Richelieu n-d, Sainte-Monique p, Sainte-Monique v, Sainte-Perpétue p, Saint-Pie-de-Guire p, Saint-Raphaël-Partie-Sud p, Saint-Sylvère n-d, Saint-Thomas-de-Pierreville p, Saint-Wenceslas n-d, Saint-Wenceslas v and Saint-Zéphirin-de-Courval p.

It also comprises the Indian reserves of Odanak and Wôlinak.

NOTRE-DAME-DE-GRÂCE

36 898

THE ELECTORAL DIVISION OF NOTRE-DAME-DE-GRÂCE IS MODIFIED.

It receives from the electoral division of Westmount, part of the town of Montréal bounded as follows: the chemin de la Côte-Saint-Luc, the limit of the towns Montréal and Westmount, the railway line of the Canadian Pacific Railway Company and the autoroute Décarie (15) (4572 electors).

It cedes to the electoral division of D'Arcy-McGee, part of the town of Montréal bounded as follows: the limit of the towns of Montréal and Côte-Saint-Luc, the avenue Montclair, the avenue Fielding and the limit of the towns of Montréal and Montréal-Ouest (3980 electors).

The electoral division of Notre-Dame-de-Grâce comprises the town of Montréal-Ouest and part of the town of Montréal, the whole bounded as follows: the limit of the town of Montréal-Ouest with the towns of Côte-Saint-Luc and Montréal, the avenue Fielding, the chemin de la Côte-Saint-Luc, the limit of the towns of Montréal and Westmount, the autoroute Ville-Marie, the autoroute Décarie (15), the canal de Lachine, the limit of the town of Montréal with the towns of LaSalle and Saint-Pierre and finally, the limit of the towns of Montréal-Ouest and Saint-Pierre.

ORFORD

37 555

THE ELECTORAL DIVISION OF ORFORD IS MODIFIED.

It receives from the electoral division of Johnson, the municipalities of Brompton Gore n-d and Saint-Denis-de-Brompton p (1806 electors).

It cedes:
- to the electoral division of Mégantic-Compton, the municipalities of Barnston twnsp and Coaticook t (5683 electors);

- to the electoral division of Sherbrooke, the part of the town of Sherbrooke comprised within its boundaries (20 electors).

The electoral division of Orford comprises the following municipalities: Ayer's Cliff v, Barnston-Ouest n-d, Beebe Plain v, Brompton Gore n-d, Deauville v, Hatley twnsp, Hatley v, Hatley-Partie-Ouest twnsp, Magog twnsp, Magog t, North Hatley v, Ogden n-d, Omerville v, Orford twnsp, Rock Forest t, Rock Island t, Sainte-Catherine-de-Hatley n-d, Saint-Denis-de-Brompton p, Saint-Élie-d'Orford p, Stanstead twnsp, Stanstead-Est n-d and Stanstead Plain v.

OUTREMONT

39 562

THE ELECTORAL DIVISION OF OUTREMONT IS MODIFIED.

It receives:
- from the electoral division of Mercier, part of the town of Montréal bounded as follows: the railway line of the Canadian Pacific Railway Company, the extension of the avenue de l'Esplanade, such way, the rue Fairmount, the avenue de l'Esplanade, the avenue du Mont-Royal and the limit of the towns of Montréal and Outremont (5266 electors);

- from the electoral division of Westmount:
  - part of the town of Montréal bounded as follows: the chemin de la Côte-Sainte-Catherine, the rue Lavoie, the boulevard Édouard-Montpetit, the rue Légaré and its extension, the chemin Queen Mary, the extension of Surrey Gardens, the north-west limit of the town of Westmount, the chemin de la Côte-Saint-Luc and the autoroute Décarie (15) (8368 electors);

- part of the town of Montréal bounded as follows: the extension of the north-west limit of the town of Westmount, the chemin de la Côte-des-Neiges and the limit of the towns of Montréal and Westmount (2310 electors).

It cedes to the electoral division of Mont-Royal, part of the town of Montréal bounded as follows: the avenue Van Horne, the limit of the towns of Montréal and Outremont, the chemin de la Côte Sainte-Catherine and the avenue Victoria (8054 electors).

The electoral division of Outremont comprises the town of Outremont and part of the town of Montréal, the whole bounded as follows: the limit of the town of Outremont with the towns of Montréal and Mont-Royal, the limit of the towns of Outremont and Montréal, the railway line of the Canadian Pacific Railway Company, the extension of the avenue de l'Esplanade, such way, the rue Fairmount, the avenue de l'Esplanade, the avenue du Mont-Royal, the voie Camillien-Houde, the chemin Remembrance, the limit of the towns of Montréal and Westmount, the chemin de la Côte-Saint-Luc, the autoroute Décarie (15) and the chemin de la Côte-Sainte-Catherine.

PAPINEAU

34 672

THE ELECTORAL DIVISION OF PAPINEAU IS MODIFIED.

It receives from the electoral division of Argenteuil, the municipalities of Calumet v, Grenville twnsp, Grenville v and Harrington twnsp (3344 electors).

The electoral division of Papineau comprises the following municipalities: Amherst twnsp, Bowman n-d, Buckingham t, Calumet v, Chénéville v, Duhamel n-d, Fassett n-d, Grenville twnsp, Grenville v, Harrington twnsp, Lac-des-Plages n-d, Lac-Simon n-d, L'Ange-Gardien n-d, Lochaber twnsp, Lochaber-Partie-Ouest twnsp, Masson t, Mayo n-d, Montebello v, Montpellier n-d, Mulgrave-et-Derry u/twnsps, Namur n-d, Notre-Dame-de-Bon-Secours-

Partie-Nord p, Notre-Dame-de-la-Paix p, Notre-Dame-de-la-Salette n-d, Papineauville v, Plaisance n-d, Ponsonby twnsp, Ripon twnsp, Ripon v, Saint-André-Avellin p, Saint-André-Avellin v, Sainte-Angélique p, Saint-Sixte n-d, Suffolk-et-Addington u/twnsps, Thurso t, Val-des-Bois n-d, Val-des-Monts n-d and Vinoy n-d.

It also comprises the unorganized territory of Lac-des-Écorces.

POINTE-AUX-TREMBLES

36 622

THE ELECTORAL DIVISION OF POINTE-AUX-TREMBLES IS MODIFIED.

It receives from the electoral division of LaFontaine, part of the town of Montréal bounded as follows: the autoroute Métropolitaine (40), the extension of the boulevard de la Rousselière, such way and its extension, the fleuve Saint-Laurent and the Hydro-Québec overhead electric power line (4818 electors).

It cedes to the electoral division of Bourget, part of the town of Montréal bounded as follows: the rue Sherbrooke, the rue Mousseau and its extension, the fleuve Saint-Laurent, the extension of the rue Mercier, such way, the railway line of the Canadian National Railway Company, and the rue Saint-Émile (5955 electors).

The electoral division of Pointe-aux-Trembles comprises the town of Montréal-Est and part of the town of Montréal, the whole bounded as follows: the limit of the towns of Montréal-Est and Montréal, the autoroute Métropolitaine (40), the extension of the boulevard de la Rousselière, such way and its extension, the fleuve Saint-Laurent, the extension of the rue Mousseau, such way, the rue Sherbrooke and the limit of the town of Montréal-Est with the towns of Montréal and Anjou.

PONTIAC

32 218

THE ELECTORAL DIVISION OF PONTIAC IS MODIFIED.

It receives from the electoral division of Gatineau, part of the unorganized territory of de Lac-Nilgaut comprised within this electoral division (no elector).

It cedes to the electoral division of Gatineau, the part of the unorganized territory of Lac-Pythonga comprised within its boundaries (no elector).

The electoral division of Pontiac comprises the following municipalities: Aylmer t, Bristol twnsp, Bryson v, Campbell's Bay v, Chapeau v, Chichester twnsp, Clarendon twnsp, Fort-Coulonge v, Grand-Calumet twnsp, Leslie-Clapham-et-Huddersfield u/twnsps, L'Isle-aux-Allumettes twnsp, L'Isle-aux-Allumettes-Partie-Est twnsp, Litchfield twnsp, Mansfield-et-Pontefract u/twnsps, Pontiac n-d, Portage-du-Fort v, Rapides-des-Joachims n-d, Shawville v, Sheen-Esher-Aberdeen-et-Malakoff u/twnsps, Thorne twnsp and Waltham-et-Bryson u/twnsps.

It also comprises the unorganized territory of Lac-Nilgaut.

PORTNEUF

33 247

THE ELECTORAL DIVISION OF PORTNEUF IS MODIFIED.

It receives from the electoral division of Laviolette the unorganized territory of Lac-Lapeyrère (no elector).

The electoral division of Portneuf comprises the following municipalities: Cap-Santé n-d, Deschambault n-d, Donnacona t, Grondines n-d, Lac-aux-Sables p, Lac-Sergent t, Neuville v, Notre-Dame-de-Montauban n-d, Notre-

Dame-de-Portneuf p, Pointe-aux-Trembles p, Pont-Rouge v, Portneuf t, Rivière-à-Pierre n-d, Saint-Alban p, Saint-Alban v, Saint-Basile p, Saint-Basile-Sud v, Saint-Casimir p, Saint-Casimir n-d, Sainte-Christine p, Saint-Gilbert p, Sainte-Jeanne-de-Pont-Rouge n-d, Saint-Léonard-de-Portneuf n-d, Saint-Marc-des-Carrières v, Saint-Raymond p, Saint-Raymond t, Saint-Thuribe p and Saint-Ubalde n-d.

It also comprises the unorganized territories of Lac-Lapeyrère and Linton.

PRÉVOST

38 514

THE ELECTORAL DIVISION OF PRÉVOST IS MODIFIED.

It cedes to the electoral division of *Rousseau 1*, the municipalities of Piedmont n-d, Sainte-Anne-des-Lacs p, Saint-Sauveur p and Saint-Sauveur-des-Monts v (5905 electors).

The electoral division of Prévost comprises the following municipalities: Bellefeuille p, Lafontaine v, Prévost n-d, Saint-Antoine t and Saint-Jérôme t.

RICHELIEU

38 675

The electoral division of Richelieu is not modified. It comprises the following municipalities: Massueville v, Saint-Aimé p, Sainte-Anne-de-Sorel p, Saint-Bernard-Partie-Sud p, Saint-Joseph-de-Sorel t, Saint-Jude p, Saint-Louis p, Saint-Michel-d'Yamaska p, Saint-Ours p, Saint-Ours t, Saint-Pierre-de-Sorel p, Saint-Robert p, Sainte-Victoire-de-Sorel p, Sorel t, Tracy t, Yamaska v and Yamaska-Est v.

RIMOUSKI

40 610

THE ELECTORAL DIVISION OF RIMOUSKI IS MODIFIED.

It cedes to the electoral division of *Matapédia/Matane*, the part of the unorganized territory of Lac-des-Eaux-Mortes comprised within its boundaries (no elector).

The electoral division of Rimouski comprises the following municipalities: Biencourt n-d, Esprit-Saint n-d, Lac-des-Aigles n-d, La Trinité-des-Monts p, Le Bic n-d, Luceville v, Mont-Lebel n-d, Pointe-au-Père t, Rimouski t, Rimouski-Est v, Saint-Anaclet-de-Lessard p, Sainte-Blandine p, Saint-Eugène-de-Ladrière p, Saint-Fabien p, Saint-Guy n-d, Sainte-Luce p, Saint-Marcellin p, Saint-Mathieu-de-Rioux p, Saint-Médard n-d, Saint-Narcisse-de-Rimouski p, Sainte-Odile-sur-Rimouski p, Saint-Simon p and Saint-Valérien p.

It also comprises the unorganized territories of Grand-Lac-Touradi, Lac-Boisbouscache and Lac-Huron.

RIVIÈRE-DU-LOUP/TÉMISCOUATA

41 781

THE ELECTORAL DIVISION OF *RIVIÈRE-DU-LOUP/TÉMISCOUATA* IS FORMED OUT OF THE ELECTORAL DIVISION OF RIVIÈRE-DU-LOUP AND OUT OF A PART OF THE ELECTORAL DIVISION OF KAMOURASKA-TÉMISCOUATA.

It receives from this electoral division the following municipalities: Auclair n-d, Cabano t, Dégelis t, Notre-Dame-du-Lac t, Packington p, Rivière-Bleue n-d, Saint-Elzéar n-d, Saint-Eusèbe p, Saint-Godard-de-Lejeune n-d, Saint-Honoré n-d, Saint-Jean-de-la-Lande n-d, Saint-Juste-du-Lac n-d, Saint-Louis-du-Ha! Ha! p, Saint-Marc-du-Lac-Long p and Saint-Michel-du-Squatec p and the part of the municipality of Saint-Pierre-de-Lamy comprised within this electoral division (12 865 electors).

The electoral division of *Rivière-du-Loup/Témiscouata* comprises the following municipalities: Auclair n-d, Cabano t, Dégelis t, L'Isle-Verte v, Notre-Dame-des-Neiges-des-Trois-Pistoles p, Notre-Dame-des-Sept-Douleurs p, Notre-Dame-du-Lac t, Notre-Dame-du-Portage p, Packington p, Rivière-Bleue n-d, Rivière-du-Loup t, Saint-Antonin p, Saint-Arsène p, Saint-Clément p, Saint-Cyprien n-d, Saint-Éloi p, Saint-Elzéar n-d, Saint-Épiphane p, Saint-Eusèbe p, Sainte-Françoise p, Saint-François-Xavier-de-Viger n-d, Saint-Georges-de-Cacouna p, Saint-Georges-de-Cacouna v, Saint-Godard-de-Lejeune n-d, Saint-Honoré n-d, Saint-Hubert p, Saint-Jean-Baptiste-de-l'Isle-Verte n-d, Saint-Jean-de-Dieu n-d, Saint-Jean-de-la-Lande n-d, Saint-Juste-du-Lac n-d, Saint-Louis-du-Ha! Ha! p, Saint-Marc-du-Lac-Long p, Saint-Michel-du-Squatec p, Saint-Modeste p, Saint-Patrice-de-la-Rivière-du-Loup p, Saint-Paul-de-la-Croix p, Saint-Pierre-de-Lamy n-d, Sainte-Rita n-d and Trois-Pistoles t.

It also comprises the Indian reserves of Cacouna and Whitworth.

ROBERT-BALDWIN

42 906

THE ELECTORAL DIVISION OF ROBERT-BALDWIN IS MODIFIED.

It receives from the electoral division of Nelligan, part of the town of Pierrefonds bounded as follows: the rivière des Prairies, the extension of the boulevard des Sources, such way, the limit of the towns of Pierrefonds and Dollard-des-Ormeaux, the boulevard Saint-Jean, its extension and the limit of the town of Pierrefonds with the municipality of the parish of Saint-Raphaël-de-l'Île-Bizard (10 270 electors).

It cedes to the electoral division of Saint-Laurent, part of the town of Pierrefonds bounded as follows: the rivière des Prairies, the limit of the town of Pierrefonds with the towns of Montréal, Saint-Laurent and Dollard-des-Ormeaux and the east limit of the town of Roxboro as far as the rivière des Prairies (4921 electors).

The electoral division of Robert-Baldwin comprises the towns of Dollard-des-Ormeaux and Roxboro and part of the town of Pierrefonds, the whole bounded as follows: the rivière des Prairies, the east limit of the town of Roxboro, the limit of the town of Dollard-des-Ormeaux with the towns of Pierrefonds, Saint-Laurent, Dorval, Pointe-Claire, Kirkland and Pierrefonds, the boulevard Saint-Jean, its extension and the limit of the town of Pierrefonds with the municipality of the parish of Saint-Raphaël-de-l'Île-Bizard.

ROBERVAL

39 695

THE ELECTORAL DIVISION OF ROBERVAL IS MODIFIED.

It cedes:

- to the electoral division of Chauveau, the part of the unorganized territory of Lac-Jacques-Cartier comprised within its boundaries (no elector);

- to the electoral division of Lac-Saint-Jean, the part of the unorganized territory of Lac-Moncouche comprised within its boundaries (no elector);

- to the electoral division of Laviolette, the unorganized territory of Lac-Berlinguet and the part of the unorganized territory of Kiskissink comprised within its boundaries (no elector).

The electoral division of Roberval comprises the following municipalities: Albanel n-d, Chambord n-d, Dolbeau t, Girardville n-d, Lac-Bouchette v, La Doré p, Mistassini t, Normandin t, Notre-Dame-de-Lorette n-d, Péribonka n-d, Roberval t, Saint-Augustin p, Saint-Edmond n-d, Saint-Eugène n-d, Saint-Félicien t, Saint-François-de-Sales n-d, Sainte-

Hedwidge n-d, Sainte-Jeanne-d'Arc v, Saint-Méthode n-d, Saint-Prime n-d, Saint-Stanislas n-d and Saint-Thomas-Didyme n-d.

It also comprises the Indian reserve of Mashteuiatsh, the locality of Sainte-Élisabeth-de-Proulx, the unorganized territories of Lac-Ashuapmushuan and Rivière-Mistassini and part of the unorganized territory of Chute-des-Passes.

ROSEMONT

38 102

The electoral division of Rosemont is not modified. It comprises part of the town of Montréal bounded as follows: the rue Bélanger, the 24^{e} Avenue, the rue Saint-Zotique, the 38^{e} Avenue, the boulevard Rosemont, the boulevard de l'Assomption, the rue Sherbrooke, the rue Rachel, the railway line of the Canadian Pacific Railway Company, the rue Masson and the 6^{e} Avenue.

ROUSSEAU 1

35 582

THE ELECTORAL DIVISION OF *ROUSSEAU 1* IS FORMED OUT OF PARTS OF FOUR ELECTORAL DIVISIONS.

It receives:

- from the electoral division of Argenteuil, the municipalities of Lac-des-Seize-Îles n-d, Morin-Heights n-d, Saint-Adolphe-d'Howard n-d and Wentworth-Nord n-d (3754 electors);

- from the electoral division of Labelle, the following municipalities: Ivry-sur-le-Lac n-d, Lantier n-d, Sainte-Agathe p, Sainte-Agathe-des-Monts t, Sainte-Agathe-Sud v, Sainte-Lucie-des-Laurentides n-d, Val-

David v, Val-des-Lacs n-d and Val-Morin n-d; the Indian reserve of Doncaster and the unorganized territory of Lac-des-Dix-Milles (11 159 electors);

- from the electoral division of Prévost, the municipalities of Piedmont n-d, Sainte-Anne-des-Lacs p, Saint-Sauveur p and Saint-Sauveur-des-Monts v (5905 electors);

- from the electoral division of Rousseau, the following municipalities: Chertsey twnsp, Entrelacs n-d, Estérel t, Lac-Paré p, Mont-Rolland v, Notre-Dame-de-la-Merci n-d, Sainte-Adèle t, Saint-Donat n-d, Saint-Hippolyte p and Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson p (14 764 electors).

The electoral division of *Rousseau 1* comprises the following municipalities: Chertsey twnsp, Entrelacs n-d, Estérel t, Ivry-sur-le-Lac n-d, Lac-des-Seize-Îles n-d, Lac-Paré p, Lantier n-d, Mont-Rolland v, Morin-Heights n-d, Notre-Dame-de-la-Merci n-d, Piedmont n-d, Sainte-Adèle t, Saint-Adolphe-d'Howard n-d, Sainte-Agathe p, Sainte-Agathe-des-Monts t, Sainte-Agathe-Sud v, Sainte-Anne-des-Lacs p, Saint-Donat n-d, Saint-Hippolyte p, Sainte-Lucie-des-Laurentides n-d, Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson p, Saint-Sauveur p, Saint-Sauveur-des-Monts v, Val-David v, Val-des-Lacs n-d, Val-Morin n-d and Wentworth-Nord n-d.

It also comprises the Indian reserve of Doncaster and the unorganized territory of Lac-des-Dix-Milles.

ROUSSEAU 2

36 193

THE ELECTORAL DIVISION OF *ROUSSEAU 2* IS FORMED OUT OF PARTS OF FOUR ELECTORAL DIVISIONS.

It receives:

- from the electoral division of Groulx, the town of Blainville (13 393 electors);
- from the electoral division of Masson, the municipality of the parish of La Plaine (5624 electors);
- from the electoral division of Rousseau, the municipalities of Laurentides t, New Glasgow v, Saint-Lin p and Sainte-Sophie n-d (10 883 electors);
- from the electoral division of Terrebonne, the town of Sainte-Anne-des-Plaines (6293 electors).

The electoral division of *Rousseau 2* comprises the following municipalities: Blainville t, La Plaine p, Laurentides t, New Glasgow v, Sainte-Anne-des-Plaines t, Saint-Lin p and Sainte-Sophie n-d.

ROUYN-NORANDA—TÉMISCAMINGUE

39 931

THE ELECTORAL DIVISION OF ROUYN-NORANDA—TÉMISCAMINGUE IS MODIFIED.

It cedes to the electoral division of Abitibi-Est, the part of the unorganized territory of Rapide-des-Cèdres comprised within its boundaries (no elector).

The electoral division of Rouyn-Noranda—Témiscamingue comprises the following municipalities: Angliers v, Arntfield n-d, Béarn n-d, Beaudry n-d, Bellecombe n-d, Belleterre t, Cloutier n-d, D'Alembert n-d, Destor n-d, Duhamel-Ouest n-d, Évain n-d, Fugèreville n-d, Guérin twnsp, Kipawa n-d, Lac-Dufault n-d, Laforce n-d, Latulipe-et-Gaboury u/twnsps, Laverlochère p, Lorrainville v, McWatters n-d, Moffet n-d, Montbeillard n-d, Nédelec twnsp, Notre-Dame-de-Lourdes-de-Lorrainville p, Notre-Dame-du-Nord n-d, Rémigny n-d, Rollet n-d, Rouyn-Noranda t, Saint-Bruno-de-Guigues p, Saint-Édouard-de-Fabre p, Saint-Eugène-de-Guigues n-d, Saint-Guillaume-de-Granada n-d, Saint-Joseph-de-Cléricy n-d, Saint-Norbert-de-Mont-Brun n-d, Témiscaming t and Ville-Marie t.

It also comprises the the Indian settlements of Hunters Point and Winneway; the Indian reserves of Kebaowek and Témiscamingue; the locality of Laniel and the hamlet of Roulier; finally, the unorganized territories of Rivière-Kipawa and Roulier.

SAGUENAY

33 781

THE ELECTORAL DIVISION OF SAGUENAY IS MODIFIED.

It receives from the electoral division of Duplessis, the part of the unorganized territory of Rivière-aux-Outardes comprised within this electoral division (no elector).

It cedes:

- to the electoral division of Dubuc, the part of the unorganized territory of Mont-Valin comprised within its boundaries (no elector);

- to the electoral division of Duplessis, the part of the unorganized territory of Rivière-Mouchalagane comprised within its boundaries (no elector).

The electoral division of Saguenay comprises the following municipalities: Baie-Comeau t, Baie-Trinité v, Bergeronnes twnsp, Chute-aux-Outardes v, Colombier n-d, Forestville t, Franquelin n-d, Godbout v, Grandes-Bergeronnes v, Les Escoumins n-d, Pointe-aux-Outardes v, Pointe-Lebel v, Ragueneau p, Sacré-Coeur n-d, Sainte-Anne-de-Portneuf n-d, Saint-Paul-du-Nord n-d, Sault-au-Mouton v and Tadoussac v.

It also comprises the Indian reserves of Betsiamites and Escoumins, the hamlets of Manic-Deux and Manic-Cinq and the unorganized territories of Lac-au-Brochet and Rivière-aux-Outardes.

SAINT-FRANÇOIS

38 495

THE ELECTORAL DIVISION OF SAINT-FRANÇOIS IS MODIFIED.

It receives from the electoral division of Johnson, the municipality of the township of Stoke (1444 electors).

It cedes:

- to the electoral division of Mégantic-Compton, the municipalities of Compton twnsp, Compton v, Compton Station n-d and Waterville t (2840 electors);

- to the electoral division of Sherbrooke, the parts of the town of Sherbrooke situated to the west of the rivière Saint-François and comprised within its boundaries (no elector).

The electoral division of Saint-François comprises the following municipalities: Ascot n-d, Ascot Corner n-d, Fleurimont n-d, Lennoxville t and Stoke twnsp.

SAINT-HENRI/SAINTE-ANNE

41 701

THE ELECTORAL DIVISION OF *SAINT-HENRI/SAINTE-ANNE* IS FORMED OUT OF THE ELECTORAL DIVISION OF SAINT-HENRI AND OUT OF PART OF THE ELECTORAL DIVISION OF SAINTE-ANNE.

It receives from this electoral division, part of the town of Montréal bounded as follows: the canal de Lachine and its extension, the autoroute Bonaventure (10), the pont Victoria, the fleuve Saint-Laurent, the limit of the towns of Montréal and Verdun, the autoroute Décarie (15), the avenue Atwater and its extension (8319 electors).

The electoral division of *Saint-Henri/Sainte-Anne* comprises part of the town of Montréal bounded as follows: the limit of the towns of Montréal and Westmount, the avenue Atwater and its extension, the canal de Lachine and its extension, the autoroute Bonaventure (10), the pont Victoria, the fleuve Saint-Laurent, the limit of the town of Montréal with the towns of Verdun and LaSalle, the canal de Lachine, the autoroute Décarie (15) and the autoroute Ville-Marie.

SAINT-HYACINTHE

42 495

THE ELECTORAL DIVISION OF DE SAINT-HYACINTHE IS MODIFIED.

It receives from the electoral division of Johnson, the municipality of Sainte-Hélène-de-Bagot (949 electors).

It cedes to the electoral division of *Iberbille/Saint-Jean 3*, the municipalities of Saint-Damase p and Saint-Damase v (1721 electors).

The electoral division of Saint-Hyacinthe comprises the following municipalities: Notre-Dame-de-Saint-Hyacinthe p, Saint-Barnabé p, Saint-

Dominique n-d, Sainte-Hélène-de-Bagot n-d, Saint-Hugues n-d, Saint-Hyacinthe t, Saint-Hyacinthe-le-Confesseur p, Saint-Liboire p, Saint-Liboire v, Sainte-Rosalie p, Sainte-Rosalie v, Saint-Simon p and Saint-Thomas-d'Aquin p.

SAINT-LAURENT

40 623

THE ELECTORAL DIVISION OF SAINT-LAURENT IS MODIFIED.

It receives from the electoral division of Robert-Baldwin, part of the town of Pierrefonds bounded as follows: the rivière des Prairies, the limit of the town of Pierrefonds with the towns of Montréal, Saint-Laurent and Dollard-des-Ormeaux and the east limit of the town of Roxboro as far as the rivière des Prairies (4921 electors).

It cedes to the electoral division of Acadie:

- part of the town of Montréal bounded as follows: the rivière des Prairies, the autoroute des Laurentides (15), the limit of the towns of Saint-Laurent and Montréal, the railway line of the Canadian National Railway Company, the boulevard O'Brien, the back line of the lots fronting on the north-east side of the place de la Capricieuse and the extension of such line as far as the rivière des Prairies (2494 electors);

- part of the town of Saint-Laurent bounded as follows: the rue Poirier, the boulevard O'Brien, the chemin de la Côte-Vertu, the boulevard Sainte-Croix, the limit of the towns of Saint-Laurent and Montréal and the boulevard Décarie (2582 electors).

The electoral division of Saint-Laurent comprises part of the towns of Montréal, Pierrefonds and Saint-Laurent, the whole bounded as follows: the rivière des Prairies including the île aux Chats, the extension of the back line of the lots fronting on the north-east side of the place de la Capricieuse, such line, the boulevard O'Brien, the rue Poirier, the boulevard

Décarie, the limit of the town of Saint-Laurent with the towns of Mont-Royal, Côte-Saint-Luc, Lachine, Dorval and Dollard-des-Ormeaux and the east limit of the town of Roxboro as far as the rivière des Prairies.

SAINTE-MARIE—SAINT-JACQUES

38 216

THE ELECTORAL DIVISION OF SAINTE-MARIE—SAINT-JACQUES IS MODIFIED.

It receives from the electoral division of Saint-Louis, part of the town of Montréal bounded as follows: the rue Rachel, the rue Saint-Hubert, the rue Saint-Antoine, the rue Berri, the rue de la Commune, the extension of the rue Bonsecours, the fleuve Saint-Laurent upstream towards the south-east excluding the quai Victoria and the île Sainte-Hélène and the île Notre-Dame, the pont Victoria, the autoroute Bonaventure (10), the rue de la Commune, the rue McGill, the rue Saint-Antoine and the boulevard Saint-Laurent (11 482 electors).

It cedes:

- to the electoral division of Hochelaga-Maisonneuve, part of the town of Montréal bounded as follows: the rue Rachel, the railway line of the Canadian Pacific Railway Company, the extension of the rue Bercy, the fleuve Saint-Laurent excluding the île Sainte-Hélène, the extension of the rue Frontenac and such way (5189 electors);

- to the electoral division of Mercier, part of the town of Montréal bounded as follows: the avenue du Mont-Royal and its extension, the railway line of the Canadian Pacific Railway Company, the rue Rachel and the rue Saint-Hubert (8756 electors).

The electoral division of Sainte-Marie—Saint-Jacques comprises part of the town of Montréal bounded as follows: the rue Rachel, the rue Frontenac and its extension, the fleuve Saint-Laurent passing around and including the île Sainte-Hélène and the île Notre-Dame, the pont Victoria, the autoroute Bonaventure (10), the rue de la Commune, the rue McGill, the rue Saint-Antoine and the boulevard Saint-Laurent.

SAINT-MAURICE

34 063

The electoral division of Saint-Maurice is not modified. It comprises the following municipalities: Baie-de-Shawinigan v, Lac-à-la-Tortue n-d, Notre-Dame-du-Mont-Carmel p, Saint-Boniface-de-Shawinigan v, Saint-Gérard-des-Laurentides p, Saint-Mathieu p, Shawinigan t and Shawinigan-Sud t.

SALABERRY-SOULANGES

37 471

THE ELECTORAL DIVISION OF SALABERRY-SOULANGES IS MODIFIED.

It receives from the electoral division of Vaudreuil, the municipalities of Sainte-Justine-de-Newton p and Sainte-Marthe n-d (1444 electors).

It cedes to the electoral division of Beauharnois-Huntingdon, the municipalities of Melocheville v, Saint-Louis-de-Gonzague p, Saint-Stanislas-de-Kostka p and Saint-Timothée n-d (9268 electors).

The electoral division of Salaberry-Soulanges comprises the following municipalities: Coteau-du-Lac n-d, Coteau-Landing v, Coteau-Station v, Grande-Île n-d, Les Cèdres n-d, Pointe-des-Cascades v, Rivière-Beaudette n-d, Saint-Clet n-d, Sainte-Justine-de-Newton p, Sainte-Marthe n-d, Saint-Polycarpe n-d, Saint-Télesphore p, Saint-Zotique v and Salaberry-de-Valleyfield t.

SAUVÉ

41 313

THE ELECTORAL DIVISION OF SAUVÉ IS MODIFIED.

It receives from the electoral division of Bourassa, part of the town of Montréal-Nord bounded as follows: the rivière des Prairies, the extension of the avenue Pigeon, such way and its extension, the limit of the towns of Montréal-Nord and Saint-Léonard, the extension of the avenue Pelletier, such way and its extension (6142 electors).

The electoral division of Sauvé comprises part of the town of Montréal-Nord bounded as follows: the rivière des Prairies, the limit of the town of Montréal-Nord with the towns of Montréal, Anjou and Saint-Léonard, the extension of the avenue Pelletier, such way and its extension.

SHEFFORD

40 159

THE ELECTORAL DIVISION OF SHEFFORD IS MODIFIED.

It cedes to the electoral division of Brome-Missisquoi, the municipalities of Shefford twnsp, Warden v and Waterloo t (5428 electors).

The electoral division of Shefford comprises the following municipalities: Granby twnsp, Granby t, Roxton Pond p, Roxton Pond v, Sainte-Cécile-de-Milton twnsp and Saint-Joachim-de-Shefford p.

SHERBROOKE

38 148

THE ELECTORAL DIVISION OF SHERBROOKE IS MODIFIED.

It receives:

- from the electoral division of Orford, the part of the town of Sherbrooke comprised within this electoral division (20 electors);
- from the electoral division of Saint-François, the parts of the town of Sherbrooke situated to the east of the rivière Saint-François and comprised within this electoral division (no elector).

The electoral division of Sherbrooke comprises the part of the town of Sherbrooke situated to the west of the rivière Saint-François.

TAILLON

35 176

THE ELECTORAL DIVISION OF TAILLON IS MODIFIED.

It cedes to the electoral division of Bertrand, part of the town of Longueuil bounded as follows: the fleuve Saint-Laurent including the île Charron, the limit of the town of Longueuil with the towns of Boucherville and Saint-Hubert, the extension of the boulevard Roland-Therrien, such way, the boulevard Jacques-Cartier Est, the boulevard Jean-Paul-Vincent and its extension (11 386 electors).

The electoral division of Taillon comprises part of the town of Longueuil bounded as follows: the fleuve Saint-Laurent including the île Verte, the extension of the boulevard Jean-Paul-Vincent, such way, the boulevard Jacques-Cartier Est, the boulevard Roland-Therrien and its extension, the limit of the towns of Longueuil and Saint-Hubert, the extension of the boulevard Jacques-Cartier Ouest, such way, the chemin de Chambly and its extension.

TASCHEREAU

41 265

THE ELECTORAL DIVISION OF TASCHEREAU IS MODIFIED.

It receives:

- from the electoral division of Limoilou, part of the town of Québec bounded as follows: the 18^{e} Rue, the railway line of the Canadian National Railway Company, the rivière Saint-Charles and the 3^{e} Avenue (5803 electors);

- from the electoral division of Vanier, part of the town of Québec bounded as follows: the avenue Lamontagne, the 18^{e} Rue, the 3^{e} Avenue, the rivière Saint-Charles, the limit of the towns of Québec and Vanier and the boulevard Wilfrid-Hamel (7195 electors).

The electoral division of Taschereau comprises the municipality of the parish of Notre-Dame-des-Anges and part of the town of Québec, the whole bounded as follows: the avenue Lamontagne, the 18^{e} Rue, the railway line of the Canadian National Railway Company, the rivière Saint-Charles, the fleuve Saint-Laurent, the limit of the towns of Québec and Sillery, the falaise, the fortification wall, the rue Dauphine, the boulevard Saint-Cyrille, the avenue De Salaberry, the coteau Sainte-Geneviève, the avenue Saint-Sacrement, the boulevard Wilfrid-Hamel, the rivière Saint-Charles, the limit of the towns of Québec and Vanier and the boulevard Wilfrid-Hamel.

TERREBONNE

34 684

THE ELECTORAL DIVISION OF TERREBONNE IS MODIFIED.

It cedes to the electoral division of *Rousseau 2*, the town of Sainte-Anne-des-Plaines (6293 electors).

The electoral division of Terrebonne comprises the towns of Bois-des-Filion, Lorraine and Terrebonne.

TROIS-RIVIÈRES

38 023

The electoral division of Trois-Rivières is not modified. It comprises the town of Trois-Rivières.

UNGAVA

25 087

THE ELECTORAL DIVISION OF UNGAVA IS MODIFIED.

Its area is extended by annexing the unorganized territory of Lac-Juillet and the parts of the unorganized territories of Baie-d'Hudson, Caniapiscau and Rivière-Koksoak currently situated outside the electoral territory.

The electoral division of Ungava comprises the following municipalities: Akulivik nv, Aupaluk nv, Chapais t, Chibougamau t, Chisasibi cv, Eastmain cv, Fort Rupert cv, Inukjuak nv, Ivujivik nv, Kangiqsualujjuaq nv, Kangiqsujuaq nv, Kangirsuk nv, Kuujjuaq nv, Kuujjuarapik nv, Lebel-sur-

Quévillon t, Matagami t, Mistassini cv, Némiscau cv, Poste-de-la-Baleine cv, Povungnituk nv, Quaqtaq nv, Salluit nv, Tasiujaq nv, Umiujaq nv, Waswanipi cv and Wemindji cv and part of the municipality of Baie-James.

It also comprises the following reserved lands: Chisasibi, Eastmain, Mistassini, Némiscau, Waskaganish, Waswanipi, Wemindji and Whapmagoostui; the unorganized territories of Baie-d'Hudson, Caniapiscau and Lac-Juillet; finally, part of the unorganized territory of Rivière-Koksoak.

VACHON

35 336

THE ELECTORAL DIVISION OF VACHON IS MODIFIED.

It cedes to the electoral division of Laporte, part of the town of Saint-Hubert bounded as follows: the limit of the towns of Saint-Hubert and Longueuil, the railway line of the Canadian National Railway Company along the boulevard du Grand-Tronc and the limit of the town of Saint-Hubert with the towns of Greenfield Park and LeMoyne (12 057 electors).

The electoral division of Vachon comprises part of the town of Saint-Hubert bounded as follows: the railway line of the Canadian National Railway Company along the boulevard du Grand-Tronc and the limit of the town of Saint-Hubert with the following towns: Longueuil, Boucherville, Saint-Bruno-de-Montarville, Carignan, Brossard and Greenfield Park.

VANIER

35 356

THE ELECTORAL DIVISION OF VANIER IS MODIFIED.

It receives:

- from the electoral division of Charlesbourg, part of the town of Charlesbourg bounded as follows: the autoroute de la Capitale (40), the railway line of the Canadian National Railway Company and the limit of the towns of Charlesbourg and Québec (1816 electors);

- from the electoral division of Limoilou, part of the town of Québec bounded as follows: the limit of the towns of Québec and Charlesbourg, the railway line of the Canadian National Railway Company, the 18^{e} Rue, the 1re Avenue, the railway line of the Canadian National Railway Company and the avenue du Colisée (7312 electors).

It cedes:

- to the electoral division of *Chauveau 2*:
  - part of the town of Québec bounded as follows: the limit of the towns of Québec and Charlesbourg, the autoroute de la Capitale (40), the limit of the towns of Québec and Vanier, the autoroute de la Capitale (40), the rivière du Berger and the limit of the town of Québec with the village of Saint-Émile (5043 electors);

  - part of the town of Québec bounded as follows: the rivière Saint-Charles, the autoroute de la Capitale (40) and its extension, the limit of the towns of Québec and L'Ancienne-Lorette and the limit of the wards of Neufchâtel and Les Saules (2892 electors);

- to the electoral division of La Peltrie, part of the town of Québec bounded as follows: the autoroute Henri-IV (73) and the limit of the town of Québec with the towns of Sainte-Foy and L'Ancienne-Lorette (1183 electors);

- to the electoral division of Taschereau, part of the town of Québec bounded as follows: the avenue Lamontagne, the 18^{e} Rue, the 3^{e} Avenue, the rivière

Saint-Charles, the limit of the towns of Québec and Vanier and the boulevard Wilfrid-Hamel (7195 electors).

The electoral division of Vanier comprises the town of Vanier and a part of the town of Québec, the whole bounded as follows: the autoroute de la Capitale (40), the railway line of the Canadian National Railway Company, the 18^{e} Rue, the avenue Lamontagne, the boulevard Wilfrid-Hamel, the limit of the towns of Vanier and Québec, the rivière Saint-Charles, the boulevard Wilfrid-Hamel, the avenue Saint-Sacrement, the autoroute Charest (440), the limit of the towns of Québec and Sainte-Foy, the autoroute Henri-IV (73), the extension of the autoroute de la Capitale (40), such way and the limit of the towns of Vanier and Québec.

VAUDREUIL

40 563

THE ELECTORAL DIVISION OF VAUDREUIL IS MODIFIED.

It cedes to the electoral division of Salaberry-Soulanges, the municipalities of Sainte-Justine-de-Newton p and Sainte-Marthe n-d (1444 electors).

The electoral division of Vaudreuil comprises the following municipalities: Dorion t, Hudson t, L'Île-Cadieux t, L'Île-Perrot t, Notre-Dame-de-l'Île-Perrot p, Pincourt t, Pointe-Fortune v, Rigaud t, Saint-Lazare p, Sainte-Madeleine-de-Rigaud p, Terrasse-Vaudreuil n-d, Très-Saint-Rédempteur p, Vaudreuil t and Vaudreuil-sur-le-Lac v.

VERCHÈRES 1

34 515

THE ELECTORAL DIVISION OF *VERCHÈRES 1* IS FORMED OUT OF PARTS OF TWO ELECTORAL DIVISIONS.

It receives:

- from the electoral division of Bertrand, the towns of Sainte-Julie and Varennes and the municipality of Saint-Amable (24 717 electors);

- from the electoral division of Verchères, the following municipalities: Calixa-Lavallée p, Contrecoeur n-d, Saint-Antoine-sur-Richelieu n-d, Saint-Roch-de-Richelieu p and Verchères v (9798 electors).

The electoral division of *Verchères 1* comprises the following municipalities: Calixa-Lavallée p, Contrecoeur n-d, Saint-Amable n-d, Saint-Antoine-sur-Richelieu n-d, Sainte-Julie t, Saint-Roch-de-Richelieu p, Varennes t and Verchères v.

VERCHÈRES 2

35 741

THE ELECTORAL DIVISION OF *VERCHÈRES 2* IS FORMED OUT OF PART OF THE ELECTORAL DIVISION OF VERCHÈRES.

The electoral division of *Verchères 2* comprises the following municipalities: Beloeil t, La Présentation p, McMasterville v, Mont-Saint-Hilaire t, Otterburn Park t, Saint-Charles p, Saint-Charles-sur-Richelieu v, Saint-Denis p, Saint-Denis v, Sainte-Madeleine v, Saint-Marc-sur-Richelieu p, Sainte-Marie-Madeleine p and Saint-Mathieu-de-Beloeil p.

VERDUN

43 186

THE ELECTORAL DIVISION OF VERDUN IS MODIFIED.

It receives from the electoral division of Sainte-Anne, part of the town of Verdun bounded as follows: the limit of the towns of Verdun and Montréal, the fleuve Saint-Laurent including the île des Soeurs and the limit of the towns of Verdun and LaSalle (19 726 electors).

It cedes to the electoral division of Marguerite-Bourgeoys, part of the town of LaSalle bounded as follows: the canal de l'Aqueduc de Montréal, the limit of the towns of LaSalle and Verdun, the fleuve Saint-Laurent, the extension of the 9^{e} Avenue and such way (6028 electors).

The electoral division of Verdun comprises the town of Verdun.

VIAU

37 649

THE ELECTORAL DIVISION OF VIAU IS MODIFIED.

It receives from the electoral division of Dorion, part of the town of Montréal bounded as follows: the autoroute Métropolitaine (40), the rue de Bordeaux, the rue Bélanger and the avenue Papineau (3881 electors).

The electoral division of Viau comprises part of the town of Montréal bounded as follows: the railway line of the Canadian National Railway Company, the limit of the towns of Montréal and Montréal-Nord, the boulevard Pie-IX, the rue d'Hérelle, the limit of the towns of Montréal and Saint-Léonard, the autoroute Métropolitaine (40), the boulevard Pie-IX, the rue Bélanger and the avenue Papineau.

VIGER

37 307

The electoral division of Viger is not modified. It comprises part of the towns of Montréal and Saint-Léonard, the whole bounded as follows: the autoroute Métropolitaine (40), the limit of the towns of Saint-Léonard and Anjou, the limit of the towns of Montréal and Anjou, the extension of the boulevard Rosemont, such way, the 38^{e} Avenue, the rue Saint-Zotique, the 24^{e} Avenue, the rue Bélanger and the boulevard Pie-IX.

VIMONT 1

31 798

THE ELECTORAL DIVISION OF *VIMONT 1* IS FORMED OUT OF PART OF THE ELECTORAL DIVISION OF VIMONT.

The electoral division of *Vimont 1* comprises part of the town of Laval bounded as follows: the limit of the town of Laval in the rivière des Mille Îles, the right of way of the autoroute Papineau (19) and such way, the boulevard Saint-Martin, the railway line of the Canadian Pacific Railway Company, the avenue des Terrasses, the back line of the lots fronting on the east side of the rue Pointe-aux-Ormes and the extension of such line into the rivière des Mille Îles.

VIMONT 2

30 212

THE ELECTORAL DIVISION OF *VIMONT 2* IS FORMED OUT OF PARTS OF THREE ELECTORAL DIVISIONS.

It receives:

- from the electoral division of Chomedey, part of the town of Laval bounded as follows: the autoroute Laval (440), the autoroute des Laurentides (15), the boulevard Saint-Martin and the autoroute Chomedey (13) (7227 electors);

- from the electoral division of Fabre, part of the town of Laval bounded as follows: the boulevard Dagenais, the autoroute des Laurentides (15), the autoroute Laval (440) and the autoroute Chomedey (13) (6864 electors);

- from the electoral division of Vimont, part of the town of Laval bounded as follows: the limit of the town of Laval in the rivière des Mille Îles, the extension of the back line of the lots fronting on the east side of the rue Pointe-aux-Ormes, such way, the avenue des Terrasses, the railway line of the Canadian Pacific Railway Company, the boulevard Saint-Martin and the autoroute des Laurentides (15) (16 121 electors).

The electoral division of *Vimont 2* comprises part of the town of Laval bounded as follows: the limit of the town of Laval in the rivière des Mille Îles, the extension of the back line of the lots fronting on the east side of the rue Pointe-aux-Ormes, such line, the avenue des Terrasses, the railway line of the Canadian Pacific Railway Company, the boulevard Saint-Martin, the autoroute Chomedey (13), the boulevard Dagenais and the autoroute des Laurentides (15).

WESTMOUNT/SAINT-LOUIS

40 419

THE ELECTORAL DIVISION OF *WESTMOUNT/SAINT-LOUIS* IS FORMED OUT OF PARTS OF THREE ELECTORAL DIVISIONS.

It receives:

- from the electoral division of Sainte-Anne, part of the town of Montréal bounded as follows: the rue Saint-Antoine, the rue McGill, the rue de la Commune, the autoroute Bonaventure (10), the extension of the canal de Lachine, such canal, the extension of the avenue Atwater and such way (5634 electors);

- from the electoral division of Saint-Louis, part of the town of Montréal bounded as follows: the chemin Remembrance, the voie Camillien-Houde, the avenue du Mont-Royal, the avenue de l'Esplanade, the rue Rachel, the boulevard Saint-Laurent, the rue Saint-Antoine, the limit of the towns of Montréal and Westmount, the rue Sherbrooke, the rue Saint-Mathieu, the chemin de la Côte-des-Neiges as far as the intersection of such way with the avenue Cedar, and a straight line drawn from such intersection at an angle of 45°00' in a northwesterly direction to the chemin Remembrance (20 108 electors);

- from the electoral division of Westmount, the town of Westmount and part of the town of Montréal bounded as follows: the limit of the towns of Westmount and Montréal, the chemin Remembrance, a straight line drawn at an angle of 45°00' in a northwesterly direction starting from the point of intersection of avenue Cedar and chemin de la Côte-des-Neiges, the chemin de la Côte-des-Neiges, the rue Saint-Mathieu and the rue Sherbrooke (14 677 electors).

The electoral division of *Westmount/Saint-Louis* comprises the town of Westmount and part of the town of Montréal, the whole bounded as follows: the chemin Remembrance, the voie Camillien-Houde, the avenue du Mont-Royal, the avenue de l'Esplanade, the rue Rachel, the boulevard Saint-Laurent, the rue Saint-Antoine, the rue McGill, the rue de la Commune, the autoroute

Bonaventure (10), the extension of the canal de Lachine, such canal, the extension of the avenue Atwater, such way and the limit of the towns of Westmount and Montréal.

4. CONCORDANCE OF CURRENT DIVISIONS WITH PROPOSED DIVISIONS

Electors 1989

Current electoral divisions		Proposed electoral divisions	
Abitibi-Est	30 593	Abitibi-Est (part)	30 593
Abitibi-Ouest	32 392	Abitibi-Ouest	32 392
Acadie	40 350	Acadie (part)	32 069
		Crémazie (part)	8 281
Anjou	32 240	Anjou (part)	32 240
Argenteuil	38 257	Argenteuil (part)	29 866
		Labelle (part)	1 293
		Papineau (part)	3 344
		Rousseau 1 (part)	3 754
Arthabaska	40 316	Arthabaska (part)	29 473
		Lotbinière (part)	10 843
Beauce-Nord	30 000	Beauce-Nord (part)	30 000
Beauce-Sud	37 376	Beauce-Sud (part)	37 014
		Frontenac (part)	362
Beauharnois-Huntingdon	34 428	Beauharnois-Huntingdon (part)	23 246
		Iberville/Saint-Jean 1 (part)	11 182
Bellechasse	29 621	Beauce-Nord (part)	7 325
		Beauce-Sud (part)	4 000
		Bellechasse/Montmagny (part)	18 296
Berthier	39 003	Berthier (part)	39 003
Bertrand	48 274	Bertrand (part)	23 557
		Verchères 1 (part)	24 717
Bonaventure	27 041	Bonaventure (part)	27 041
Bourassa	34 125	Bourassa (part)	27 983
		Sauvé (part)	6 142
Bourget	35 208	Anjou (part)	2 077
		Bourget (part)	33 131
Brome-Missisquoi	33 584	Brome-Missisquoi (part)	33 584

Current electoral divisions		**Proposed electoral divisions**	
Chambly	40 861	Chambly	40 861
Champlain	41 524	Champlain	41 524
Chapleau	45 441	Chapleau (part)	39 514
		Gatineau (part)	5 927
Charlesbourg	44 355	Charlesbourg (part)	42 539
		Chauveau 1 (part)	0
		Vanier (part)	1 816
Charlevoix	30 647	Charlevoix (part)	30 647
Châteauguay	37 311	Châteauguay	37 311
Chauveau	49 195	*Chauveau 1* (part)	34 200
		Chauveau 2 (part)	14 980
		Charlesbourg (part)	15
		Laviolette (part)	0
Chicoutimi	43 478	Chicoutimi	43 478
Chomedey	44 293	Chomedey	37 066
		Vimont 2	7 227
Crémazie	38 942	Bourassa (part)	9 437
		Crémazie (part)	29 505
D'Arcy-McGee	35 943	D'Arcy-McGee (part)	35 943
		Mont-Royal (part)	0
Deux-Montagnes	45 745	Argenteuil (part)	8 782
		Deux-Montagnes	36 963
Dorion	30 583	Gouin (part)	7 454
		Laurier/Dorion	19 248
		Viau	3 881
Drummond	41 523	Drummond (part)	41 523
Dubuc	32 530	Dubuc (part)	32 530
Duplessis	34 347	Duplessis (part)	34 347
		Saguenay (part)	0
Fabre	41 120	Fabre	34 256
		Vimont 2	6 864
Frontenac	33 871	Frontenac (part)	33 871
Gaspé	31 359	Bonaventure (part)	10 060
		Gaspé (part)	21 299

Current electoral divisions		Proposed electoral divisions	
Gatineau	33 688	Abitibi-Est (part)	0
		Chapleau (part)	34
		Gatineau (part)	33 654
		Labelle (part)	0
		Pontiac (part)	0
Gouin	28 846	Gouin (part)	28 846
Groulx	48 952	Groulx	35 559
		Rousseau 2	13 393
Hochelaga-Maisonneuve	34 426	Hochelaga-Maisonneuve (part)	34 426
Hull	41 148	Hull	41 148
Iberville	43 928	*Iberville/Saint-Jean 2* (part)	10 714
		Iberville/Saint-Jean 3 (part)	33 214
Îles-de-la-Madeleine	10 357	Îles-de-la-Madeleine	10 357
Jacques-Cartier	43 015	Jacques-Cartier	43 015
Jeanne-Mance	38 550	Jeanne-Mance	38 550
Jean-Talon	37 180	Jean-Talon	37 180
Johnson	33 485	Drummond (part)	679
		Johnson/Richmond (part)	28 607
		Orford (part)	1 806
		Saint-François (part)	1 444
		Saint-Hyacinthe (part)	949
Joliette	40 198	Joliette	35 803
		L'Assomption 1 (part)	4 395
Jonquière	41 530	Jonquière	41 530
Kamouraska-Témiscouata	34 017	*L'Islet/Kamouraska* (part)	21 152
		Rivière-du-Loup/ Témiscouata (part)	12 865
Labelle	42 986	Berthier (part)	0
		Labelle (part)	31 827
		Rousseau 1 (part)	11 159
Lac-Saint-Jean	36 608	Lac-Saint-Jean (part)	36 608

Current electoral divisions		**Proposed electoral divisions**	
LaFontaine	38 552	LaFontaine	33 734
		Pointe-aux-Trembles (part)	4 818
La Peltrie	50 550	*Chauveau 2* (part)	15 261
		La Peltrie (part)	35 289
		Louis-Hébert (part)	0
La Pinière	40 179	La Pinière	40 179
Laporte	38 353	Laporte (part)	31 130
		Marie-Victorin (part)	7 223
La Prairie	40 303	*Iberville/Saint-Jean 1* (part)	3 647
		La Prairie	36 656
L'Assomption	42 687	*L'Assomption 1* (part)	10 584
		L'Assomption 2 (part)	32 103
Laurier	30 628	Gouin (part)	6 263
		Laurier/Dorion (part)	24 365
Laval-des-Rapides	39 168	Laval-des-Rapides	39 168
Laviolette	34 779	Berthier (part)	599
		Labelle (part)	0
		Laviolette (part)	34 180
		Portneuf (part)	0
Les Chutes-de-la-Chaudière	42 126	Beauce-Nord (part)	2 657
		Les Chutes-de-la-Chaudière	39 469
Lévis	34 857	Lévis	34 857
Limoilou	38 863	Limoilou (part)	25 748
		Montmorency (part)	0
		Taschereau (part)	5 803
		Vanier (part)	7 312
Lotbinière	29 062	Frontenac (part)	1 214
		Lotbinière (part)	27 848
Louis-Hébert	39 318	La Peltrie (part)	0
		Louis-Hébert (part)	39 318
Marguerite-Bourgeoys	35 032	Marguerite-Bourgeoys (part)	35 032
Marie-Victorin	34 895	Marie-Victorin (part)	34 895

Current electoral divisions		**Proposed electoral divisions**	
Marquette	37 712	Marquette	37 712
Maskinongé	38 589	Berthier (part)	0
		Laviolette (part)	0
		Maskinongé	38 589
Masson	45 926	*L'Assomption 1* (part)	3 800
		L'Assomption 2 (part)	3 658
		Masson	32 844
		Rousseau 2 (part)	5 624
Matane	27 378	Gaspé (part)	13 236
		Matapédia/Matane (part)	14 142
Matapédia	26 220	*Matapédia/Matane* (part)	26 220
Mégantic-Compton	27 642	Mégantic-Compton (part)	27 642
Mercier	33 243	Mercier (part)	27 977
		Outremont (part)	5 266
Mille-Îles	37 904	Mille-Îles	37 904
Montmagny-L'Islet	31 486	*Bellechasse/Montmagny* (part)	18 002
		L'Islet/Kamouraska (part)	13 484
Montmorency	46 666	Limoilou (part)	8 686
		Montmorency (part)	37 980
Mont-Royal	29 325	Mont-Royal (part)	29 325
Nelligan	47 289	Nelligan	37 019
		Robert-Baldwin (part)	10 270
Nicolet-Yamaska	31 763	Nicolet-Yamaska (part)	31 763
Notre-Dame-de-Grâce	36 306	D'Arcy-McGee (part)	3 980
		Notre-Dame-de-Grâce (part)	32 326
Orford	41 452	Mégantic-Compton (part)	5 683
		Orford (part)	35 749
		Sherbrooke (part)	20
Outremont	31 672	Mont-Royal (part)	8 054
		Outremont (part)	23 618
Papineau	31 328	Papineau (part)	31 328

Current electoral divisions		**Proposed electoral divisions**	
Pointe-aux-Trembles	37 759	Bourget (part)	5 955
		Pointe-aux-Trembles (part)	31 804
Pontiac	32 218	Gatineau (part)	0
		Pontiac (part)	32 218
Portneuf	33 247	Portneuf (part)	33 247
Prévost	44 419	Prévost	38 514
		Rousseau 1 (part)	5 905
Richelieu	38 675	Richelieu	38 675
Richmond	30 819	Arthabaska (part)	13 031
		Frontenac (part)	714
		Johnson/Richmond (part)	13 091
		Nicolet-Yamaska (part)	3 983
Rimouski	40 610	*Matapédia/Matane* (part)	0
		Rimouski	40 610
Rivière-du-Loup	28 916	*Rivière-du-Loup/Témiscouata* (part)	28 916
Robert-Baldwin	37 557	Robert-Baldwin (part)	32 636
		Saint-Laurent (part)	4 921
Roberval	39 695	Chauveau (part)	0
		Lac-Saint-Jean (part)	0
		Laviolette (part)	0
		Roberval	39 695
Rosemont	38 102	Rosemont	38 102
Rousseau	41 814	*L'Assomption 1* (part)	16 167
		Rousseau 1 (part)	14 764
		Rousseau 2 (part)	10 883
Rouyn-Noranda—Témiscamingue	39 931	Abitibi-Est (part)	0
		Rouyn-Noranda—Témiscamingue	39 931
Saguenay	33 781	Dubuc (part)	0
		Duplessis (part)	0
		Saguenay (part)	33 781
Sainte-Anne	33 679	*Saint-Henri/Sainte-Anne* (part)	8 319
		Verdun (part)	19 726
		Westmount/Saint-Louis (part)	5 634

Current electoral divisions		Proposed electoral divisions	
Saint-François	39 891	Mégantic-Compton (part)	2 840
		Saint-François (part)	37 051
		Sherbrooke	0
Saint-Henri	33 382	*Saint-Henri/Sainte-Anne* (part)	33 382
Saint-Hyacinthe	43 267	*Iberville/Saint-Jean 3* (part)	1 721
		Saint-Hyacinthe	41 546
Saint-Jean	47 753	*Iberville/Saint-Jean 1* (part)	21 379
		Iberville/Saint-Jean 2 (part)	26 374
Saint-Laurent	40 778	Acadie (part)	5 076
		Saint-Laurent (part)	35 702
Saint-Louis	34 626	Mercier (part)	3 036
		Sainte-Marie—Saint-Jacques (part)	11 482
		Westmount/Saint-Louis (part)	20 108
Sainte-Marie—Saint-Jacques	40 679	Hochelaga-Maisonneuve (part)	5 189
		Mercier (part)	8 756
		Sainte-Marie—Saint-Jacques (part)	26 734
Saint-Maurice	34 063	Saint-Maurice	34 063
Salaberry-Soulanges	45 295	Beauharnois-Huntingdon (part)	9 268
		Salaberry-Soulanges (part)	36 027
Sauvé	35 171	Sauvé (part)	35 171
Shefford	45 587	Brome-Missisquoi (part)	5 428
		Shefford	40 159
Sherbrooke	38 128	Sherbrooke (part)	38 128
Taillon	46 562	Bertrand (part)	11 386
		Taillon	35 176
Taschereau	28 267	Taschereau (part)	28 267
Terrebonne	40 977	*Rousseau 2* (part)	6 293
		Terrebonne	34 684

Current electoral divisions		**Proposed electoral divisions**	
Trois-Rivières	38 023	Trois-Rivières	38 023
Ungava	25 087	Ungava (part)	25 087
Vachon	47 393	Laporte (part)	12 057
		Vachon	35 336
Vanier	42 541	*Chauveau 2* (part)	7 935
		La Peltrie (part)	1 183
		Taschereau (part)	7 195
		Vanier (part)	26 228
Vaudreuil	42 007	Salaberry-Soulanges (part)	1 444
		Vaudreuil	40 563
Verchères	45 539	*Verchères 1* (part)	9 798
		Verchères 2	35 741
Verdun	29 488	Marguerite-Bourgeoys (part)	6 028
		Verdun (part)	23 460
Viau	33 768	Viau (part)	33 768
Viger	37 307	Viger	37 307
Vimont	47 919	*Vimont 1*	31 798
		Vimont 2 (part)	16 121
Westmount	29 927	Notre-Dame-de-Grâce (part)	4 572
		Outremont (part)	10 678
		Westmount (part)	14 677

5. CONCORDANCE OF PROPOSED DIVISIONS WITH CURRENT DIVISIONS

Electors 1989

Proposed electoral divisions		Current electoral divisions	
Abitibi-Est	30 593	Abitibi-Est	30 593
		Gatineau (part)	0
		Rouyn-Noranda—Témiscamingue (part)	0
Abitibi-Ouest	32 392	Abitibi-Ouest	32 392
Acadie	37 145	Acadie (part)	32 069
		Saint-Laurent (part)	5 076
Anjou	34 317	Anjou	32 240
		Bourget (part)	2 077
Argenteuil	38 648	Argenteuil (part)	29 866
		Deux-Montagnes (part)	8 782
Arthabaska	42 504	Arthabaska (part)	29 473
		Richmond (part)	13 031
Beauce-Nord	39 982	Beauce-Nord	30 000
		Bellechasse (part)	7 325
		Les Chutes-de-la-Chaudière (part)	2 657
Beauce-Sud	41 014	Beauce-Sud (part)	37 014
		Bellechasse (part)	4 000
Beauharnois-Huntingdon	32 514	Beauharnois-Huntingdon (part)	23 246
		Salaberry-Soulanges (part)	9 268
Bellechasse/Montmagny	36 298	Bellechasse (part)	18 296
		Montmagny-L'Islet (part)	18 002
Berthier	39 602	Berthier	39 003
		Labelle (part)	0
		Laviolette (part)	599
		Maskinongé (part)	0
Bertrand	34 943	Bertrand (part)	23 557
		Taillon (part)	11 386
Bonaventure	37 101	Bonaventure	27 041
		Gaspé (part)	10 060

Proposed electoral divisions		Current electoral divisions	
Bourassa	37 420	Acadie (part)	9 437
		Bourassa (part)	27 983
Bourget	39 086	Bourget (part)	33 131
		Pointe-aux-Trembles (part)	5 955
Brome-Missisquoi	39 012	Brome-Missisquoi	33 584
		Shefford (part)	5 428
Chambly	40 861	Chambly	40 861
Champlain	41 524	Champlain	41 524
Chapleau	39 548	Chapleau (part)	39 514
		Gatineau (part)	34
Charlesbourg	42 554	Charlesbourg (part)	42 539
		Chauveau (part)	15
Charlevoix	30 647	Charlevoix	30 647
		Lac-Saint-Jean (part)	0
Châteauguay	37 311	Châteauguay	37 311
Chauveau 1	34 200	Charlesbourg (part)	0
		Chauveau (part)	34 200
		Lac-Saint-Jean (part)	0
		Roberval (part)	0
Chauveau 2	38 176	Chauveau (part)	14 980
		La Peltrie (part)	15 261
		Vanier (part)	7 935
Chicoutimi	43 478	Chicoutimi	43 478
Chomedey	37 066	Chomedey (part)	37 066
Crémazie	37 786	Acadie (part)	8 281
		Crémazie (part)	29 505
D'Arcy-McGee	39 923	D'Arcy-McGee (part)	35 943
		Notre-Dame-de-Grâce (part)	3 980
Deux-Montagnes	36 963	Deux-Montagnes (part)	36 963
Drummond	42 202	Drummond	41 523
		Johnson (part)	679

Proposed electoral divisions		Current electoral divisions	
Dubuc	32 530	Dubuc	32 530
		Lac-Saint-Jean (part)	0
		Saguenay (part)	0
Duplessis	34 347	Duplessis (part)	34 347
		Saguenay (part)	0
Fabre	34 256	Fabre (part)	34 256
Frontenac	36 161	Beauce-Sud (part)	362
		Frontenac	33 871
		Lotbinière (part)	1 214
		Richmond (part)	714
Gaspé	34 535	Gaspé (part)	21 299
		Matane (part)	13 236
Gatineau	39 581	Chapleau (part)	5 927
		Gatineau (part)	33 654
		Pontiac (part)	0
Gouin	42 563	Dorion (part)	7 454
		Gouin	28 846
		Laurier (part)	6 263
Groulx	35 559	Groulx (part)	35 559
Hochelaga-Maisonneuve	39 615	Hochelaga-Maisonneuve	34 426
		Sainte-Marie—Saint-Jacques (part)	5 189
Hull	41 148	Hull	41 148
Iberville/Saint-Jean 1	36 208	Beauharnois-Huntingdon (part)	11 182
		La Prairie (part)	3 647
		Saint-Jean (part)	21 379
Iberville/Saint-Jean 2	37 088	Iberville (part)	10 714
		Saint-Jean (part)	26 374
Iberville/Saint-Jean 3	34 935	Iberville (part)	33 214
		Saint-Hyacinthe (part)	1 721
Îles-de-la-Madeleine	10 357	Îles-de-la-Madeleine	10 357
Jacques-Cartier	43 015	Jacques-Cartier	43 015
Jeanne-Mance	38 550	Jeanne-Mance	38 550
Jean-Talon	37 180	Jean-Talon	37 180

Proposed electoral divisions		**Current electoral divisions**	
Johnson/Richmond	41 698	Johnson (part)	28 607
		Richmond (part)	13 091
Joliette	35 803	Joliette (part)	35 803
Jonquière	41 530	Jonquière	41 530
Labelle	33 120	Argenteuil (part)	1 293
		Gatineau (part)	0
		Labelle (part)	31 827
		Laviolette (part)	0
Lac-Saint-Jean	36 608	Lac-Saint-Jean (part)	36 608
		Roberval (part)	0
LaFontaine	33 734	LaFontaine (part)	33 734
La Peltrie	36 472	La Peltrie (part)	35 289
		Louis-Hébert (part)	0
		Vanier (part)	1 183
La Pinière	40 179	La Pinière	40 179
Laporte	43 187	Laporte (part)	31 130
		Vachon (part)	12 057
La Prairie	36 656	La Prairie (part)	36 656
L'Assomption 1	34 946	Joliette	4 395
		L'Assomption (part)	10 584
		Masson (part)	3 800
		Rousseau (part)	16 167
L'Assomption 2	35 761	L'Assomption (part)	32 103
		Masson (part)	3 658
Laurier/Dorion	43 613	Dorion (part)	19 248
		Laurier (part)	24 365
Laval-des-Rapides	39 168	Laval-des-Rapides	39 168
Laviolette	34 180	Chauveau (part)	0
		Lac-Saint-Jean (part)	0
		Laviolette (part)	34 180
		Maskinongé (part)	0
		Roberval (part)	0
Les Chutes-de-la-Chaudière	39 469	Les Chutes-de-la-Chaudière (part)	39 469
Lévis	34 857	Lévis	34 857

Proposed electoral divisions		Current electoral divisions	
Limoilou	34 434	Limoilou (part)	25 748
		Montmagny (part)	8 686
L'Islet/Kamouraska	34 636	Kamouraska-Témiscouata (part)	21 152
		Montmagny-L'Islet (part)	13 484
Lotbinière	38 691	Arthabaska (part)	10 843
		Lotbinière (part)	27 848
Louis-Hébert	39 318	La Peltrie (part)	0
		Louis-Hébert (part)	39 318
Marguerite-Bourgeoys	41 060	Marguerite-Bourgeoys	35 032
		Verdun (part)	6 028
Marie-Victorin	42 118	Laporte (part)	7 223
		Marie-Victorin	34 895
Marquette	37 712	Marquette	37 712
Maskinongé	38 589	Maskinongé (part)	38 589
Masson	32 844	Masson (part)	32 844
Matapédia/Matane	40 362	Matane (part)	14 142
		Matapédia	26 220
		Rimouski (part)	0
Mégantic-Compton	36 165	Mégantic-Compton	27 642
		Orford (part)	5 683
		Saint-François (part)	2 840
Mercier	39 769	Mercier (part)	27 977
		Saint-Louis (part)	3 036
		Sainte-Marie—Saint-Jacques (part)	8 756
Mille-Îles	37 904	Mille-Îles	37 904
Montmorency	37 980	Limoilou (part)	0
		Montmorency (part)	37 980
Mont-Royal	37 379	D'Arcy-McGee (part)	0
		Mont-Royal	29 325
		Outremont (part)	8 054
Nelligan	37 019	Nelligan (part)	37 019
Nicolet-Yamaska	35 746	Nicolet-Yamaska	31 763
		Richmond (part)	3 983

Proposed electoral divisions		**Current electoral divisions**	
Notre-Dame-de-Grâce	36 898	Notre-Dame-de Grâce (part)	32 326
		Westmount (part)	4 572
Orford	37 555	Johnson (part)	1 806
		Orford (part)	35 749
Outremont	39 562	Mercier (part)	5 266
		Outremont (part)	23 618
		Westmount (part)	10 678
Papineau	34 672	Argenteuil (part)	3 344
		Papineau	31 328
Pointe-aux-Trembles	36 622	LaFontaine	4 818
		Pointe-aux-Trembles (part)	31 804
Pontiac	32 218	Gatineau (part)	0
		Pontiac (part)	32 218
Portneuf	33 247	Laviolette (part)	0
		Portneuf	33 247
Prévost	38 514	Prévost (part)	38 514
Richelieu	38 675	Richelieu	38 675
Rimouski	40 610	Rimouski (part)	40 610
Rivière-du-Loup/ Témiscouata	41 781	Kamouraska-Témiscouata (part)	12 865
		Rivière-du-Loup	28 916
Robert-Baldwin	42 906	Nelligan (part)	10 270
		Robert-Baldwin	32 636
Roberval	39 695	Roberval (part)	39 695
Rosemont	38 102	Rosemont	38 102
Rousseau 1	35 582	Argenteuil (part)	3 754
		Labelle (part)	11 159
		Prévost (part)	5 905
		Rousseau (part)	14 764

Proposed electoral divisions		**Current electoral divisions**	
Rousseau 2	36 193	Groulx (part)	13 393
		Masson (part)	5 624
		Rousseau (part)	10 883
		Terrebonne (part)	6 293
Rouyn-Noranda—Témiscamingue	39 931	Rouyn-Noranda—Témiscamingue (part)	39 931
Saguenay	33 781	Duplessis (part)	0
		Saguenay (part)	33 781
Saint-François	38 495	Johnson (part)	1 444
		Saint-François (part)	37 051
Saint-Henri/Sainte-Anne	41 701	Sainte-Anne (part)	8 319
		Saint-Henri	33 382
Saint-Hyacinthe	42 495	Johnson (part)	949
		Saint-Hyacinthe (part)	41 546
Saint-Laurent	40 623	Robert-Baldwin (part)	4 921
		Saint-Laurent (part)	35 702
Sainte-Marie—Saint-Jacques	38 216	Saint-Louis (part)	11 482
		Sainte-Marie—Saint-Jacques (part)	26 734
Saint-Maurice	34 063	Saint-Maurice	34 063
Salaberry-Soulanges	37 471	Salaberry-Soulanges (part)	36 027
		Vaudreuil (part)	1 444
Sauvé	41 313	Bourassa (part)	6 142
		Sauvé	35 171
Shefford	40 159	Shefford (part)	40 159
Sherbrooke	38 148	Orford (part)	20
		Saint-François (part)	0
		Sherbrooke	38 128
Taillon	35 176	Taillon (part)	35 176
Taschereau	41 265	Limoilou (part)	5 803
		Taschereau	28 267
		Vanier (part)	7 195
Terrebonne	34 684	Terrebonne (part)	34 684
Trois-Rivières	38 023	Trois-Rivières	38 023

Proposed electoral divisions		Current electoral divisions	
Ungava	25 087	Ungava (part)	25 087
Vachon	35 336	Vachon (part)	35 336
Vanier	35 356	Charlesbourg (part)	1 816
		Limoilou (part)	7 312
		Vanier (part)	26 228
Vaudreuil	40 563	Vaudreuil (part)	40 563
Verchères 1	34 515	Bertrand (part)	24 717
		Verchères (part)	9 798
Verchères 2	35 741	Verchères (part)	35 741
Verdun	43 186	Sainte-Anne (part)	19 726
		Verdun (part)	23 460
Viau	37 649	Dorion (part)	3 881
		Viau	33 768
Viger	37 307	Viger	37 307
Vimont 1	31 798	Vimont (part)	31 798
Vimont 2	30 212	Chomedey (part)	7 227
		Fabre (part)	6 864
		Vimont (part)	16 121
Westmount/Saint-Louis	40 419	Sainte-Anne (part)	5 634
		Saint-Louis (part)	20 108
		Westmount (part)	14 677

6. INDEX OF PROPOSED ELECTORAL DIVISIONS

PAGE

Abitibi-Est 41
Abitibi-Ouest 41
Acadie 42
Anjou 43
Argenteuil 44
Arthabaska 45
Beauce-Nord 46
Beauce-Sud 47
Beauharnois-Huntingdon 47
Bellechasse/Montmagny 48
Berthier 49
Bertrand 50
Bonaventure 51
Bourassa 52
Bourget 53
Brome-Missisquoi 53
Chambly 54
Champlain 54
Chapleau 55
Charlesbourg 55
Charlevoix 56
Châteauguay 57
Chauveau 1 57
Chauveau 2 59
Chicoutimi 60
Chomedey 61
Crémazie 61
D'Arcy-McGee 62
Deux-Montagnes 63
Drummond 63
Dubuc 64

PAGE

Duplessis 64
Fabre 65
Frontenac 66
Gaspé 67
Gatineau 68
Gouin 69
Groulx 70
Hochelaga-Maisonneuve 70
Hull 71
Iberville/Saint-Jean 1 71
Iberville/Saint-Jean 2 72
Iberville/Saint-Jean 3 73
Îles-de-la-Madeleine 74
Jacques-Cartier 74
Jeanne-Mance 74
Jean-Talon 74
Johnson/Richmond 75
Joliette 76
Jonquière 76
Labelle 77
Lac-Saint-Jean 78
LaFontaine 79
La Peltrie 80
La Pinière 81
Laporte 81
La Prairie 82
L'Assomption 1 82
L'Assomption 2 83
Laurier/Dorion 83
Laval-des-Rapides 84
Laviolette 84

PAGE

Les Chutes-de-la-Chaudière .. 86
Lévis ... 86
Limoilou ... 87
L'Islet/Kamouraska ... 88
Lotbinière ... 89
Louis-Hébert ... 90
Marguerite-Bourgeoys ... 91
Marie-Victorin ... 91
Marquette ... 92
Maskinongé ... 92
Masson ... 93
Matapédia/Matane ... 93
Mégantic-Compton ... 94
Mercier ... 95
Mille-Îles ... 96
Montmorency ... 96
Mont-Royal ... 97
Nelligan ... 98
Nicolet-Yamaska ... 99
Notre-Dame-de-Grâce ... 100
Orford ... 100
Outremont ... 101
Papineau ... 102
Pointe-aux-Trembles ... 103
Pontiac ... 104
Portneuf ... 104
Prévost ... 105
Richelieu ... 105
Rimouski ... 106
Rivière-du-Loup/Témiscouata . 106
Robert-Baldwin ... 107
Roberval ... 108

PAGE

Rosemont ... 109
Rousseau 1 ... 109
Rousseau 2 ... 111
Rouyn-Noranda—Témiscamingue 111
Saguenay ... 112
Saint-François ... 113
Saint-Henri/Sainte-Anne ... 114
Saint-Hyacinthe ... 114
Saint-Laurent ... 115
Sainte-Marie—Saint-Jacques . 116
Saint-Maurice ... 117
Salaberry-Soulanges ... 117
Sauvé ... 118
Shefford ... 118
Sherbrooke ... 119
Taillon ... 119
Taschereau ... 120
Terrebonne ... 121
Trois-Rivières ... 121
Ungava ... 121
Vachon ... 122
Vanier ... 123
Vaudreuil ... 124
Verchères 1 ... 125
Verchères 2 ... 125
Verdun ... 126
Viau ... 126
Viger ... 127
Vimont 1 ... 127
Vimont 2 ... 128
Westmount/Saint-Louis ... 129

MAPS
NOT
FILMED

CARTES
OMISES